大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百一十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

廣州接待台灣海外國民黨人員

願參觀的可享便利
願工作的可予安置
願回海外的也給以便利

【本報廣州二十六日專訊】中國人民政治協商會議廣東省廣州市第一屆委員會第三次全體會議，於廿六日開幕。出席會議的政協委員和列席會議的各界人士，二百五十六人，聽取了主席王德所作的「鞏固加強人民民主統一戰線，為爭取順利完成廣州市發展國民經濟第一個五年計劃而奮鬥」的報告。

王德在這個報告中談到進一步深入對資本主義工商業進行社會主義改造問題，和有關知識分子的問題。王德在報告中特別談到關於解放台灣的問題。他說：「我們完全擁護周恩來主席關於和平解放台灣的號召，以及他代表中國人民和中國政府所宣布的對待跑到台灣和海外的國民黨軍政人員的寬大政策。」

王德說：「廣州鄰近港澳，是我們祖國的南方大門。我們願意提供各種便利和條件，使一切跑到台灣和海外的國民黨軍政人員凡是決心通過和平途徑投向祖國的，都能極方便地找到他們所選擇的這條光明的道路。他們凡是願意回到廣州來或途經廣州到全國各地省親會友或參觀學習的，都可以給他們便利和安排；願意留下參加祖國的建設工作的，我們將在工作上給予適當的安置和幫助。如果在廣州省親會友、參觀訪問以後，願意返回海外的，我們也可以給以便利。」

王德強調地對到會的各位委員、各位列席人員說：「凡是你們自己的親友故舊、同學同鄉，以前或現在是屬於國民黨方面軍政人員的，今天還流落海外或滯留台灣的，希望通過這種機會，使他們認清自己的唯一生路，使他們了解祖國幾年來的變化，建設事業的成就，工業、農業、教育、文化衛生事業的發展，人民生活的改善等等，把真實情況告訴他們，使他們能夠摒棄追隨外國侵略者而自取滅亡的絕路，激發愛國良心，幡然悔悟，投歸祖國懷抱，爭取在和平解放台灣的這個行動中為祖國和人民立功。」

會上，副主席林志澄作了政協市第一屆委員會常務委員會工作報告，副主席謝志光傳達了政協二屆全國委員會第二次全體會議的精神，副主席黃長水也談到關於資本主義工商業的社會主義改造問題。

這次會議準備開五天，預定於三十日閉幕。

賀龍返抵昆明

【中國新聞社昆明二十七日電】中華人民共和國國務院副總理賀龍元帥和同行人員，在參加巴基斯坦伊斯蘭共和國成立典禮和到印度作短期訪問後，已經在今天下午乘飛機回到昆明。（圖為賀龍（左）抵加爾各答時與歡迎僑胞握手，本報加城特稿）

中國建設氣魄大 二十九條鐵路 今年提前施工
鷹廈鐵路今年全線通車

【本報北京專訊】據最近出版的「時事手冊」報稱：我國鐵路建設飛躍進展，今年寶成鐵路、鷹廈鐵路都可以提前全線通車。原有的黔桂鐵路貴州都勻到廣西金城江一段今年四月就可以修復通車。蘭新鐵路不久就修到玉門。

將在今年提前施工的新鐵路有廿九條，其中主要的有：溝通四川和雲南的內（江）昆（明）鐵路，四川崑水到貴陽的川黔鐵路，從湖南湘潭到貴州貴陽的湘黔鐵路，從安徽蕪湖到江西貴溪的皖贛鐵路，從雲南碧色寨到中越邊境河口的鐵路，從蘭州西北面的河口經青海西寧到柴達木盆地的鐵路。

【新華社烏魯木齊二十六日電】關於新疆鐵路從哈密到國境的線路方案已經確定。新鐵路越過哈密以後，將從天山以南經過著名的產棉區和哈密瓜、葡萄產地的鄯善、吐魯番，然後穿過達坂城到達烏魯木齊市。再從烏魯木齊市西伸，穿過富饒的瑪納斯墾區和新疆最大的石油礦區——獨山子，進入博爾塔拉蒙古族自治州的博樂縣境，通過阿拉山口和蘇聯鐵路接軌。目前，勘測人員，正根據這個方案定測。

成立聯合核子研究所
中國等十一國在莫斯科簽字

【新華社北京二十七日電】據塔斯社莫斯科訊：關於成立聯合核子研究所的協定於一九五六年三月二十六日在莫斯科蘇聯科學院主席團大樓簽字。

參加研究成立聯合核子研究所問題的會議的各國政府代表團團長都在協定上簽了字。

出席簽字儀式的有會議參加國的政府代表團人員以及保加利亞、匈牙利、中國、朝鮮、蒙古、波蘭、羅馬尼亞、捷克斯洛伐克等國駐蘇聯大使以及阿爾巴尼亞和德意志民主共和國駐蘇聯臨時代辦。

出席簽字儀式的還有聯合核子研究所所長布洛欣采夫教授，蘇聯科學院和蘇聯外交部的負責工作人員。

協定簽字以後，托普切夫院士發表了簡短的演說。

武漢五月舉行蘇展
數千件新展品下月運到
有新汽車及自動包餃子機等

【新華社武漢二十七日電】將從五月三日起在武漢展出的蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的大部分展品，已經分批運到武漢。這些展品是從曾在北京、上海、廣州三個城市展出過的展品中挑選出來的。

在武漢展出的蘇聯經濟及文化建設成就展覽會，還將增加數千件新展品。新展品中有適合長江流域使用的各種水利機器和我國南方地區水田使用的農業機器和工具，有最近生產的新式汽車、自動包餃子機、電視機、電子管試驗器、電子定位計、小型電子計算機、人工孵化器和許多文化珍品。它們將集中地表示出蘇聯在經濟及文化建設方面的新成就。目前，這些新展品已從蘇聯源源運出，預計到下月初就可以陸續運到武漢。

蘇噴氣客機 昨離英返國
翩若驚鴻 矯如游龍

【路透社倫敦二十七日電】蘇聯國家安全委員會主任謝諾夫二十七日離此，乘蘇聯「TU－一〇四」噴氣客機返莫斯科。上星期四他到倫敦就是乘坐這架飛機。

這架屬於蘇聯民用航空公司的流線型噴氣飛機，上星期飛抵倫敦時曾引起西方專家們的震驚。

謝諾夫此次到英國，係視察此間對布爾加寧和赫魯曉夫下月訪英的安全部署情形。

政協增設三個組
醫藥衛生組組長李宗恩 民族組組長盧漢 婦女組組長許廣平

【新華社北京二十七日電】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第二十次會議，在二十七日上午舉行。

會議討論和通過了「中國人民政治協商會議全國委員會關於組織各界民主人士和工商業者進行政治學習的決定」，同時還通過了「中國人民政治協商會議全國委員會學習委員會名單」。

會議決定增設醫藥衛生、民族、婦女三個工作組，推舉李宗恩為醫藥衛生組組長，盧漢為民族組組長，許廣平為婦女小組組長。

第一汽車廠 鑄工車間出貨

【中國新聞社長春二十六日電】第一汽車製造廠鑄工車間在今天下午比計劃提前三個月生產出第一批質量優良的鑄件。

鑄工車間的開工生產將使全廠今年生產汽車所需要的汽缸體、剎車鼓、變牙包、飛輪等可鍛鑄鐵件和灰口鑄鐵件得到供應。

這個車間是最新式的鑄工車間。由於通風、照明設備的完善，車間裏的工人始終都能在光線充足，和氣溫正常的條件下工作。

西方在亞洲輸了 羅慕洛在美演說

【路透社馬里蘭大學公園二十六日電】菲律賓駐美大使羅慕洛二十六日說：「自由世界」正在亞洲打敗仗。他說：「美國生活方式岌岌可危」。他說：在這場戰爭中，「自由世界」最大的打擊是失去中國。

五國裁軍小組會外 英蘇直接談裁軍
葛羅米柯與納丁見了面

【法新社倫敦二十七日電】聯合國裁軍小組委員會的西方四國代表二十七日早上會商，其後，英、蘇代表就裁軍問題直接交換意見。

蘇、英會談是在午餐上進行的。蘇聯第一副外交部長葛羅米柯作主，宴請英國外交大臣納丁。

裁軍小組委員會第五次會議將在下午舉行。

好衣料在滬出廠
有駝絨凡立丁大衣呢

【新華社上海二十七日電】上海的毛紡織廠第一季度共試製出五十四種新品種毛織品，超過原訂的試製計劃將近一倍。

這些新毛織品當中，有精紡毛織品三十五種、粗紡毛織品十九種，花色共九十六種。粗紡毛織品中最引人注目的，是國營上海第一毛紡織廠的四種不同顏色、不同織紋的拭花大衣呢，它又厚實又柔軟。這個廠試製的另一種彩色格子毛毯和公私合營華通毛紡廠試製的五彩雪花駝絨，都是花色新穎、成本低廉的新產品。

三十五種精紡毛織品中，有樸素大方的條子凡立丁，有類似絲綢的女式呢，還有幾種顏色格子花呢，都是婦女做春秋服裝的好材料。這些新產品將在三、四季度以內陸續投入生產。

上述新產品，這幾天正在國營上海毛麻紡織公司展出，供正在上海開技術專業會議的全國三十多個毛紡織工廠的代表參觀和交流試製經驗。同時展出的還有重慶中國毛紡織廠的印花毛毯和哈爾濱毛織廠的格子毛毯。

汽車列車
一輛可拖三掛車 共載重二十噸多

【新華社北京二十七日電】北京市汽車運輸公司修理廠試製的載重汽車牽引的雙軸掛車，二十四日試車，效果良好。

雙軸掛車是這個公司的工程師盧意誠和工人們仿照波蘭式樣設計試製的。這種掛車每輛載重三噸，用一部載重三噸多的兩軸的汽車可以牽引兩輛或三輛。和這個公司過去用的單軸掛車比較，雙軸掛車的主要好處是在汽車轉彎的時候，擺動小，安全，並且單軸掛車只能掛一輛，雙軸掛車能掛兩輛到三輛，整個「汽車列車」的運輸能力可以提高一倍以上。

緬甸電影代表團 應邀將來華訪問

【本報仰光專訊】據緬文正言報消息稱：應中華人民共和國文化部的邀請，緬甸電影與戲劇協會將組成一個緬甸電影工作者代表團（至少有二十名代表），在今年四月緬甸新年潑水節以後，前往中華人民共和國進行友好的訪問和參觀。這個緬甸電影工作者代表團，將由緬甸電影與戲劇協會主席吳珍昂和名譽主席吳翁貌率領。隨團訪問的將有緬甸電影工作者男影星叫瑞、吞盛，女影星敏敏欽、媚鷗等。這些代表團員將在中國訪問一個月。

蘇製成超顯微鏡
原子都可以看到了
可放大一千萬倍且可攝影

【新華社北京二十七日電】據塔斯社莫斯科訊：利用一種新的強力的超顯微鏡——電子投影器，不僅可以看見微小的分子，而且可以看見原子。第一批這種超顯微鏡最近已經在蘇聯科學研究方面使用了。這種超顯微鏡有一根細小的金屬針，它穿過底部是一塊發光板的玻璃管。如果在電極間造成幾千伏特的電壓，金屬針就會開始放出電子，向發光板射去，使螢光板發光。這樣，在螢光板上造成的針尖末端的形象就放大一百萬到二百萬倍。這種形象可以用肉眼看出，也可以攝成照片。在這樣巨大的放大倍數下，甚至針上金屬結晶的結構都看得見。金屬針尖越小，倍數越大。據推測，如果使針上的單獨一個分子成為針尖的最尖端，那末，就可以放大一千萬倍。這樣，可以看到分子中的個別的原子和原子團的排列情況，甚至可以破天荒第一次看見個別的原子。

電子投影器的製成，使蘇聯科學家可以設計另外一種儀器——質子顯微鏡。利用它，可以研究許多在電子投影器中無法觀察的處於薄膜和粉末狀態的普通物質。

自動化西南第二座 開遠新電廠發電
輸給錫都箇舊及附近居民

【中國新聞社昆明二十七日電】西南地區第二座自動化火力發電廠——開遠發電廠的第一期工程，比原計劃提前兩個月完成。

二十四日，這座廠舉行了發電典禮。發電以後，這一部分機器發出的強大電力，通過電線就源源輸送給我國的錫都——箇舊和附近的居民。

這個廠是在一九五五年五月四日動工新建的，在建設中得到全國各地的大力支援。現在這個廠的第二期工程已經開工，預計在今年年底以前，這座發電廠就能全部建成。

喜馬拉雅山區 木材大量外運

【新華社拉薩二十七日電】喜馬拉雅山區的木材第一次大量運出，支援西藏各地建設。

一批載運木材的汽車已從江東林區出發，沿着剛完工的帕里到亞東公路開到江孜、日喀則等地的建築工地。在喜馬拉雅山南麓的原始森林裏，幾百名藏、漢族工人正在用電鋸伐木，成批的木材不斷地被運送到公路兩旁。這裏將要建立好幾個伐木場。

在森林中，盛產世界著名的喜馬拉雅松和雲杉等質地優良的木材。過去因為交通不便，還從來沒有進行過有計劃的採伐。

上海閘北電廠擴建 裝上捷克發電設備

【中國新聞社上海二十六日電】捷克斯洛伐克共和國援助我國的第一套巨大的火力發電設備，二十四日在上海正式投入生產。

這套發電設備包括鍋爐、汽輪發電機、電力輸出設備和輔助設備，是捷克斯洛伐克共和國專門為適合閘北發電廠的擴建條件而設計製造的。它的型式新穎，效率很高，有完善的自動保護裝置和許多自動控制設備。

這套新的設備投入生產，使閘北發電廠發電能力增加了將近半倍。

我醫學代表團 前往巴基斯坦

【中國新聞社北京二十六日電】中華醫學會代表團今天離北京赴巴基斯坦。他們是應巴基斯坦醫藥協會的邀請，前去參加四月二日在白沙瓦舉行的第四屆全巴基斯坦醫學會議的。代表為柴伯强、郭秉寬、李臨炎。

游泳大比賽 即在京舉行

【本報訊】新華社北京二十七日電：約有二百六十多名男、女運動員參加的「一九五六年七單位游泳對抗賽」，定四月一日到四日在北京舉行。這次對抗賽是中華人民共和國體育運動委員會今年舉辦的第一次規模比較大的游泳競賽活動。

縱橫談
月入五百多元

有這麼一個農莊，翻地、耙地、播種，都用拖拉機，秋收用康拜因（聯合收割機），脫穀、製米用電力。

這個農莊裏有小學、托兒所、圖書館、俱樂部和有線廣播。在這個農莊裏，每個莊員勞動力的全年收入可達一千四百元，平均每月一百十六元六角七分，合港幣二百七十二元。一家如有兩個勞動力，每月平均收入就是港幣五百四十四元。

這樣一個農莊並不在外國，也不是未來的計劃，而是一九五六年的星火農莊。

舊的不見了

了解舊中國農村的人，對於這樣一個農莊會感到特別驚奇。舊農村中的牛馬般的生活不見了，貧窮不見了，「愚昧」不見了，黑暗就都不見了。是什麼造成這樣的奇蹟呢？

是合作化加上機械化。

星火集體農莊成立已有五年了，有了這個集體農莊的組織，才可能逐步實現機械化。

由於合作化和機械化的結果，從一九五一到一九五五年，糧食總產量增加了三倍，今年預定還可以比去年增加百分之七十。生產增加了，生活也就改善了，文化也提高了，農村也就大大變了樣。

且看七年後的梅縣

當然，這樣的農莊，現在還不多。但是，用不了多少年，這樣的農莊會很普遍。

昨天的消息，梅縣的遠景規劃：七年後全縣平原地區都將用拖拉機耕作，連半山區也將有百分之五十的耕地面積使用機械化耕種；全縣要興建中小型水力發電站二十二座，六年後，每戶農民都可以有電燈；六年後，每個小學畢業生都能升入初中，全縣平均每三個鄉就可以有兩個中學。

湧入合作社

這個所謂「遠景」，並不是遙得不可捉摸，只是六七年之後而已。即使今天已是六十歲的人，只要活到六十七歲也就可以看見了。

這一切，就是合作化的好處；這些好處不是空空洞洞，而是實實在在的。如果靠着一家一小塊地自耕自種，是永遠達不到這種境界的。

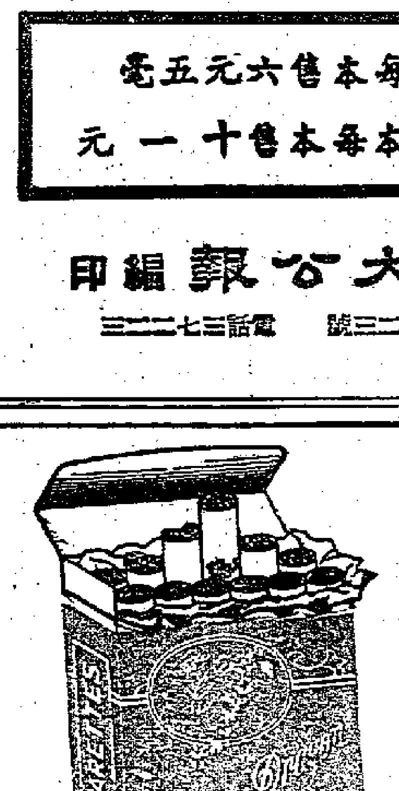
中國農民明白這個道理，所以紛紛爭取合作化。現在，全國農戶中已有百分之八十五以上合作化了，其中一半已組成集體農莊。

五億農民湧入農業合作社，的確是驚人的，但卻完全是可以理解的。

施君玉

一九五六年
香港經濟年鑑
不日出版
內容豐富 實際有用
名貴大方 售價廉宜
平裝本每本售六元五毫
精裝本每本售十一元
香港大公報編印
干諾道中一二三號 電話三七二二三

金蜆牌
最靚質地 特平價錢
一百一號 線仔衫
門市部 上海街五六一號 青山道四六一號 莊士敦道一四八號
港九各區均有代售
震歐保衫廠


紅金龍
十二枝三毫

老牌名烟
非同凡品

白金龍
十枝三毫

集體化 機械化 電氣化
星火農莊興隆氣象
建莊五年來糧產增三倍
今年莊員收入每人可達港幣三千多

【新華社哈爾濱二十六日電】星火集體農莊在最近舉行慶祝建莊五周年大會。農莊黨組織書記兼農莊副主席李在根在會上講了話。他說，星火集體農莊一九五五年的糧食總產量相當於一九五一年的四倍。翻地、耙地和播種等田間作業都使用了拖拉機。脫穀、碾米等工作也使用了電力。今年秋收還將使用康拜因收割機。農莊裏有了小學、托兒所、圖書館、俱樂部和有線廣播。

李在根說，今年的糧食計劃產量將比一九五五年提高百分之七十七。莊員每個勞動力的全年收入預計將達一千四百元（本報編者按：約合港幣三千三百元），比一九五一年增加一倍多。

五年之前，這片「北大荒」草原是很荒涼的，勞動農民在國家幫助下用自己的勞動改變了自然面貌。在這過程中，人也變化了。莊員姜正球在建莊時還是一個十八歲的沒有文化的青年，現在他已成為農莊在使用新農具和機器方面的技師。

十月初在北京舉行
日本商品在華展覽
我願大力助展覽會成功

【新華社北京二十七日電】東京消息：日本方面預定今年在北京和上海舉辦的商品展覽會的執行機構——「北京上海日本商品展覽會」三月二十六日在東京開會，理事長宿谷榮一在會上作了訪問中國的報告。他說，展覽會決定在今年十月一日在北京開始舉行。他說，中國國際貿易促進委員會和中國人民都很關心這一次展覽會，並且為了使展覽會成功，表示願意全面協助。

宿谷榮一認為，「北京上海日本商品展覽會」不應限制展覽品的品種，應該全面介紹日本產業的現況，這樣才能使日中貿易更加發展。

【法新社東京二十七日電】此間二十七日可靠消息說：日本政府二十七日上午在內閣會議上決定限制日本人赴中國旅行。

中國當局今年邀請大批日本人士赴中國參加五一勞動節慶祝。除邀請若干前軍人、醫生和科學家之外，並邀請了一百個勞工代表。但據同消息稱：內閣決定將只准許幾個工會負責人前往。

地下有熱可以發電
蘇工程師正在設法利用
堪察加將興建地球熱能電力站

【新華社北京二十六日電】據塔斯社莫斯科二十五日訊：據估計，一百年中大地放射出來的熱量，等於燒盡地球上儲藏的全部燃料所得到的熱量。這是蘇聯物理學副博士杰爾古諾夫告訴塔斯社記者的。杰爾古諾夫曾在莫斯科最近舉行的關於國民經濟利用地球熱能的科學會議上作過主要報告。

他說，地球外殼的一個主要的熱源是放射分裂。我們認為，利用放射分裂所得到的地球熱能，是使原子能服務於人類的方法之一。由於第六個五年計劃期間要以大批新動力設備來裝備蘇聯整個國民經濟，這個問題就特別有實際意義。

蘇聯科學工作者正在進行大規模勘察工作，找尋具有天然溫泉和蒸汽的水熱源。勘察結果說明，蘇聯歐洲和亞洲部分很大地區的地下四千到五千公尺的深處有水熱源。在年青的近代火山作用的地區——在中亞細亞、高加索和堪察加，在一千到二千公尺的深處就有類似的熱源；這些地方的天然熱源的溫度達到攝氏八十到一百度。

蘇聯工程師作出了設計，完成了把地球熱能用於發電和發熱的計算工作。

不久前結束的利用地球熱能的科學會議建議，首先在堪察加、千島、高加索和中亞細亞建設用地球熱能發電的試驗工業電力站，現在正在這些地方廣泛進行勘察水熱源的工作。蘇聯正在為達吉斯坦和堪察加的彼得羅巴甫羅夫斯克設計用地球天然熱能發電的電力站。

尼赫魯周身繽紛
米高揚額傳紅粉
印度北部昨歡度潑水節

【路透社新德里二十七日電】印度尼赫魯總理二十七日以紅粉傅米高揚的前額，藉以慶祝春季的潑水節。

其時米高揚正在印度總統官邸的花園，他輕輕地把額上的粉抹掉，因為他正穿得整整齊齊，準備會見印度工商部長克里希納瑪查里作經濟會談。尼赫魯本人被狂歡的小夥子們灑得一身彩粉和水。他對米高揚說：潑水節是印度北部的一個春季節日，每逢此節，無論老少都互相塗粉和灑水。

米高揚要求攝影記者們替他自己拍照。

狂歡的人羣在街道遊蕩着，碰到過路的行人和車輛，都向他們拋擲彩粉。

英蘭開夏不景氣
織工二萬多失業

【新華社北京二十六日電】倫敦消息：英國紡織業中心蘭開夏的奈爾遜區一萬個棉紡織業工人的代表在二十三日晚上決定派遣一個代表團到倫敦去會見下院議員，向他們申訴這個工業中失業嚴重的情況。奈爾遜區附近的柏恩萊和科恩的紡織工會聯合會（共一萬三千三百個會員）也支持這個行動。

近來，英國紡織業蕭條和工人失業的情況已經更加嚴重了。據路透社消息，奈爾遜區有十二個棉紡織業公司已經告訴他們的一千個工人：在三月底開始的復活節周中全部停止工作。在洛奇達爾，三個工廠的一千四百個工人也得到了通知說，他們在復活節停止工作的時間可能還要延長。曼徹斯特棉織商聯合會主席伍德在三月二十日說，在最近幾個月內，僅蘭開夏地區就有二萬四千個工人被迫離開紡織業。

英下院有建議
馬爾泰入聯合王國
一如北愛爾蘭是聯合王國一部分

【路透社倫敦二十七日電】英國下院二十六日晚通過了一項建議。這個建議主張地中海的馬爾泰島殖民地應在政治上併入聯合王國，並選派議員三名出席英國下院。繼這一行動之後，英內閣對於馬爾泰島的前途，二十七日料將作出一個最後的歷史性決定。

下院沒有經過表決，就通過了「注意到」英各黨圓桌會議所提出的報告，這個報告提出建議，主張把這個島嶼併入聯合王國之內，而像北愛爾蘭一樣，成為聯合王國的一部份。

【法新社倫敦二十七日電】英殖民大臣倫諾斯—波伊德二十六日表示支持馬爾泰島併入聯合王國的主張。

國際簡訊

▲新加坡訊：馬來亞和印尼貿易會談，可望在六月恢復進行。

▲羅馬訊：意大利取締公娼法案，已在衆院內政委員會通過。

▲麻州劍橋訊：德籍科學家菲雲，在高壓下使電流通過小量氣體，產生華氏四十萬度高溫，歷時一百萬分之一秒。

▲波恩訊：法國、西德間的薩爾問題談判，在波恩恢復舉行。

▲東京訊：日蘇談判的日方首席代表松本返國後，將出任駐英大使，西春彥繼續代表日方參與談判。

中朝友誼 左圖為中國人民赴朝慰問團的京劇隊同朝鮮人民軍軍樂隊合影。下圖為該團在朝鮮東部慰問時，受到朝鮮人民軍歡迎情形。（新華社稿）

為露西「打抱不平」有罪
美兩黑人被判刑
金牧師領導抵制白人巴士亦被判有罪

【本報訊】據新華社北京二十六日電：亞拉巴馬州蒙哥馬利市巡迴法官卡特三月二十二日宣判，蒙哥馬利市黑人羣衆抵制白人公共汽車公司運動的領導人金牧師有罪，並且罰他五百美元罰金或者做苦工一百四十天。但是，儘管有許多黑人進行控訴，卡特卻沒有宣判在公共汽車上虐待黑人的白人種族主義者有罪。

同樣德斯加盧薩法庭三月十九日判處兩名黑人青年徒刑十個月，因為他們在黑人女學生露西被阻撓進入白人的亞拉巴馬大學的案件中為露西「打抱不平」。但是這個法庭對種族主義者企圖殺死露西的罪行卻完全置之不理。

為聲援蒙哥馬利市黑人，四百名美國黑人和白人牧師三月十八日發表了一個聯合聲明，要求艾森豪威爾反對種族歧視，其中兩百多名牧師並且表示願意到亞拉巴馬州蒙哥馬利市講道，以支援在那裏被逮捕的參加抵制白人公共汽車公司運動的黑人。

「美國文明」如此而已 鮑威爾也不願宣揚了

在萬隆會議期間以「觀察員」身份在會外宣揚「美國文明」的美國衆議院黑人議員鮑威爾，三月十五日在記者招待會上說，如果萬隆會議在今天召開，他將不會像一九五五年四月時那樣就美國黑人的處境發表「樂觀的報告」。他說：「當我看到六個黑人在密士失必州被殺害，但是沒有一個兇手被判刑；當我看到許多個州用立法行動來違抗這個國家的法律（指美國最高法院禁止學校中的種族隔離的裁決），許許多多（黑人衆多）的選區受經濟壓力……數十萬人民在恐怖主義的威脅下不能投票；我已經再不能像一九五五年四月時那樣有信心地講話了。」

蘇延長女工產假
分娩前後各可休息五十六天
如屬雙胎 產後假期再延長兩週

【新華社北京二十七日電】據塔斯社莫斯科二十六日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團發布了關於延長蘇聯婦女產前和產後假期的法令。法令說，為了進一步加強對母親和嬰兒的保護，從一九五六年四月一日起，產前和產後的假期由原來的七十七天延長到一百一十二天。產前、產後假期各為五十六天，在這期間按規定標準發給補助金。遇到異常分娩、雙胎或多胎妊娠的時候，產後假期延長到七十天。

對埃敘沙三國聯合聲明
也門國王表示支持
約旦續解除一批英軍官職務

【新華社北京二十七日電】塔斯社開羅二十六日訊：據報刊報道，三月二十五日到達開羅的也門外交部副大臣穆罕默德·阿卜杜拉·艾馬里發表聲明說，也門國王艾哈邁德完全支持埃及總理納賽爾、敘利亞總統庫阿特利和沙特阿拉伯國王沙特在開羅會談以後所發表的聯合聲明，並且贊同他們所通過的決議。

「共和國報」報道，阿卜杜拉·艾馬里將在開羅就也門同埃及之間在經濟、社會和文化方面的合作問題進行談判。

【路透社安曼二十七日電】約旦國王侯賽因二十七日頒佈命令，解除阿拉伯軍團十三個英籍軍官的職務；他們多數擔任高級的職位。這些被解職的軍官正在料理私人的事務，準備於下星期動身返倫敦。他們的職務已由約旦人接任。

據此間的了解：約旦堅持反對英國任何軍事代表團訓練阿拉伯軍團，並堅持暫時在阿拉伯軍團服務的英國軍官應穿約旦制服，藉以消除一切外國的影響。

嘉麗賭國行婚禮
英國皇族好少理

【法新社倫敦二十七日電】為了禮節所關，英國皇族人士將不參加摩納哥親王雷尼埃第三世和美國影星姬麗絲·嘉麗在下月舉行的婚禮。

「每日快報」二十七日報道，白金漢宮二十六日宣佈，「就我所知，女皇和皇族任何人都不會見雷尼埃親王或他的新娘。」又說：「已經決定，他們（皇族）任何人去參加都不符合禮節。」

南國減軍費
工業品輸出將增加
勃爾契說這是世局緩和的表現

【路透社貝爾格萊德二十七日電】南斯拉夫國防秘書長勃爾契二十七日向議會提出一九五六年度國防秘書處（即國防部）的財政預算，宣佈要將國防費減少。他說，在一九五六年，國防費的總支出為一千五百八十五億狄那爾（約一億三千九百萬鎊），佔所擬國民收入的百分之十點八。

勃爾契說，「南斯拉夫軍費的減少，乃是世界緊張局勢緩和及南斯拉夫軍事和政治地位已改變的結果。」他說，軍費的減少將使南斯拉夫能以完成工業化和提高生活水平。

勃爾契說：「今年，軍事工業將可供應民用市場之所需，並將其總產量的百分之五十供輸出之用，而後者在去年僅為百分之二十六而已。」

西貢黯然無光
電廠罷工 電流幾近停頓

【法新社西貢二十七日電】由於西貢的主要電廠工人罷工，西貢的家庭、辦公處和工廠以及人煙稠密的堤岸，二十七日都幾乎完全無電可用。

這次罷工的起因，是有一個工人被開除了。

北美三國首腦會議
會商空中聯防問題

【法新社白硫溫泉二十七日電】美國總統艾森豪威爾在二十六日開始的兩天會談中會見了加拿大總理聖勞倫和墨西哥總統科丁奈斯。觀察家說，會談的目的，主要是為未來討論三國共同的問題鋪平道路。在可能提到的問題中，有聯合防空制度和美國過剩農產品問題。

艾克所乘車廂中發生飲汽水中毒事

，現已送入醫院救治。「肯丁頓廣告者報」說，有許多人被邀參觀艾森豪威爾的私人車廂，他們在那裏喝了汽水，中毒的三個人也是被邀的參觀者。報紙說，艾森豪威爾的保鏢說，這次的神秘中毒事件將加以調查。艾森豪威爾就是搭這列火車到白硫溫泉出席北美最高會議的。

印度駐蘇大使在黑海濱度假

【法新社莫斯科二十七日電】印度駐蘇聯大使K·P·S梅農偕夫人，二十七日離開蘇京，前往黑海岸的索契度假。其後，他們還計劃去裏海的巴庫遊覽。

越南大錫礦即修復
生產能力將遠超法國經營時代

【新華社河內二十七日電】越南高平省靜宿錫礦的新的自動化設備正在加緊建設中。它的基本建設工程已經完成了百分之七十五，許多座鋼筋混凝土的廠房已經建立起來。越南工人們決定在胡志明主席的生日——五月十九日以前完成這個錫礦的全部基本建設和安裝機器的工程，作為向胡志明主席的獻禮。

靜宿錫礦擁有豐富的錫礦資源，分布的面積很廣，每一立方公尺錫礦石中含錫最多的達到三百公斤。經過法國殖民者和日本帝國主義的掠奪和破壞，在高平解放時，這裏只剩下一堆堆瓦礫和廢墟，以致在解放後只能進行簡陋的手工業生產。

越南民主共和國在去年十月就着手重建這個錫礦，蘇聯政府派遣了專家幫助，並且運來很多建築器材。

這一工程包括機械化的選礦設備，巨大的沖洗車間、鍛鍊車間、水電站等，修好後它的生產能力將比法國人在十年中修建的工程的生產能力還要大得多。僅僅沖洗車間每天就可以沖洗三千噸錫礦石，供水系統將要每天供水七萬立方公尺，比河內市全市用水量還要大。

英模特兒將赴蘇
展出英新式服裝

【法新社倫敦二十六日電】據消息，英國今年秋季的服裝展覽會，五月間將在莫斯科舉行預展。十一間時裝公司將派代表和模特兒飛往莫斯科參加展出。

向約里奧—居里夫人告別
——記法國當代第一名女科學家的喪禮

柳門

本報巴黎航訊

法國當代第一名女科學家依蓮·約里奧—居里夫人在本月十七日凌晨逝世。為着表示法國人民對她在科學上的成就和貢獻的敬愛，法國內閣會議當天便決定為她舉行國葬。

巴黎市民的致敬

約里奧—居里夫人的國葬殯儀是二十一日舉行的。先一日，二十日下午二時起，安置在巴黎大學大禮堂前的靈柩，接受着數不盡的巴黎市民的敬禮。排着黑壓壓的一長行男男女女，有的手裏拿着鮮花，在肅穆中緩步向前，走到靈柩前停下來，男的立正鞠躬，女的低頭畫十字，還有的低頭祈禱。

在靈台的四週，許多青年，許多約里奧—居里夫人的學生，輪流站在那裏守靈，一直守到天明。

國際友人同申哀悼

二十一日清晨，約里奧—居里夫人的靈柩搬到巴黎大學附屬教堂前面的大院子來了。放置靈柩的靈台的後邊及左右兩側，高高地堆滿來自世界每個角落的數不盡的花圈和花束，表示着整個法國人民和國際人士對這當代科學巨人的感戴和熱愛。在這一堆堆的花叢中，還擺着一個中國科學工作者協會巴黎分會的花圈。靈台的正左是約里奧—居里家人及親屬的席位，右，是政府官員、巴黎大學及學院當局、國會代表及外交團的席位。靈台的正面，是約里奧—居里家人的友好，政治、科學、文學、藝術各界的聞人。

從外國特地趕來參加殯儀的代表也不少。世界和平大會也派有代表參加，這就足以表明這偉大的科學巨人生前除了科學貢獻之外，還對世界和平盡過很大的力量。

參加殯儀的除了場裏的一千多約里奧—居里家人的親屬和各界知名人士外，在巴黎大學臨近的街上還擠滿了人，大家低聲說着話，顏容帶着悲戚的表情。

正十點的時候，法國教育部長彼利耶爾在追述死者的生平演辭中說：「約里奧—居里夫人是個胸襟廣大、資才超人的學者」。

在政府代表說過話之後，大家都起立，一一走向約里奧—居里家屬那邊，向他們弔慰。

送喪的行列

十點二十分，靈柩抬上靈車。男客都脫帽致敬，女客中許多人低頭哭泣。

靈車上飾滿法國總統戈蒂送來的花圈。靈車過處，站崗的警察舉手致敬，男人們脫帽肅立，婦女們在胸前畫十字。一切車輛都停了下來。

殯儀行列慢慢地向南進發，走向巴黎南郊。沿途行人都停下來向靈車致敬。

到達蘇鐵（Sceaux）了。又是數不盡的黑壓壓的一羣羣的人。大部份手裏拿着一束束的鮮花，有的拿着花圈，朝着墓地走去。等到到達墳場的時候，殯儀的行列變成了人山人海，分別佇立墳場鐵柵的兩旁，沉默而嚴肅地看着約里奧—居里及他的家人走過。

靈車停下來了。約里奧—居里和他的女兒海倫、兒子彼耶、姨妹愛娃及其他近親的感友，看靈柩入土，大家臉上都帶着極度的哀愁。

她長眠在父母的旁邊

約里奧—居里夫人的靈柩安放在居里和瑪麗·斯羅道斯卡的墓旁，人們把手裏拿着的花束和花圈，一一交給了墳場的管理人，才緩慢地離去。

依蓮·約里奧—居里就這樣地接受了法國人的最後敬禮，埋葬在她心愛的父母彼耶·居里和瑪麗·斯羅道斯卡的墓旁，在人們的眼中，約里奧—居里夫人不但是用人工方法產生輻射性原子的發現者，不但是諾貝爾獎金得獎人，她還是納粹德國佔領下的地下工作者，她還是為世界和平鬥爭的英勇的鬥士。

（三月二十二日寄）

英日代表續商貿易支付問題

【路透社倫敦二十七日電】檢討一九五五年英日支付協定的雙方代表，自本月十六日休會以來，二十七日舉行全體會議，討論關於協定實施情況的各種建議。

這次檢討會議料將在下週結束。

西貢法國新聞處否認撤軍有協議

【路透社西貢二十七日電】西貢法國新聞處二十七日否認上週法國和南越曾簽訂法國遠征軍要在今年六月撤退的協定。

但是，通常消息靈通的法國方面人士二十七日卻又證實：法國和南越軍事專家，曾於二十二日就撤軍和移交營房簽訂了一初步協議。

他們說，待雙方簽訂關於法國最高司令部（依照印度支那停戰協定負有保安義務）找出合適的繼承者時，最後的協定便可簽訂。

他們又說，法國政府現在不想張揚談判的消息，為的是它現在同時與越南進行貿易談判。

國際爪鱗

太陽熱能可利用 會燒小菜會燒水

太陽灶

▲莫斯科訊：蘇聯發明了一種太陽灶，這種灶由三部份組成：凹面鏡的反射器、熱力接收器（鍋壺等物）和作為支柱的三角架。反射器的直徑約一公尺多。它把太陽的焦點集中在熱力接收器上。大約每二三小時調整一次。太陽灶每小時可以燒開五公升的水，可以供四、五個人的家庭作飯之用。一個太陽灶等於五百瓦的電爐，利用它每年大約可以節省一千度的電力。

乾杯不能用水代替

▲孟買訊：孟買省長馬哈打布在扶輪會上說：他反對用水來乾杯，因為據印度的傳統習俗，水是用來供死人的。按印度自實行禁酒以來，通常都以飲橘子汁、菠蘿蜜汁代替酒。有時也用開水代酒。

狒狒的妙想

▲開普敦訊：一羣六十隻狒狒，常結隊跑到一個位於斜坡的葡萄園偷吃葡萄。這些畜生很聰明，牠們有的在山口把風，見前面有人來，就猾猾地叫幾聲，暗示牠們同伴退卻。最有趣的是工人鳴鈴收工回去午餐的時候，牠們便一個個鑽到葡萄園來吃「午餐」，弄到工人們啼笑皆非，防不勝防。

南朝鮮婦女的抗議

▲漢城訊：南朝鮮國民會，二十七日一致表決，要求李承晚政府轉請美國芝加哥自然史博物館撤回陳列在該館的半裸體朝鮮婦女的照片。

人體「零件」

醫學發達之日 心臟都可換新

▲紐約訊：雅希華大學醫學院里普斯坦教授對紐約聽衆說：他預料將來外科醫術將有一天可發明人體「零件」，病人身體那一部份出毛病，就能把這種「零件」換進去。比方心臟和腎臟都可以更換。

祖國繽紛

第一條兒童鐵路 北京決着手興建

兒童鐵路

北京近郊將有一條兒童鐵路出現。這條鐵路修建起來以後，將成立兒童鐵路管理局，由北京鐵路管理局領導，下設車站、機務段等組織。車站站長、火車司機、列車員、售票員、廣播員等工作人員全部由青少年擔任。

手提式愛克斯光透視機試製成功

瀋陽市無線電生產合作社技術人員蔣北友，設計製造一種手提式愛克斯光透視照像機已經經過醫院試用，證明質量和進口產品一樣，而且價錢比進口的便宜五分之四左右。它的體積同醫生出診用的小藥箱差不多，醫生可以隨身帶着它給患者檢查內部疾病。

牧民愛女醫生

阿勒泰牧區的牧民，沒有一個不知道趙凱的名字。趙凱是一個二十歲的姑娘，一九五三年從中級醫士學校畢業後到阿勒泰牧區工作。三年來，她不但學會了哈薩克族的語言，治好了許多病人，而且還學會了許多民族歌曲，她已成為牧民們的親人。牧民有病來叫她時，不管天氣冷熱或路途遙遠，都要騎着馬連夜趕到。去年秋天，天下着大雨，山路很滑，阿勒泰二區一鄉有個牧民的太太臨產，她冒着夜雨騎着馬，趕到了病人的家裏，牧民們非常感動。有一個哈薩克族的老太太，看見趙凱去了就抱來幾個大西瓜，向她表示謝意，後來，把她認作是自己的女兒。

五琴六英十八蘭 今日農村佳話多

從「三蘭」到「十八蘭」

在河北省撫寧縣渤海農業生產合作社裏，一提起「三蘭」，誰都說，這三個姑娘都是勞動能手，婦女榜樣，她們是這個社裏三個婦女生產隊長，名字是：王汝蘭、王淑蘭、王惠蘭。

「三蘭」在社裏積極工作，帶動了全社四百多名婦女普遍參加了田間生產。在她們的影響下，這個社裏又相繼出現了「三榮」、「三賢」、「五琴」、「六英」、「十八蘭」等四十多名模範人物。其中，有年輕的姑娘、媳婦，五十歲以上的老人，剛出校門的高小畢業生。

一菜之微 半點不苟

上海陝西南路（前亞爾培路）的美雅菜館，是一個廣東館子，自從公私合營後，該館對消費者的需要進行分析研究，對菜點作好定質定量，降低售價，因此營業一月比一月上升。

拿廣東名菜——蠔油牛肉來說，就顯出該館所製菜餚質量的提高。該菜在抗戰以前，都是先用小蘇打、白糖、麻油、花生油和牛肉相拌，兩小時以後，再用蠔油來炒的，這樣吃起來就鮮嫩可口。但是抗戰後許多館子都偷工減料，只用澱粉、小蘇打和水來拌牛肉，這樣吃起來就沒有牛肉的鮮嫩味道了。該館現在炒這菜，就是恢復戰前的做法，質量一好，就得到顧客的愛好，生意也好起來了。

烤肉季

在北京吃烤肉，除了烤肉宛外，還有二百多年歷史的什剎海銀錠橋旁的烤肉季。烤肉季座落在景色美麗的什剎海畔，顧客在這裏吃烤肉的時候，能遠眺西山美景和俯視海中遊船。烤肉季烤肉的時候是選肉非常嚴格，把最新鮮和最好的牛羊肉剔盡腱骨、板筋等各種雜物，剩下最細嫩的「肉核」，切成薄片，隨顧客愛好拌上各種美味佐料和蔥絲、香菜末，放到熱鐵製成的圓形鐵支子上，下面燃起鬆木火烤。等肉變成醬紫色時就可以吃了，味道香美，營養價值也很高。

穗政協開全體會議
邀請各方面人士百七十八人列席
內有前國民黨軍人工程師教授

【本報廣州二十六日專訊】中國人民政治協商會議廣東省廣州市第一屆委員會第三次全體會議，於二十六日開幕。出席這次會議的除原有委員一百零五人外，還有新增加的委員三十五人，及列席會議的各方面人士一百七十八人。

列席人員名單如下：范興登、麥任、饒炳賓、呂光慈、黃振麟、曹勝友、歐陽賢、張深、楊舜陶、郭唐英、溫兆崎、李友文、羅伯華、呂剛、林帶好（女）、戈楓、楊春華、劉士杰、陳馳青、黃固（前國民黨十九路軍七十八師一五五旅旅長）、黃朝中、曾理、江穆、陳鏡斧、陳其贊、梁光能、吳劍青、李瑚、劉成鵬、丘琳、鍾杜非、徐蓮、張劍發（女）、陳祥欽、曾世香、蕭泛波、梁蔭棠（冠南華粵劇演員）、任洪、陳吉瑞、徐亮、傅維新、楊煥章、賈澤民、李超琴、李政、王蓮、耿明、江勝彪、李超白、陳斌、鍾非、師文端、王永新、李鵬航、楊蚕寶、李達潮、張志永、謝創、廖安、翟安久、宋增敏、張希園、李少芳（女曲藝工作者）、李秉心（女鋼琴教師）、孫艷琴（廣州京劇團女演員）、馮志芬（粵劇工作者）、楚岫雲、永光明（粵劇團女演員）、蔡申且、靚少佳（新世界粵劇團演員）、劉子策、江海鳴（工程師）、李繼世、易糙初、莫伯治（工程師）、陳玉波、陳其琛、許嘉雄、孫雲霄、彭水先（工程師）、黃冠嶽（工程師）、甄沂（工程師）、楊元熙（工程師）、潘長源、趙則鵬（工程師）、鍾明啓（工程師）、鍾國光（工程師）、鄺洛元、劉寶琛、刁淦桂、王祥珩、區理恺、劉宗秀（女）、劉俊賢（中大教授）、李喬（女）、吳文暉（農學院教授）、周履（工學院教授）、周文茵（女）、陳子深、陳綺霞（女）、陳國棟、黃偉勝（農學院教授）、楊榮春（師範學院教授）、齊安泰（中大教授）、鄒鴻操、歸蓮（工學院教授）、鄺榮祿（農學院教授）、譚懿昭、王金石、曾岳琳、盧宗強、謝培初、李迎漢、何利田、周貫昉、周惠芬（女）、趙延德、梁尚農、黃兆開、陪若蘭（女）、鄭磐石、王蓮明、江國、沈永椿、何星輝、麥景熾、林佐、周孫松、胡雨晉、梁叢、梁鴻舉、馮巖、張鳴皋、陳颸年、楊家駒、楊斂、潘禮、衛炯奎、歐鶴明、譚榮平、譚斯尤（女）、何信泉、汪宗猷（滿族國光小學校長）、周善之（回教阿訇）、楊展厚（澳洲華僑）、黃謀（印尼華僑）、葉紹根（秘魯華僑）、趙華協（美洲華僑）、黃達巨（港澳人士）、張中耕（港澳人士）、唐馬太（基督教牧師）、丘靜（尼姑）、譚幹超（天主教牧師）、丘鉅祥、何才（致美齋醬園醬師父）、何周（廚師）、善燕調、魚翅、明慶（花王）、梁樹妹（女）、梁潤濤、程學明（烹栽）、張露揚（女）、張君華、鍾東（舉重運動員）、蔡前舟（前國民黨空軍人員）、黃明伯、蔡灼（頤綉名師）、李蔭高。

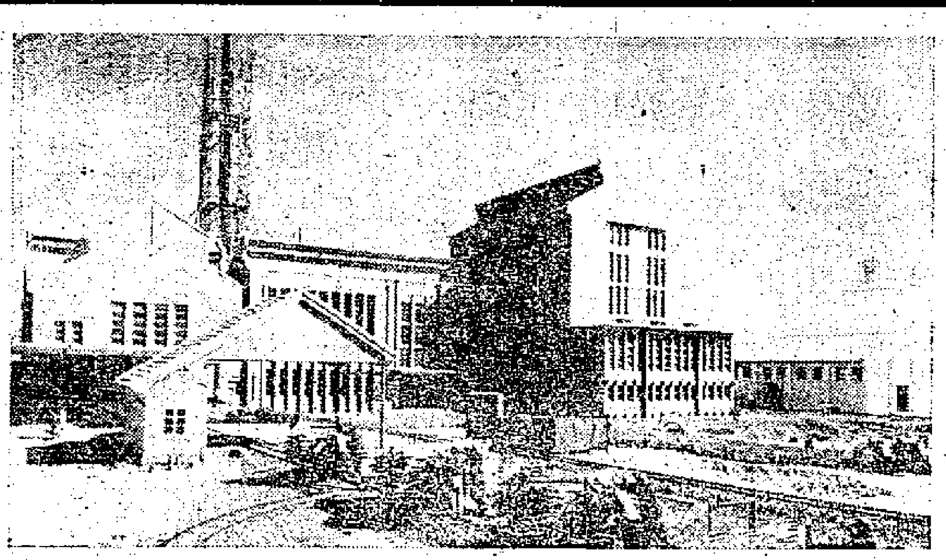
汕頭華僑新村動工
本月先修馬路下月開建房屋

【本報汕頭二十三日專訊】興建汕頭華僑新村的首項工程——修築馬路，已於廿三日動工；房屋工程也正在加緊備料，將於下月初馬路闢成後開建。

華僑新村位於汕頭市東北郊，全部面積約九萬平方公尺，可建獨立花園住宅一百四十多幢及公寓大樓四座，並有中心花園廣場及各種服務性建築物。自開始籌建以來，海外各地僑胞紛紛來信詢問參加建築辦法及圖樣；有許多人已經報名參加，其中有六幢並已決定先行蓋建。

爲了便利載運房屋建築材料，目前已動工開闢接通汕樟公路的新村南邊大馬路，及村內中心廣場兩旁馬路幹線；完成後廣場北面的六幢花園住宅即可陸續開工蓋建。

新村花園住宅分甲、乙、丙、丁、戊五種，均爲二層鋼筋混凝土紅磚牆的混合結構，宅前各有花園，房屋建築費自一萬二千餘元至四萬三千餘元；公寓大樓每層可住八戶，每戶造價由六千元至八千五百元不等。所有地皮均由政府長期供用，並特許免交地租及房產稅五年。屋主可以自由買賣或租賃房屋，政府保障業主權益。凡港澳同胞參加新村建築的，也可以獲得同樣優待。



廣州的現代化糖廠
本報記者　曙東

在河南區工業大道將到盡頭的石溪鄉珠江邊上，一座嶄新的工廠聳立在田野間，黑色煙囪高聳空際。這就是新建的地方國營廣州糖廠，是廣州市有史以來第一個現代化糖廠，也是廣州市第一個五年計劃三個新建廠中第一個投入生產的新廠。

去年這個時候，這地方還是一片靜靜的菜地，田地裏長的是油菜花、番石榴樹；現在，卻每天有好幾萬斤砂糖從這裏輸送出來，銷售各地。廣州糖廠是去年四月中旬開工興建的，十二月建成，今年一月一日正式投入生產。這個廠不但廠房完全是祖國的工程師自己設計建造，全部自動化的製糖機器也是國產，全部由祖國工人們自己安裝起來。

走到石溪河畔，遠遠就聞到甜甜的糖味。引導我參觀的人首先領我到珠江邊上的甘蔗起運碼頭。這裏有兩條輕便鐵路通向廠房，一艘艘滿載的運蔗船泊在岸邊，廠裏每天能榨蔗三百多噸，蔗農保證依時將甘蔗運到供應。碼頭上的起蔗機把甘蔗從船上吊起，放進輕便鐵路上的推車，工人把推車推向壓榨車間，在進入車間之前，蔗車推上特設的磅秤自動地把甘蔗連推車一起秤過。

當甘蔗整束的被傾進蔗槽以後，製糖的全部機械化運轉過程開始了。在軋軋機聲中，蔗槽的輸送帶不斷將甘蔗輸向斬蔗機、壓蔗機，被壓榨過的蔗渣，又從另一條輸送帶送往動力車間，傾入巨大的燃燒爐，代替煤作爲發動機的燃料。

榨出來的蔗水，通過水管，用機器抽送，經過中和、沉澱、過濾、蒸煮、結晶等一連串機械化、自動化過程，工人、技術員們只從各種儀表上控制溫度、觀察蒸煮程度。車間裏看見的只是安閒操作的景象，沒有緊張勞動的場面。當煉好的糖膏流進離心分蜜機把它篩成砂糖，傾進糖槽，流入蔴袋以後，一袋袋的砂糖便被工人們接過去了。

這樣的機械自動轉製造過程，從甘蔗到砂糖，一共約十小時。現在每天榨蔗可達三百多噸，一天出糖最高達到五十噸，廿四小時三班連續生產。

製造這套全部自動化製糖機械的工廠就是廣州通用機器廠，它已成爲保證廣東糖業發展的重要因素。今年有更多更大的自動化製糖機械正在製造。爲了適應糖廠的需要，今年廣州市郊區新種了八千畝甘蔗，面積比去年增大一倍有多。

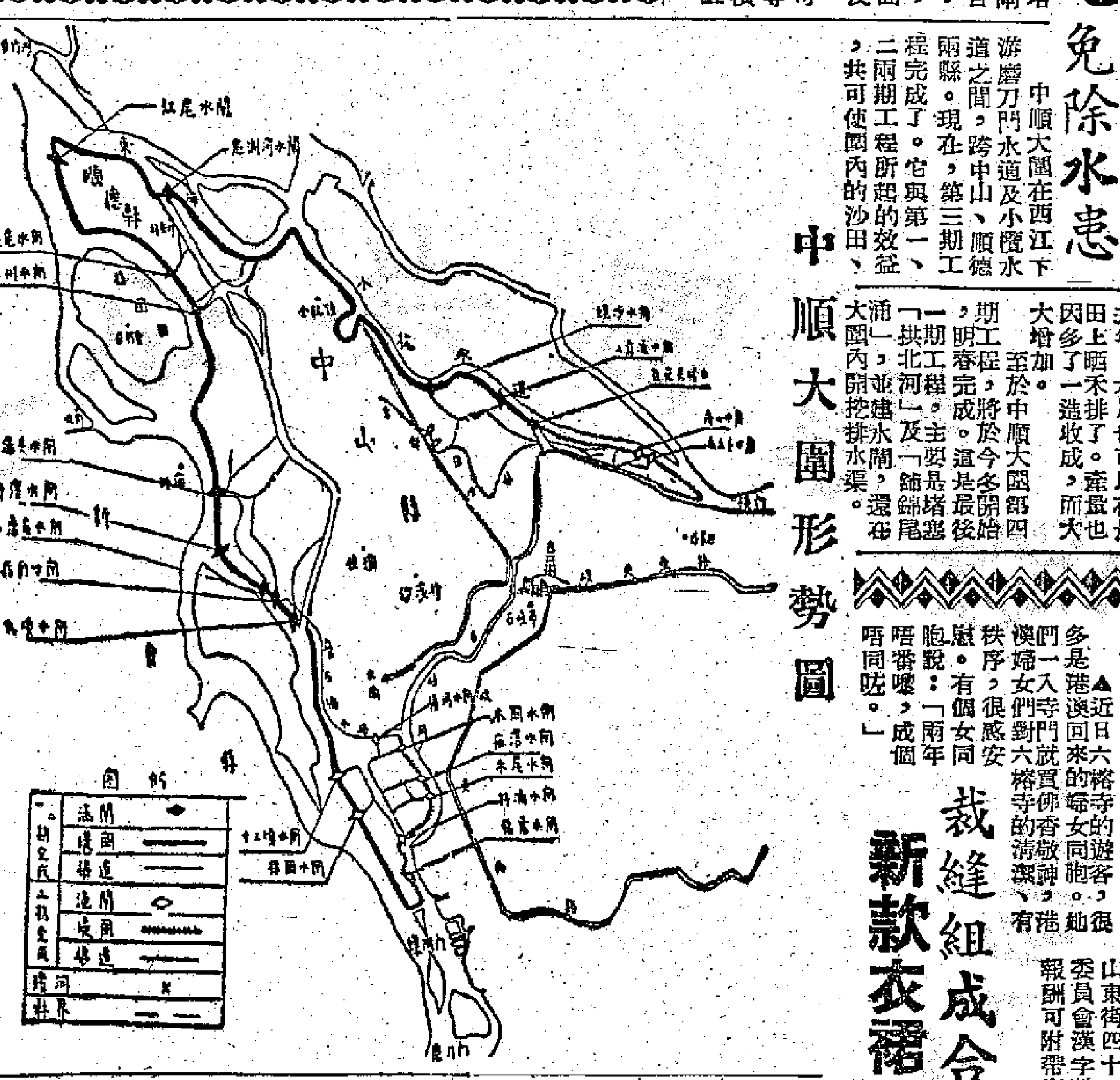
（右上圖：廣州糖廠外景）

中順大圍工程
三期工程完工
五十萬畝田地免除水患

【本報中山二十四日專訊】中順大圍第三期工程已於三月廿一日完成。在大圍東面，中山縣境內，堵塞了港口區白花頭涌，培修白花頭至黃廣昌園共十二公里長的幹堤，建立了兩個涌閘，以防止西江安流小欖水道的洪水爲患。在大圍西面，即中山縣潰闖區的廣福沙一帶，沿石岐河右岸，將十二公里長的舊堤加高培厚，並建成了八個涌閘，已自二月下旬起陸續放水，使附近四萬多畝農田，全部改翻耕。至於東面的三公里半長排水渠及兩個節制閘，也已於一月底建成。這樣，便可使永寧區烏沙及雞籠等鄉約一萬多畝田排除積水；港口區坦背及白鯉等鄉的農田受到灌溉。

中順大圍在西江下游磨刀門水道及小欖水道之間，跨中山、順德兩縣。現在，第三期工程完成了。它與第一、二兩期工程所起的效益，共可使圍內的沙田、蔗地、桑基及魚塘共五十多萬畝，因而增加生產；免除水患，區內約三十三萬人民的生命財產安全得到了保障。

前年和去年第一、二期工程相繼完成後，在防洪排澇方面已顯出了顯著的效果。[illegible]



中順大圍形勢圖

粵珍貴史料編成三部書
文史館老學者的新貢獻

【新華社廣州二十七日電】廣東省文史研究館的老年學者最近已經整理和編寫出「廣東省氣象地震的史的研究」、「廣東人民在三元里抗英鬥爭簡史」和在三元里抗英鬥爭的農民領袖之一的何玉成的「撥翠山房詩鈔」。

「廣東省氣象地震的史的研究」詳細記述了各個朝代中廣東省出現過的水、旱、風、霜以及地震、饑荒等各種災害的統計和情況。

廣東省文史研究館的老年學者，受到周恩來總理關於知識分子問題的報告的極大鼓舞，他們要求多做工作，貢獻出自己的力量。現在他們正在積極整理中國歷代同東南亞各國友好關係的史料和進行華南亞熱帶地區歷史等項研究。

港澳婦女遊六榕
虔誠敬神買佛香

羊城短簡

▲政協廣州市委員會最近召開會議，在會議期間，爲了方便政協委員和列席人員來往，特發給他們乘坐公共汽車乘車證，還證可免費乘搭市內各路線公共汽車。對那些住在石牌和康樂的教授，更備有專車接送。

▲一九五六年高等學校招生雖然還有好幾個月，有關今年「升學指導」的各科書籍已出版了，近日各書店都已開始發售。

▲下九路鐵石、環球、麗斯、自良等服裝店，櫥窗裏陳列着很多新的婦女服裝，有泡泡紗的衫裙、格子裙、純色清雅的女服裝等等。星期日，這幾家服裝店內顧客很多，有些裁縫師忙着替顧客度尺寸，有些姑娘在試新裝。

▲近日六榕寺的遊客，很多是港澳回來的婦女同胞。她們一入寺門就買佛香敬神，對六榕寺的清潔、秩序，很感安慰。有個女同胞說：「兩年唔番嚟，成個唔同咗。」

▲第十甫新設立一間「西關服裝生產合作社」，門面修飾得很清雅，進門的兩邊玻璃櫥窗裏，擺着許多新裝。服裝樣本裏也有新設計的衣、裙款式五十種，任人選擇。據該社社員說：「因社剛成立，暫時僅選幾十種樣式，還有許多更新穎的款式在繪製中，不日就可與顧客們見面。」

▲本月二十六日南方日報有一則廣告很有意思，就是中國文字改革委員會徵求資料啓事。該會爲了整理漢字和繼續研究漢字簡化，特向全國各界徵求各種資料：（一）當地通行的簡字；（二）普通字典中所未收的姓氏、地名用字以及各界和各行業的專門用字；（三）其他簡字或方言字的材料等等。希望大家協助搜集，寄交北京景山東街四十五號中國文字改革委員會漢字整理部收，寄費和報酬可附帶寫明計數。

裁縫組成合作社
新款衣裙滿櫥窗

粵境留美學生家屬
請政府助親人返國
對美國政府阻撓行爲表示憤慨

【中國新聞社廣州二十六日電】最近有許多居住在廣東的留美學生家屬要求廣東省民政廳幫助他們的親人早日返回祖國與家人團敘。在番禺縣民主同盟分部工作的區里純寫給南方日報轉到民政廳的信說，他的哥哥區鵬在一九四九年七月就到美國留學，幾年來一直未能回國，也不知道他的情形；希望政府幫助調查他的下落和協助他回國。他說：「我的哥哥在未離國前原是工程碩士，國民黨交通部第三公路局曾委任他當顧問，但他拒絕了，他向朋友借旅費去美國半工半讀，去時曾說，可能在八個月或一年內取得博士學位歸國，所以留下了妻子和兩個幼女。現在幾年都不知道他的下落，一定是受到美國政府的迫害和阻撓。」他要求美國聯邦調查局和移民局告訴他哥哥的下落，因爲它們對華僑的管制很嚴，是不會不知道他的下落的。

許多來訪和來信的留美學生家屬對美國政府阻撓他們的親人回國表示憤慨，都希望世界愛好和平人士給予支援，讓他們的親人早日回到自己熱愛的祖國的懷抱來。

粵畫家作品送北京展覽

【本報廣州二十六日專訊】廣東省的國畫家方人定、蔡迪支等四十多人，於廿六日寄了最近創作的八十幅優秀作品到北京去，參加即將於五月舉行的全國第二屆國畫展覽。

福建華僑投資公司
確定今年建廠計劃
黃長水當選四屆董事長

【本報福州專訊】福建華僑投資公司三月十五日召開第四屆股東常年大會。會議首先由郭瑞人副總經理作一年來工作報告。繼由畢際長作建廠計劃的報告。

他說，在今年一年內福建省要新建和擴建一百五十個廠礦。這些工廠，凡是華僑願意辦的，政府都可以讓給華僑經營，並給予必要的幫助和支持。他談到福建華僑投資公司業務計劃時指出：福建華僑投資公司所辦的工廠，要多建設在僑鄉，多辦一些生產出口物資的工廠。根據這個原則，福建華僑投資公司今年度建廠計劃，決定興辦仙遊糖廠、福州造紙廠、泉州蜜餞廠、龍岩火電廠、漳平鍊鐵廠。並決定在明年度興辦漳州紡織廠和漳州電廠。

會議最後選出黃長水、尤揚祖、郭瑞人、林珠光、蔡鑑長、陳啓紫、林采之、李鴻陵、李五香、顏西岳、高至榮、俞昌禮、汪萬新、林開德等四十六人爲私股董事。政府委派馮天順、畢際昌、楊文章、高明軒等十人爲公股董事，組成第四屆董事會，並選出黃長水爲正董事長，高明軒、林珠光、郭瑞人爲副董事長。

八閩集錦

▲平和縣第一座水電站——南溪水電站於三月六日開始動工興建。這座水電站是利用南溪河上原有水利設備修建的，至六月份就可開始發電，充分供應城關及附近幾村照明和動力用電。

▲福州市郊山農業生產合作社廿三日作了一次水稻田機械直播試驗。在一丘七畝五分水稻田裏，一台德意志民主共和國出品的K80七型履帶式拖拉機牽引着一台播種機，只花四十五分鐘就全部播送完畢，而且播得很均勻。

▲著名的德化瓷廠即將動工擴建。擴建包括原料加工、生產車間、機器設備、倉庫、化驗室、宿舍等十八個項目。擴建後，該廠的產量可比今年增產計劃增長二成七強，品種、款式可多出產六十多種新產品。那時，該廠銷售國內外的雕塑品品種，將增加二十種。

明仔
夢多畫

頑皮的小弟弟

熱水瓶是誰打破的？
科學故事　陳勇飛

一隻熱水瓶破了，滿桌子都是水。姐姐怪弟弟打破的。弟弟說他動也沒有動過。

晚上，他們把這事告訴爸爸。

爸爸就問姐姐：「你裝水裝滿了嗎？」

姐姐說：「沒有。」

爸爸又問：「塞子塞緊了嗎？」

「塞得很緊，一點氣也不漏。」

爸爸點點頭說：「唔！這是空氣打破的。」

「爸爸，空氣怎麼會打破熱水瓶呢？」弟弟和姐姐都奇怪起來。

爸爸接着說：「熱水瓶裏，熱水沒有裝滿，上面空的地方就有空氣，對不對？」

「對的。」姐姐和弟弟一齊回答。

「那好了，空氣在熱水上面，受到熱，就脹大，它就要往外跑，但是，上面塞子很緊，跑不出去，只好朝四面八方衝。熱水裏跑出來許多水蒸汽也幫着衝。這時候，就把瓶子「轟」的一聲衝破了。」

姐姐和弟弟聽了，才明白了。可是姐姐又問爸爸：「爸爸，要是塞得不緊呢？」

爸爸說：「那它就會往上衝，把塞子「噗」的一下彈出來。」

姐姐和弟弟一起高興地說：「哦！我常常看見熱水瓶塞子自己跳出來，原來也就是這個道理呀！」

猜謎

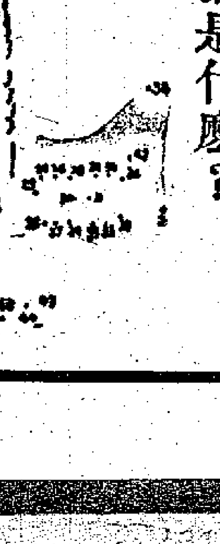
一個小東西，全身軟無骨，在紙上踏踏，字就不見了。——打一文具

一條大河，水全乾了。——打一字

（紫虹）

謎底在本版

你猜是什麼？



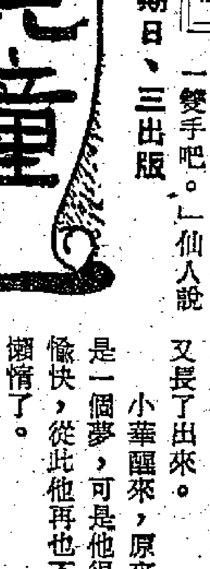
小華的夢
兒童作品　番禺　羅蕙君

有一個懶惰的孩子，名叫小華，每天都不溫習功課，又不幫助媽媽工作。

他想：「我如果沒有一雙手，便可以不做工作，多麼快活呢！」那天晚上他睡着了，夢見了一個仙人對他說：「孩子！你是不是不要一雙手？我有辦法。只要人們叫你做工作時，你都不做，你的雙手便會沒有了。」小華照着仙人的話去做，果然，沒有了一雙手。他很高興，高興得想拍手，可是手已經沒有了。他開始覺得煩惱，因爲爸爸買了一盒西餅和好些玩具回來，沒有了手，不能拿餅吃，也不能玩玩具，小華心裏非常難過！後來他又看見了仙人，他很慚愧的對仙人說：「我錯了，請你給我想辦法要回一雙手吧。」仙人說：「那很好！如果你以後喜歡工作，並且努力工作，你便會得回一雙手。」小華又照着仙人的話去做，不久他的兩隻手果然又長了出來。

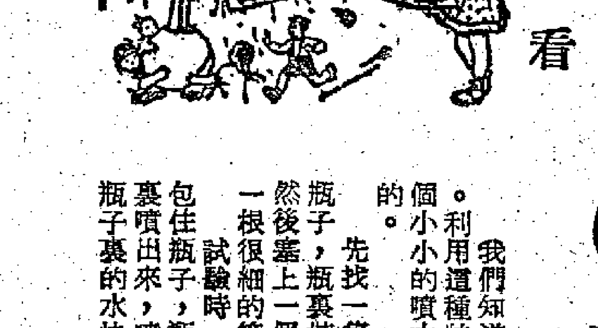
小華醒來，原來是一個夢，可是他很愉快，從此他再也不懶惰了。

（謎底：擦膠、可。）



兒童
每逢星期日、三出版

做做看



任根棠

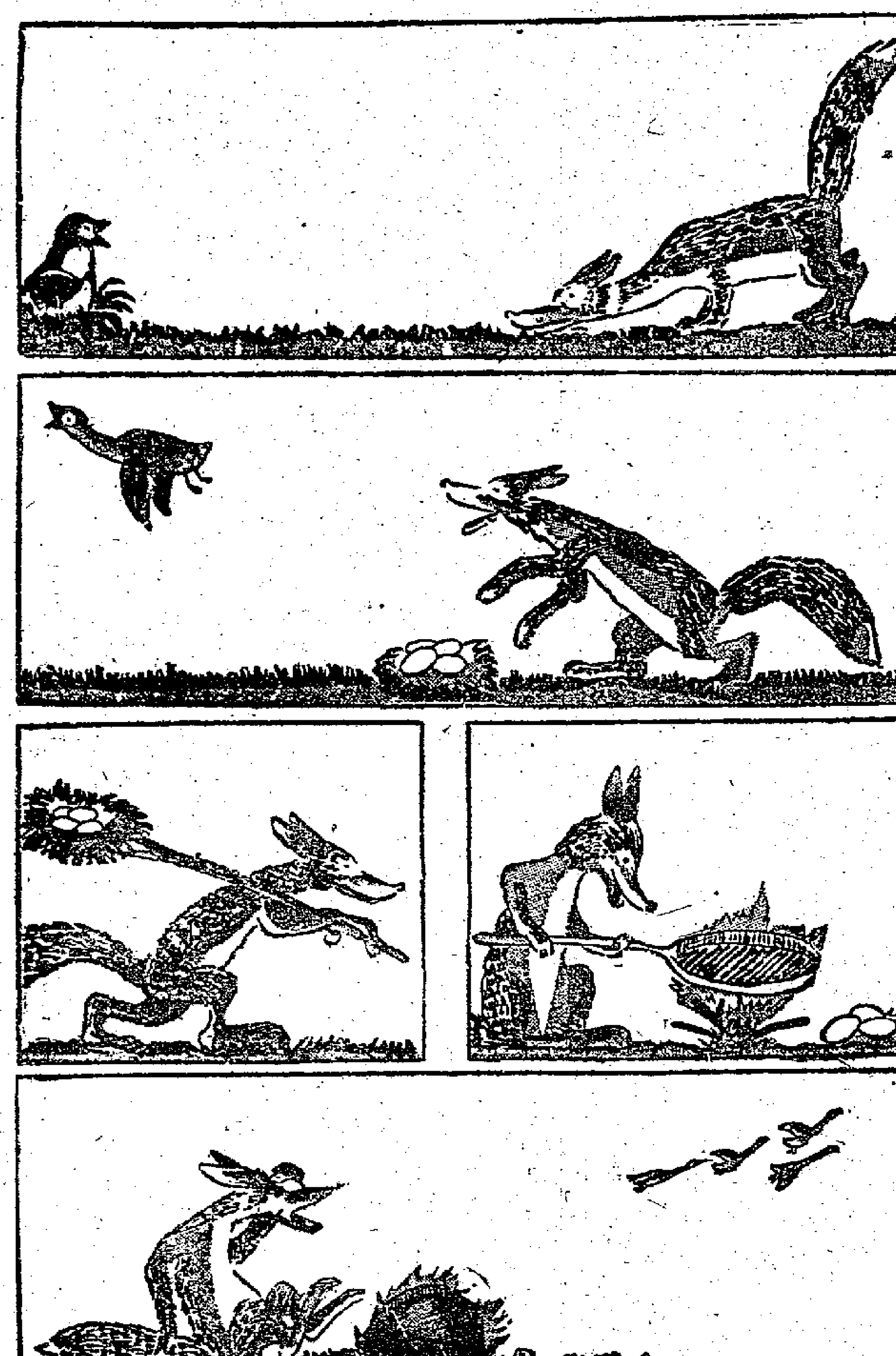
我們知道，空氣會熱脹冷縮。利用這種特點，我們可以做一個小小的噴水器，方法是這樣的。

先找一隻比較薄而且堅固的瓶子，瓶裏裝三分之一的冷水，然後塞上一個塞子，塞子中央穿一根很細的管子，插到水裏。

試驗時，只要用一塊熱毛巾包住瓶子，瓶裏的水就會從管子裏噴出來，噴到好幾尺高，直到瓶子裏的水快噴完才停下來。

看圖講故事
狐★狸★和★鴨

聰明的小朋友：這裏有五幅圖畫，其中藏着一個故事。你能寫出這個故事嗎？請你寫好了寄來，我們要將寫得最好的一篇，在本版發表。



清明同胞回穗 糧食供應可獲優待

食用品祭祀品源源供應

【本報廣州二十六日專訊】清明快到了，為了便利港澳同胞回穗掃墓或省親，廣州市國營商業和糧食供應主管部門，已為他們設訂「計劃商品供應暫行辦法」。

辦法規定：在清明節前後回穗掃墓或探親的港澳同胞，居留在一個月以內者，每日供應食米一斤，食油按每人每月三十兩的定額計算供應，紅糖每人供應五斤，白糖和棉布不作限制，根據具體需要滿足供應。

港澳同胞回到廣州，向派出所辦理戶口登記後，就可領得由有關部門發給的蓋有「僑待」字樣的臨時購物證。憑證可向國營和公私合營的供應點購買糧、油和食糖，並可享受優先購買的待遇。

其餘非計劃供應的應節商品，如豬肉、燒肉、鮮魚、雞、鵝、糕餅、醬酒、水果、糖果、茶葉以及掃墓、祭祀需用的香燭、鞭炮等，已由商業部門組織貨源，大量供應。

花香鳥語春暖時 九龍增婚姻註冊處

即將擇吉開張但地點尚待公佈

【本報訊】港府新聞處昨宣佈：婚姻註冊處在九龍新設的分處，短期內可望接受婚姻註冊。將來如有必要，並擬准許在九龍分處內舉行婚禮。

登記總署九龍婚姻註冊分處的地址及開始辦公日期過日將再宣佈。

現由醫務署負責的生死註冊工作，不久將移歸登記總署辦理，九龍婚姻註冊分處成立後，亦將附設生死註冊分處。

據登記總署署長鍾士稱：在登記婚姻中顯示出，約有百分之六十的一方或雙方當事人，住在九龍或新界，因此如在九龍適中區域設立一所婚姻註冊分處，對減輕港方註冊處工作，將大有裨益。

九龍新註冊分處將具有各項設備，以便結婚人申請登記，並使註冊官在發出准許結婚證書之前所採取的各種步驟，均能便利進行。

九龍婚姻註冊分處的設立，並非即謂婚禮必須在其中舉行，惟以後如認為需要時，亦可在該分處中舉行婚禮。目前，所有婚禮仍將繼續在高等法院樓下婚姻註冊處舉行。除在婚姻註冊處中舉行婚禮外，香港各註冊教堂亦可舉行依據婚姻法例規定的婚禮。

鍾士又稱，香港居民逐漸感覺需要保存結婚證明文件，以便在應用時提出。雖然香港居民，仍有許多依照中國習俗舉行婚禮，惟此種婚姻的男女雙方，亦有不少依照婚姻法規定再舉行婚禮，因此在婚姻註冊處舉行的婚禮更見增加。

高院門前出現長龍 這不是婚姻註冊處的長龍，這些人是到房屋協會申請承租北角健康村平民住宅的。（本報攝）

結婚進入旺季

佈告板一次公佈數百對 登記署長詳談註冊結婚

宗教婚禮在法律上的準備手續，仍須在婚姻註冊處辦理，最先步驟是由結婚當事人雙方在婚姻註冊處辦理結婚登記。此項手續須由當事人之一方或雙方親臨註冊處簽署各項表格。

不論在婚姻註冊處或教堂中舉行婚禮，結婚當事人必須辦理登記。婚姻註冊處之職員將負責供應表格以及解答關於辦理的手續。如當事人簽字有感覺不便之處，可用記號或指模代替。

所有結婚通告均在高等法院婚姻註冊處公告板上公佈，根據法律，此種公告必須公佈至少足十五天。滿十五天後結婚當事人可自註冊官處取得證書，然後即可於三個月內在教堂或婚姻註冊處中舉行婚禮。

最近結婚數字，增加甚多，公告板上同時公佈的結婚通告，有時竟達四百五十件之多。欲在婚姻註冊處中舉行婚禮，而預定場所者甚為踴躍，除非在六七週前即確定日期，常有無法排定的困難。

結婚數字繼續增加，使婚姻註冊處最近在一日之內，處理婚姻達二十至二十五宗之多，登記總署其他部門職員，亦經常出動協助婚姻註冊處處長，主持結婚儀式。

此種儀式僅限於上午十時至下午四時之間舉行，在舉行儀式時，通常有大批親友到場參加。再加經常前往詢問的人士，因此使得婚姻登記處現址，經常擁擠不堪。

除依照婚姻法舉行婚禮外，婚禮亦可依照宗教儀式舉行，而毋須遵照婚姻法所規定之手續。

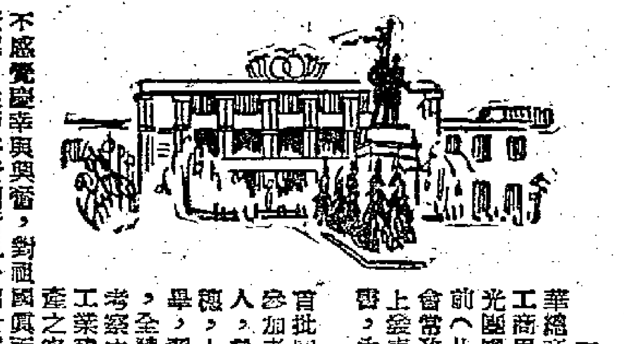
依照上述方式舉行結婚習俗及有關雙方之的非基督教習俗的婚禮，如能遵照適用的「人事法」舉行，仍由婚姻法價為保存其效力。

婚姻法又規定，依照習俗婚禮結合的男女雙方，如果願意，亦可再行依照婚姻法所規定的手續，舉行一次婚禮。

鍾士又說，依照婚姻法規定手續辦理之婚禮，均由登記總署署長頒發正式結婚證書與有關人士，作為公認的合法婚姻證據。

所有依照婚姻法舉行的婚姻，其全部細節，均永遠記錄於婚姻註冊處檔案內，如有需要時可向該處交付手續費，領得結婚證書的副本。

天氣 中和東風。初時雲霧，下午放晴並轉暖。



飽覽羊城新事物

港九工商界觀光團趙霸華報告摘錄

【本報訊】中華總商會組織港九工商界首批回穗觀光團團長趙霸華，前（廿六）日在該會常務會議席上發表觀光團報告書，內稱：

「港九工商界首批回穗參觀團，參加者共計四十四人，於三月十日赴穗，十四日參觀完畢，翌日離穗返港，全體團員於參觀考察之餘，對祖國工業建設、農業生產之突飛猛進，莫不感覺慶幸與興奮，對祖國真面目更獲深切瞭解，從而將所聞所見介紹給廣大同胞，俾共同朝向建設祖國偉大目標邁進。」

飽覽農展嘆觀止

「在農展會內，各團員飽覽無遺，咸嘆觀止。粵省農吉每年缺糧三個月，須仰給東南亞米地區，如以人民政府督導有方，農民共同努力，已有大量餘糧足資輸出，今昔作一強烈對照，自經農展將發展實在情況作有系統的介紹，既足證近年增長生產之因果關係，抑使廣大民衆對農業咸具深切體驗與認識，意義至為重大。」

捷克玻璃品著名

「捷展假中蘇友好大廈舉行，本團前赴參觀，承捷克專家在會場門首歡迎，復在大廈招待處款接，懇談對貿易有關問題，相互交換意見。展覽會內最著者包括農具機器、車床、飛機、電動火車、汽車、電單車、自行車、織紉機、留聲機、收音機、樂器、皮鞋、製鞋機器、玻璃製品、衣飾及其他日用品等。捷克為工業先進國家，產品精良，馳譽環宇，本團業經收集捷展各廠出品目錄多種，存放總商會圖書室，以備查閱。」

做成生意數十萬

「本團參觀出口物資展覽交流會時，承該會副主委陳祖沛引導閱覽，詳加說明，復茶會招待，出口物資公司負責人會與各團員分別洽商貿易問題，多進具體討論，最近消息，各團員此次成交數額已達數十萬元。」

「本團此次前往參觀華僑新村，面貌又已一新，新屋又增建多幢，其中已遷入居住的包括印尼、泰國、英國、馬來亞等處歸僑。每座均有花園，環境優美，政府撥款人民幣三十萬元鋪築路面，對於市場合作社衛生交通，各項設備正在逐步實施中。」

瀏覽名勝看表演

「本團曾應邀參加人民政協廣東省委會座談會，由副主委饒彰風講話，對本團表示慰勉，本團又蒙省市工商聯及華僑投資公司分別招宴，副市長黃長水及工商聯華僑投資公司高級負責人員均親自出席，殷勤接待，離穗時承黃副市長暨省市工商聯華僑投資公司列位聯翩到火車站送別。

「本團在穗曾赴廣州市公社烈士陵園及黃花崗七十二烈士墓瀏覽，政府對古跡名勝除整理保存外，猶復擴展修築，並在中山紀念堂參觀解放軍藝術團，咸覺表演精湛，技藝超人，足見我國各種藝術繁榮，趨平衡發展，顯足快慰。離穗前夕，參觀廣州市粵劇團演出粵劇「馬嵬坡」，由白駒榮主演，老藝人歌喉演技不減當年，而劇場秩序衛生，視往昔均具顯著進步。」

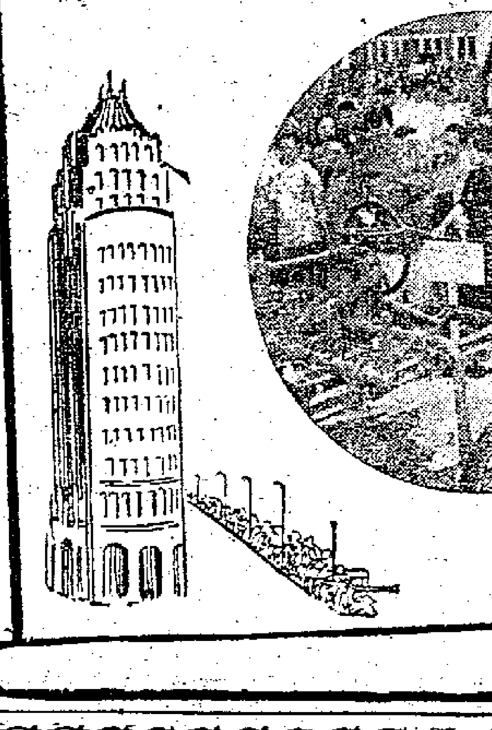
港澳工商界觀光團 抵穗下榻愛羣大廈

黃長水等曾往車站歡迎

【本報廣州二十六日專訊】香港和澳門的工商界觀光團，廿日先後經深圳、拱北抵穗，在廣州將逗留數天，參觀各個展覽會和工廠、農村。

香港工商界觀光團由團長莊成宗、副團長蔡仲棠、郭伯恒率領抵穗；澳門工商界觀光團由團長賀操樵、副團長陳直生、區子燕率領到穗。在廣州下榻於愛羣大廈。

廣州市工商界人士黃長水、林志澄、陳國泉、梁尚立、陳君冷等都到車站迎接。



港澳婦女遊廣州 （上）她們在出口物資展覽交流會裏選購石灣陶器。（下）她們在參觀農展會裏的新式農業機器。（本報攝）

澳門停售回港船票

大來月底恢復發售佛山未定期 澳碼頭一片混亂黃牛乘機活躍

【本報澳門二十八日凌晨電】昨日港澳輪「佛山」、「大來」停售回港船票（外國人除外）。「大來」輪定卅一日才恢復發售。「佛山」輪要等有回港客額才恢復發售回港船票。

【本報訊】澳門消息：由於購買港澳輪船客票的困難，近日一再出現了黑市船票，而且票價驚人，一張原值二元的大倉票，竟索價五十元。昨晚德星碼頭外，早就出現了五、六百人的「長龍」。

這幾天來，不少旅客為了購買一張返港的船票，冒着風寒，扶老攜幼帶備行李在海旁碼頭露宿着，觸目皆是。其中日以繼夜的輪候了兩三天仍未購到的也不少。前天有兩個婦女就因為日夜枯坐在碼頭外，過度疲倦而暈倒，昨日也有一名男子昏厥。

昨日下午二時卅分，德星輪船開始發售下午三時開返香港的船票。有部分旅客因滯留日久，盤川用罄，只有靠典當濟急。如果遇實黃牛黨「打尖霸位」，大打「關鋒」，更使候票旅客苦不堪言。時，便遇上黃牛黨「打關鋒」，秩序大亂，那些老人和小孩，多被擠得前仆後仰，驚呼號叫之聲四起，不久，警察馳至，不分皂白，隨意把旅客從人羣中拉出。有一個在香港荃灣中×紗廠工作，名叫朱海湯的男子和他的伯母李日英，也被驅出輪票長龍去。事後他對人們說，他在廿五日便開始在碼頭輪購船票，一連候了三天，仍購不着。

司機換執照 摩總可代辦

填妥表格交換牌費 四月十五前可辦理

【本報訊】摩托車業職工總會決定代該行業工人辦理汽車司機駕駛執照轉換手續。不論會員或非會員，凡是汽車司機，都可委託該會代辦。欲換駕駛執照的人，先在警務處交通部所發的表格上簽上自己的名字，然後連同舊執照及換牌費十元一併交給該會便妥。時間規定最遲不能遲過四月十五日。

租平民屋者擁擠 房屋會出現長龍

【本報訊】香港房屋協會自登報出租北角健康村平民住宅後，連日到該會申請者大不乏人，昨天且出現數百人的長龍。

據說：健康村平民大廈租賃價格分四種：第一種月租七十一元，可住四人；第二種月租九十元，可住六人；第三種月租一百元，可住八人；第四種月租一百二十元，可住十人。

申請人資格限制頗嚴。內中規定必須於一九四八年一月一日或更早居住香港；同時必須有家屬三人以上。如合乎這些規定時，便可填寫表格。表格內容又分為個人狀況、家人狀況、職業、僱主姓名、薪金證明書、健康狀況、現住地方情況等六項。

香港房屋協會辦事處設在中區德輔道中皇后像側平房內，居民如欲領取申請表格，可到上址洽詢。

芳艷芬昨飛返

李鐵譚倩紅等迎於機場

【本報訊】粵劇名伶芳艷芬已於昨日乘法國航空公司班機飛返香港。她前往西貢演出已近兩月，原定到曼谷去旅行十天，但因香港班務和拍片關係，提前返港。昨日往機場迎接的計有李鐵、陳文、江一帆、莫康時、譚倩紅、蘇少棠、關婉芬、李寶瑩、黃岱、呂雯雲等數十人。芳艷芬的「隨從」歐陽檢一起回來，但新艷陽劇團經理黃炎因要將戲箱寄船妥當後，始能啟程返港。

芳艷芬於農曆去年廿八日飛越，在西貢大光戲院與陳錦棠、白玉堂、許英秀等以新艷陽劇團名義演出，一連演了三十八天，以在港利舞台戲院獲響的「梁祝恨史」最為賣座，連滿十三場。創她在西貢演出以來最高紀錄。

飛鳳引玉龍 下集今上演

【本報訊】福祿壽劇團今晚在高陞戲院推出「飛鳳引玉龍」下集大結局，全部機關佈景，有天魔陣美人變骷髏、妖道變蛇精、陰陽扇破陣、飛劍鬥法、飛鳳御鏡、百寶衣櫃與空中飛人等場面。

港府醫務署 本月底喬遷

【本報訊】現設於匯豐銀行大廈之港府醫務署，將於本月底遷往其他地點。

醫務署總辦事處與輔助醫療隊將遷往希慎道崇明大廈，醫務施服部長及醫院事務主任秘書則將遷往夏慤健康院辦公。

芳姐歸來滿面春風 自左至右：譚倩紅、芳艷芬、李寶瑩、余麗英

青山道交通今明可恢復

【本報訊】新界青山道九華徑附近公路，昨天仍然不能通車，但十六號線巴士昨天用接駁方法行駛九龍、荃灣、青山、元朗間，這就是說：當巴士駛達現場後，人客落車步行，然後由另一輛巴士在彼端接送，車票仍然生效。全線通車，可望於今天或明天恢復。

男子梯畔遭截劫 損失現款千多元

【本報訊】昨晚九時四十五分，德輔道西二百×十八號樓梯，有一男子被兩賊挾持，劫去現款達一千二百元。警方據報後，正查緝疑犯中。

建造商會義校 下月十二奠基

【本報訊】建造商會在銅鑼灣天后廟東角畔拓闢之建校基地，面積達七萬平方尺，開拓工程需費達二十四、五萬元，總校工程開票結果，由會直關彩之彩光公司中票。全部校舍工程需費四十一萬餘元，而校具及內部一切設備費不在內，預算連同基地費、校舍、設備等全部需費，最低限度達八十萬元。

該會定四月十二日下午四時請工務司魁寧主持奠基典禮。

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月二十六日（星期一）起開派一九五五年份股息及紅利，敬請各股東先生到本行領取為荷。

承董事會命 總經理簡東浦謹啟

一九五六年三月二十六日

國泰 仙樂 國泰今明天映 仙樂今天起映 長城電影製片公司攝製 **中國民間藝術** 民間藝術片·全部最新成就 ·多姿多彩豐富節目· 採茶撲蝶 紅綢舞 荷花舞 三岔口 闖王旗 除三害 採花舞 ……節目太多不能盡錄

國泰 今天早場 春滿香城 芳艷芬 吳楚帆　仙樂 今天早場 西廂記 張活游 紅線女

璇宮 片期關係 最後兩場 勿失機會 新華公司巨製 轟動到處 載譽重來 風塵（?） 李麗華 得意傑作 民國·中英雄·笑魁人世 羅馬百外美芳流 中國聯合公司發行

東方 最後今天 請勿錯過 **蝴蝶夫人** MME. BUTTERFLY 日本八千草薰 意大利…… ·特藝七彩· 明天 鐵血勤王 今早 黃飛鴻火燒大沙頭 關德興

樂聲 今天最後獻映 二十世紀霍士出品 新藝綜合體 **太太從軍** 美國影印 片上中文 ·雙星聯銜主演· 明天 新體彩炸藥 七爆性片兄弟

豪華·快樂 最後今天獻映 美高梅奇情香艷鑼鼓緊張巨片！ 天王巨星 羅拔泰萊 不朽傑作 影后 嘉芙蓮協寶 主演 **新婚浩劫** 明天 新富貴榮華

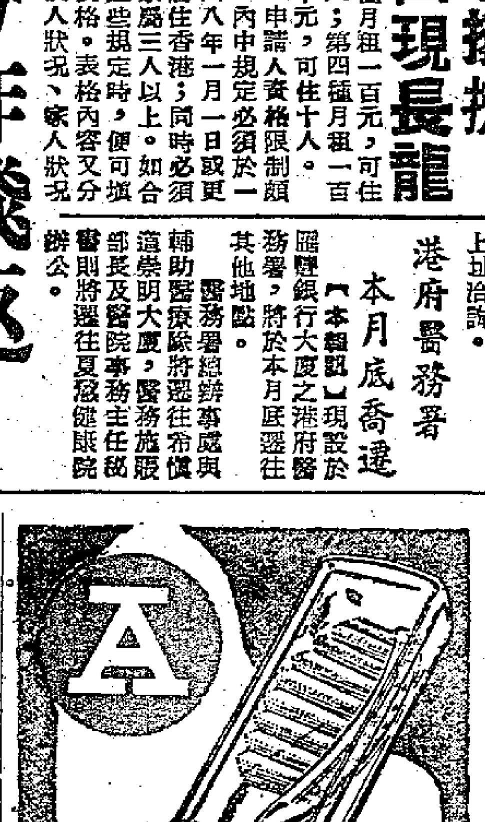
樂宮 今天三場 **青春之戀** The Young Lovers 片上中文字幕

娛樂 今天獻映古裝宮闈巨片 **瓊宮恨** 七彩特藝 SARABAND FOR DEAD LOVERS

痔 專門實學 痔科專家 與別不同 **陳志堅醫館** 不用刀割 無痛苦 最近治癒醫案

根治胃病氣弱 氣喘痰多 久咳氣弱 心驟氣頂 胸腹脹痛 虛不受補 **周治平** 無法斷根本醫四代經驗徹底根癒▲診症午前彌敦道七三八號九龍的士對面下午中環電車路七十八號 九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時半 下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號下二樓 電話：三六九四號



贈醫 跌打 東方及漢興中醫學院教授 港九各大社團學校工廠醫席 正骨醫師 **彭錦棠** 秘法根治殘頑跌打達年風濕 旺角上海街(569)號 診餘增設贈醫服務部時間由下午六時至九時，眞材實學與別不同，歡迎問症不費分文。

前往中山珠海掃墓 澳總商會發登記表
掃墓日期由四月五日至十二日
並委託香港中華總商會代辦登記工作

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會辦理同胞清明節赴中山珠海縣掃墓委員會，於前晚舉行第一次全體委員會議，選出常務委員十九人，並定出填寫掃墓登記表須知六項。昨日該會已將登記表發到各同業公會、各民族聯誼會、同鄉會、街坊等辦理登記。

為了照顧香港同胞前赴中山、珠海縣各地掃墓，該會已決定委託香港中華總商會代辦登記工作。澳門總商會方面，也將設服務部專為香港同胞辦理入境掃墓事宜。但需有香港身份證證明，及於兩天前到會辦理登記。

據澳門總商會副理事長馬萬祺在會上報告說：凡申請掃墓證同胞，一律免繳相片，但須提前三天將登記表交到商會，十二歲以下的兒童，不用領證，只須在登記表上註明性別便可。至於掃墓日期，暫定由四月五日至十二日，一共八天，每天限六千人入境，每人限攜帶兒童兩名。

會上選出何賢、馬萬祺、崔德祺、梁秩智、葉子如、鍾景橋、胡煜棠、陳國偉、高振武、陳文光、何驥堂、崔樂其、黎昌、黃平、陳直生、黃德、劉耀光、譚立明、李淑卿等十九人為常務委員。定昨晚八時舉行第一次常務委員會會議。

填登記表 六項須知

該會定出填寫登記表須知六項：

一、填登記表須按照登記表各項內容，用毛筆或鋼筆正楷填寫清楚。

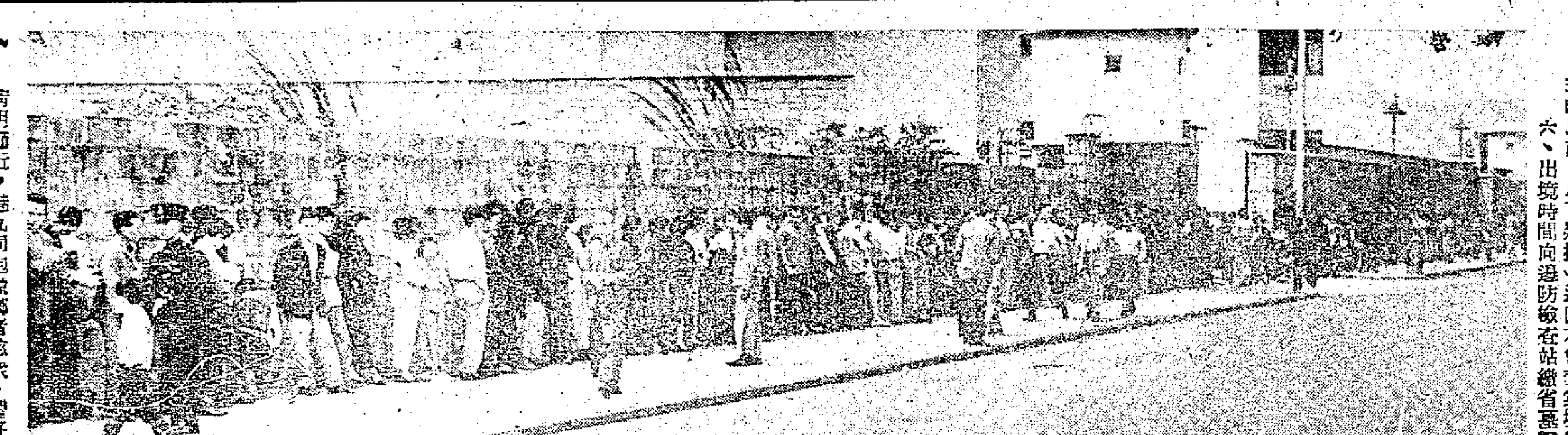
二、攜帶小孩以未滿十二歲為限，每人攜帶小孩不得超過兩名，十二歲以上者，須另份填寫。

三、省墓地區，以珠海之關閘、白石、前山、山場、吉大、香洲，中山之翠微、造貝、合勝、坦洲、灣仔、南屏、北山等鄉。

四、省墓日期：準於四月五日起至十二日止，於批准日期之當日上午七時（中原時間）開關至十二時（澳門時間下午一時）入境，下午五時閉關（澳門時間下午六時）前出境。

五、各代登記單位須將前赴省墓者的登記表在三日前每天下午五時以前，（即四月五日省墓須於四月一日下午五時以前，以下類推）送回本會彙集填寫，送拱北邊防檢查站蓋印。

六、出境時間向邊防檢查站蓋證。



清明節近，港九同胞返鄉省墓者愈眾，灣仔警察總部昨天又出現長龍，等候領取回港證。昨午二時左右排隊的人最多，長龍排到電車路，直至下午三時許，龍尾仍接近街口。

鐵路局長杜利華說
要有三千六百旅客 加班早車才會開行

【本報訊】連日以來，自凌晨起，尖沙咀車站即擠滿了準備搭車返廣州的旅客。他們回鄉心切，希望六時零四分那班加班車在這種情形下能夠照開。就這幾天情形來看，凌晨的候車赴穗搭客數目雖很多，但這班火車仍未開行，他們最快也只能搭六時四十分開出的那班車。

記者昨天將這種情形，向有關方面提出。據香港鐵路局局長杜利華稱：六時零四分那班加班車已於二月廿八日宣佈自廿九日起將隨時視情形決定加開與否。

他繼說，從經濟上來說，要有三千六百名左右的搭客，加開一列火車才能說是合算的。最幾天來準備搭這班車的搭客約二千四百名左右，所以沒有加開。

他說：正常班次第一班車定於每晨六時四十分開出，那些搭客可以稍候搭乘這一班車前往羅湖。

社團集體掃墓
旅港各宗親會及同鄉會 分別訂定日期拜祭先友

【本報訊】清明節又快屆臨，日來準備歸鄉掃墓者甚眾，旅港姓氏宗親會及同鄉會等，多發起集體拜祭先人塋墓之舉。

周氏宗親會定於四月五日拜掃大口環周氏義塚，是日上午十一時在干諾道中一二三號會所內齊集，正午十二時出發，備有金豬酒食及香燭等，由理事長周建勛主祭，副理事長周環、道歡等陪祭，全體理監宗親同人等與祭，歡迎參加。

林西河堂宗親聯誼會定四月五日集體往大口環拜祭林族義山，九時在德輔道中二六三號該會內齊集出發，十時行禮。

朱氏宗親會定四月八日在大口環公祭朱沛國堂義塚，上午在廣東道六三九號五樓集合出發，備有金豬等祭品，歡迎宗親同人參加。

兩陽工商聯合總會定四月八日集體祭掃鑽石山華人公墓，預備金豬祭品等，各理監及同人於是日上午在深水埗南昌街一二九號會內集合出發，一時到達，開始行禮，由理事長梁永元主祭，祭畢，並在山前敘餐，歡迎各鄉親參加。

旅港三水同鄉會定四月五日集體前往大口環拜祭三水義塚，備辦三牲酒食，一時開始行禮，歡迎鄉親參加，如不識路者可於上午十一時半以前，在大道西一一〇號三樓會內集合出發前往。

潮州商會定四月五日公祭潮州墳場，屆時由正副理事長領同全體理監事等先到羅湖沙嶺潮州墳場致祭，祭畢，再到和合石潮州墳場致祭，至於牛池灣及鴨脷洲兩處潮州墳場，則由該會另派專人前往拜掃。

五邑工商總會定四月八日集體公祭西貢坳七號墳場，歡迎邑人參加。

又悉：東華三院及九龍樂善堂各大社團祭掃公墓之日期，刻在考慮中，日間便可決定。

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞；國語新聞，潮州語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座「看顧孩子應注意的幾點」。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲㊀西施（梅蘭芳唱），㊁搜孤（譚小培、譚富英唱）。一時：報時；英語教授，用國語解釋溫習第十五課。一時十五分：時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞，潮州語新聞。二時：休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞、國語新聞、潮州語新聞，特別報告。六時卅分：演講「英國電影事業」。七時：校際問答比賽節目。七時卅分：「七俠五義」。八時：報時，天氣報告，明日節目預告，特別報告。點唱節目「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播香港會球場「華協會隊對足球總會」足球比賽情形。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播足球比賽情形。十時十分：長篇粵劇王昭君下集。十一時：特備樂器演奏節目。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂；七時十五分：新聞；八時：天氣及特別報告；八時十分：巴哈音樂；九時暫停。十二時半：電影音樂；一時十五分：新聞；一時半：股市報告；一時三十五分：下午音樂；二時暫停。

晚間 六時：點唱；七時：音樂；七時半：爵士音樂；八時：新聞及天氣報告；八時十分：時評；八時十五分：攝影講話；八時半：音樂；九時：廣播劇；十時十五分：音樂；十時半：床頭書；十時四十五分：交響樂；十一時：新聞；十一時十五分：晚安音樂；十一時半（完）。

崇正總會辦改選 推出委員廿一人
昨開會員大會報告會務

【本報訊】香港崇正總會第十五屆會員大會於昨天下午二時半舉行，會上推出廿一人成立選舉委員會，辦理改選事宜。會上並由該會學務部主任張衆、學務校長江紹滄作會務報告，分校舍學額及設備、教務、訓育、課外活動、社會服務、對本會海外同人之迎送、學生保健、教職員人事、財政等部分。他在學生成績一項中說：「本校復校迄去年夏季止，六年級畢業生已有七屆，人數共一百六十七名。歷屆畢業生升學或就業，均有良好成績之表現。」昨天出席大會的有廖暉宸、李茂林、黃茂林、朱文畬、江紹滄、林翊球、周有、孫官濟、鍾鉻、陳德昭、周耀南、曾育琦、黃錦英、曾德堅、賴來明、吉白星、鄺作斌等百餘人。

黑仔又提堂 下月中開審

【本報訊】被控謀殺劉少燕的疑兇賴學騰（即黑仔，廿二歲），昨晨又在九龍裁判署提堂，法官宣佈這宗案定期四月十六、十七兩日作初級偵訊。

被告被控的罪名是：一九五六年二月廿七日在福佬村道六十二號三樓謀殺劉少燕。

電視廣播仍在實驗
麗的呼聲新電台 七月間可以設立

【本報訊】麗的呼聲有限公司總經理華廷昨發表聲明說。

「麗的呼聲經理部為澄清某部份報章廣大登載事項而引起的誤會有所解釋：關於電視供應問題，除前所發表說明僅在實驗中的聲明外，並無其他正式聲明。此外，麗的呼聲現正着手籌設第三座電台，專播中國聽衆喜聽的節目，這一計劃在七月間可以實現。」

劉衡仲嫁女
李越璉劉端潔昨天結婚 一對璧人將赴澳度蜜月

【本報訊】工商界知名人士李拂山之第四公子越璉與劉衡仲之長女公子端潔於昨午在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，是晚假座金龍酒家歡宴親朋，儀式隆重簡單，情形異常熱鬧。李越璉為香港英皇書院高材生、廣東省立法商學院商學士，現任香港人口登記局副登記官；劉端潔係香港羅富國師範學院畢業，現任軒尼詩官立學校教席；一對璧人，日間擬往澳門度蜜月。

李越璉劉端潔結婚合照

商業新聞

日製「汽爐之王」

▲日本商品香港陳列所假座中華總商會九樓禮堂展出以來，瞬屆匝月，工商各界團體人士參觀踴躍，逾十萬人，東南亞各處商旅，於觀覽後成交貿易不少，茲該所從日本廠方運到新款出品多種，日內陸續更換，其中有「愛之分」廠最新出品PCI型「汽爐之王」一種，在十分鐘內能煮沸水十磅，耗油極省，式樣美觀，略加裝置，更可改成暖爐，每具售六十四元，可分期付款。

金城劇團今開鑼

▲本港「金城」劇團，在團長莫錦泉、舞台監督劉劍、黃源策劃下，定於今明兩天（廿八、廿九）在中央戲院正式打響鑼鼓，今晚提前七時半響鑼先演「七彩六國大封相」，續演哀感頑艷、纏綿悱惻之新劇「破碎慈母心」。明日場選演大袍大甲之歷史名劇「吳越夏秋」，夜場續演「破碎慈母心」。

四月份津貼額公佈

【本報訊】港府新聞處昨發表四月份生活津貼額如下：

以「糧食燃料指數」為基數的生活津貼額如下：未統一工資：按日計酬工人：按工每日二元九角，苦力每日二元三角五分，女工每日一元七角五分；按月計酬工人，男子每月八十一元七角，女子每月五十七元七角五分。統一工資：男子每日九角，女子每日五角四分，按月計酬工人男子每月廿四元，女子每月十六元。

以「零售物價指數」為基數的生活津貼額如下：未統一工資：按日計酬工人按工每日三元，苦力每日二元四角，女工每日一元八角；按月計酬工人男子每月八十四元，女子每月六十元；統一工資：按日計酬工人男子每日一元，女子每日六角；按月計酬工人男子每月廿七元，女子每月十八元。

「西廂記」下月九龍演出

【本報訊】中英學會中文戲劇組的「西廂記」，定四月十四、十五兩晚於旺角洗衣街伊利沙伯中學禮堂上演，即日開始在彌敦道三九三號（即平安戲院側）生活攝影公司門票預售。

社團動態

小童羣益會今招待

▲香港小童羣益會「香格里拉」慈善餐舞會已定期四月六日假淺水灣酒店舉行，該會定今天下午二時半假座遮打道沃行大廈四樓中國婦女會舉行記者招待會，將由會長侯神父及餐舞會主席鶴健士夫人、陳永安夫人、秘書戴鎮華等出席主持報告該會福利工作及餐舞會籌備進行情形，呼籲各界人士支持。

福州同鄉辦理改選

▲福州十邑旅港同鄉會，已遷往洛克道五三一一五三號四樓新會址辦公；該會近日籌備選舉第十五屆理監事，經議決凡會員交清一九五五年度會費者，皆享有選舉權利，會員如有遷移住址，則速函知該會或電話七一三三三更正，以便派發選舉票。

余氏宗親徵求出發

▲余氏宗親會定今日下午八時，假座廣州酒家舉行本年度徵求隊出發典禮暨聯歡宴會，席券每位收十元，並有幸運抽獎，首獎金牌乙面，及由觀華亭表演粵劇及陳克夫學師表演國技助興。

通濟公會複選完竣

▲商業通濟公會，昨日下午一時複選，選舉結果：理事長周有，監事長黃燕清，常務理事十一人計為周有、鍾延年、盧永經、翁鑑盆、李炳森、周永堯、樹柏勝、方仲誠、梅惠恒、陸其如、黎雅倫。

五邑工商將開年會

▲五邑工商總會定四月十八日在會所內舉行會員大會，並設茶會招待，晚間則假座瓊華酒家設宴聯歡。

油蔴地延期辦改選

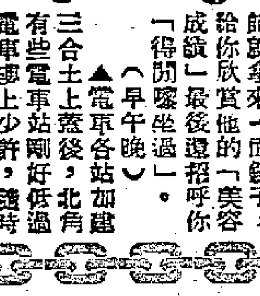
▲油蔴地街坊福利會昨天派發貧民救濟米，派米辦法係先行由會方製備領米證，隨證貧民可於翌日到會領取白米三斤，共派出此項米證共二百四十張。又：該會原定於本月卅一日舉行會員大會，同時進行選舉，現改期於四月十五日下午一時在會所舉行，並定四月五日發出選舉票。

春和日暖喜事多 酒家花牌掛成籮

▲春和日暖，結婚者多，不少酒家門前一天之內，掛上幾個「聯婚之喜」的花牌，生意略甚佳勝。（展程）

▲中國國貨公司二樓的樣品陳列室，除有著名的國產衣車、磁器等等日用品及玩具外，近來還擺出一張華貴的光亞彈弓床，製作精美，吸引顧客們的注視。（客家仔）

▲德輔道廣東省銀行門前，有男子手執木板一塊，東張西望地注視行人，他們是以代人填寫銀行匯款申請單謀生。（仲）



理髮全餐八毫子 請你得閒嚟坐過

▲上環一家理髮店，全餐八毫，進門時殷勤邀請招呼，剪頭客吃完「全餐」，理髮師就拿來一面鏡子，給你欣賞他的「美容成績」，最後還招呼你「得閒嚟坐過」。（早午晚）

▲電車各站加建三合土上蓋後，北角有些電車站剛好低過電車軌上少許，臨時可見紙屑、果皮等廢物，竟變成廢物箱了。（惠燕）

皇姑嫁伊人

中央　環球　域多利　光明　明翠　皇宮　後天獻映

（龍城戲院下期加入）

•新聯影業公司創業•　金橋發行公司

任劍輝　鄧碧雲　鄭碧影　歐陽儉　劉克宣　•聯合主演•

全部歌唱

四大拍檔加戲更煌　條柱破，埋膽輝煌！

開羅就唱　唱到做場　任腔碧調　聽出耳油　拍爛手掌　復活節假　至堪欣賞

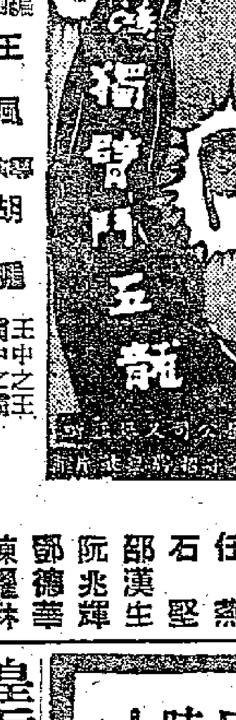
製片 黃傑　編導 李壽祺　撰曲 胡文森

金陵　國民　新舞台　好世界　金華　長樂

片約所限最後今天

十年來最賣座的粵語片！

今日黃飛鴻片敢誇唯我獨尊　輿論好評觀衆鳴采



黃飛鴻獨臂鬥五龍

製片 伍興華　編劇 王風　導演 胡鵬　王中之王 龍中之霸

關德興　曾達華　任燕　石堅　鄧漢生　阮兆輝　鄧德華　陳耀林

太平　麗都　北河　新華　油麻地　最後今天　未看速看

一九五六年王牌大笑片！

新題材•新情節•新手法•新風格

片中自有生財法，片外難求發達方！

發達之人

製片：任彭年•編導：李晨風

出場序：吳楚帆　梅綺　黃曼梨　丁瑩　盧敦　粟萍　李月清　王鏗　李亨　王愛明

•新聯影業公司出品王牌大笑片•

沈常福 大馬戲

今日兩場　七點正、九點半　廉收座價　更換節目　後座一元　對號位元七

動物園下午一點開放　票價二毫　小童一毫　場址 銅鑼灣新填地

國泰 即將獻映

忠實的朋友

曾榮獲第八屆國際電影節特等獎的彩色故事片

早場將放映 沒落之家

高陞 大戲院（電話）27139 福祿壽

港九尾台 減價大日夜 四毫至四元二

今日兩場 點半 粵劇 飛鳳引玉龍

今晚兩場 首演新劇 飛鳳引玉龍下集大結局

星期五日場 粵劇 楊貴妃

金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際　金星

明天聯映

蔣偉光導演傑作

伊士曼七彩 大地回春

粵語片空前創舉。大成公司榮譽鉅獻！

芳艷芬•任劍輝•破例蒞臨演出七彩舞台劇

江一帆　朱丹　黃楚山　李月清　少新權　馬笑英　石堅　合演

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　金星

明天隆重獻映（不日）

火

國際影片公司出品氣魄雄偉戀愛歌舞鉅片

紅線女 離港前最傑出的一部優秀電影！

巴金名著改編攝製

如火如荼的場面！可歌可泣的故事！寫出了人所動心的血淚史！

紅線女　張瑛　梅綺　李月清　馮亦中　秦中　張活游　王鏗　楊帆

歐德爾 監製　林永泰 製片　左几 導演

紐約　大世界

即日盛大獻映

卻德格拉斯 主演

特藝七彩 中文字幕

玉帛干戈

都城

今天最後四場

紅顏禍水

今早場 俠僊 妖姬

皇后　平安

後天獻映

阿飛正傳

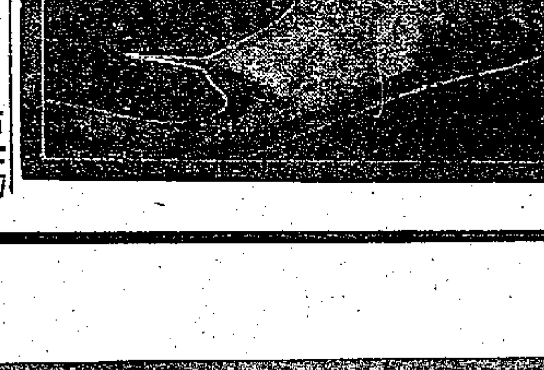
占士甸 遺作

皇后　千安

最後兩天

第一部海底攝製偉大影片！全部特藝七彩

男女老幼適合口味！



海底奇觀

THE BLUE CONTINENT

血戰威脅香港游泳界最兇悍的虎鯊，在本片可見！

千奇百怪　見所未見　海底奇觀

片上中文字幕

真光

今天獻映

獨行俠　霸戰

雷米蘭 主演

下期 梅蘭芳

琵琶怨

國際

即日四場獻映

森林小霸王

在廣州看「昭君怨」

李慕長

我這次到廣州去參觀揚劇展覽會，並且看到了廣東粵劇團演出的歷史悲劇「昭君怨」。馬師曾和紅線女分在劇中飾演漢元帝及王昭君兩角。他倆人精神飽滿（紅線女比在港時長胖了許多），在台上合作得十分美滿，使我們看得高興萬分。

這次演出十分賣座，明晚演出的戲，在今天晚上就已經掛出「滿座」二字。我等候了三天，並委託朋友代爲排隊買票，才趕得及看上一場。我們一共買了三張正對舞台的前座票，費用不過是三元二毫半人民幣（合港幣七元六毫），可見票價是很廉宜的。

演出地點是河南的光明戲院。不少觀衆在吃過晚飯之後，就從河北僱車（包括三輪車和直達河南的第五路公共汽車）趕去入場了。開場的時間剛好在七時半就拉開了幕，六場戲一共演了三個鐘頭。

這戲是由馬師曾親自編寫的。他同時是五位導演中的一位。其他導演包括有擅演「夜送寒衣」的粵劇老藝人李翠芳和著名導演林檢。演員的服式非常講究，王嬙（即王昭君）先前所穿的漢服以及其後的胡裝，使人一眼就分別得出來。他如佈景的逼真、迅速，以及效果的富於眞實感和演員們的伕足唱詞唱做，都使場內的港澳觀衆感到驚奇和欽服。

「千載王嬙是漢人」，這是王昭君在末尾跳崖殉節時所說的一句話，也可以說是全劇的中心思想。她在被迫下嫁給匈奴王呼韓邪作妻子時，就慨歎咒罵漢元帝的荒淫無道，不理國運的日益衰微，而只顧縱情於聲色犬馬；平時不勤修武備，藉以抵禦外侮，而只想在強敵犯境時，犧牲一名美女以討好敵人。王嬙在玉門關上行行復行行，一再說着「身在胡邊心在漢」，「嘆息念漢邦」這兩句話。她懷念家中父母的生活，更悲衆百姓之處境困厄；她憎恨朝廷的腐敗無能，但却對前來送行的韓昌及衆宮女深表感激之意。她的愛國愛民思想，在這幾場中表露無遺。

紅線女還很恰當地表現出王嬙那種聰明、果敢、機智以及婉愍的性格。例如她一開場就伴着母親織布，還手抱琵琶唱奏一曲以娛母親，一曲旣終，又要母親講個故事給她聽。這就是她的天眞與純樸。等到她母親說，她父親已給她進行搶婚，準備與陳公子成婚時，她又是六分歡喜，四分羞怯。再到她父親變氣返家，說及朝上要選徵民女入宮時，她就突然跌入那無限痛苦悲愴的深淵去。馬師曾在這方面對王嬙性格的刻劃，可說是十分成功的。

馬師曾演漢元帝，一出場就吸引着全場觀衆。但看他搖頭擺腦，一步一跌，觀衆已知他是個十足的昏君。他不問國事，却對選美十分有勁，一看見美人出現，就連忙擺動着雙指，頻呼好好。王昭君明天就要出塞了，他還好意思要今晚在閨宮中私會昭君。昭君在宮內對他疾聲斥責一番，爲衆百姓一伸腹中冤氣，眞使人看得十分痛快。

紅線女的歌喉清潤嘹亮。新紮師姊劉美卿演小黃門，也唱得極好，有人說：「一個新紅線女就要成長起來了。」馬師曾週身有戲，有時在唱工方面也發揮了「馬腔」的精華，有時他可以連唱四五句歌（包括轉板）而不用歇息一下。所謂老當益壯，現在都體現在馬師曾、白駒榮和新珠（他在劇中扮演胡丞相）等藝人的演出上了。

緬甸拳師談武術

仰光通訊

「中國武術大觀」這部影片最近在仰光放映，極得觀衆歡迎，仰光著名的華僑拳師陳孔敬、李炳安、陳新才、梁少輝等都發表了談話。

中國的武術已有幾千年的歷史，世代相傳，至今不衰，若非有其特殊的效用與價值，決不能致此。「中國武術大觀」一片最近在仰光國泰戲院放映，看過的人很多，大家一致反映：「很好看」。記者訪問了在緬華國術界早負盛名的陳孔敬、李炳安、陳新才和梁少輝等四位拳師，他們就若干武術節目發表了談話。

陳孔敬是白鶴派的老拳師。他說，很多人對於武術，存有錯誤的觀念，認爲打得快捷的，就是工夫好；打得緩慢的，就是工夫差。其實這是不對的。他說，武功高低的關鍵不在於快慢，而在於動作是否正確，馬步是否穩健。他很欣賞那位打醉拳的老運動員。他說，這位運動員的一拳、一腳、一蹈都那樣沉重有力，是很難得的。他對於醉家拳也很傾倒。他說，醉家拳的優點在於「身角」。何謂「身角」？他舉例說，假如醉家拳的人，如果有人使盡氣力朝他當胸一拳打過去，他不必挪動整個身體來閃躲，他只須將肩膊稍稍一偏，使身體成了斜角形，即可避過這一拳，而馬上出手還擊。因此醉家拳是一門以慢制快的拳術，是武術中的上乘功夫。

李炳安是精於蔡家拳的拳師。他非常佩服劈石臼的那位運動員。他說他年少時也學過石臼，在學到用手臂承接由空中落下來的石臼時，他們都先把鐵片置於臂上，以免傷着肌肉；而所用的石臼也只有三四斤重，即使是這樣，當手臂和石臼接觸時，還疼痛得不得了。片中的運動員竟能以兩個指頭把由空中掉下來的廿多斤重大石臼接住，指力之大，實足驚人。他對於綁關刀也很欣賞，他說，這位運動員把一把一百二十來斤重的鐵關刀放在頸際綁旋，若不是在武功的修鍊上有相當火候，決不能臻此境界。他也對蔡家拳發表了心得。他說，蔡家拳所載的都是陰陽拳，似陰實陽，柔中帶剛，別看運動員打得這樣慢條斯理，倘若腦袋給他打着，准保破裂。

陳新才擅長洪家拳。他說，南派與北派拳術的主要特點是，南派講求「馬步」，北派注重「飛腿」。片上的表演多屬於北派，故常可看到飛腿的動作。拳爲武功之本，練武必須先鍊拳，故有「拳拳爲底」之說。他對於舞單刀的小運動員讚不絕口，他說，這位小運動員轉身靈活，尤其重要的是，他的刀壓處包圍着身子，這在防禦上是很有意義的。

梁少輝的武術所長是猴拳。他說，猴拳是一種完全模倣猴子的動作而成的一種拳術，演來不但有興趣，而且可以鍛鍊一個人的體格、機智和靈敏性。猴拳可不容易練，因爲它的一個主要特點是把全身的重點放在腳尖上，故必須把全身氣力運到腳尖上去。若要練到有影片上那位運動員那樣的造詣，非下十多年功夫不可。他對於舞「武松脫銬」的那位運動員很欽佩，因爲他的一舉手，一投足，力量都能達到手足的尖端，這決不是等閒武師所能做到的。

四位拳師對於學習武術抱着一個共同的見解，即認爲學習武術的目的是在於鍛鍊身體，保持和促進健康；在必要時才用作防禦或攻擊。陳孔敬老師父說，由於鍊武的結果，他當年能用口咬起一擔穀子。

最後，四位拳師看到新中國如此看重武術，感到非常欣慰。李炳安還很興奮地告訴大家說，他的弟弟也在國內。陳孔敬老拳師也笑吟吟地說：「我的兒子在祖國大學求學，數年來沒有向我要過半文錢。因爲一切都是國家供給。這樣好的政府，還有甚麼不好呢！」

古怪的浴盆之一

這種浴盆是美國維吉尼亞州人士在十九世紀三十年代使用的一種型式，右手把槓桿來回掀動，皮管就吸水上來澆在身上，同時刷子就在背上大擦特擦。（文）

國寶—水浮蓮

綠波

「有了水浮蓮，養豬就輕鬆。」凡是用過水浮蓮養豬的農民，都這樣同聲稱讚。

水浮蓮是地處亞熱帶的祖國南方所特有的，廣東各地的淡水池沼都有生長。兩年前，水浮蓮還是不引人注意的野生植物，只有珠江三角洲部分農民用作養豬飼料。但是，當人民政府發現它是養豬的良好飼料並且在去年開始大力推廣以後，它就顯露了很大的作用，成爲一種重要的飼料作物了。由於它具有許多其他飼料作物所沒有的優點，所以被稱爲「國寶」。在廣東省農業生產展覽會裏，它特別吸引觀衆的注意。

水浮蓮是飼料作物中產量很高、成本很低而營養又豐富的水生植物。在一畝面積的池塘中放下二、三斤種苗，不到二十天就會鋪滿塘面，然後，天天可以採摘一、二千斤，取之不盡，一直到「霜降」後爲止。第二年春暖花開的「清明」時節，它又會自己繁殖，綠滿塘面。展覽會介紹中山縣示範農場前年在八分面積的池塘中繁殖水浮蓮，從四月到十月，每天撈取二十擔，可以解決三六四頭豬二百天的青飼料。根據一個農業生產合作社統計，平均每畝年產量高達卅萬斤，這是任何其他飼料作物都達不到的。一個農業生產合作社如果一年需要青飼料卅萬斤，只要完全靠番薯籐的話，那就得種四十三畝番薯；而繁殖水浮蓮，只要一畝面積的水塘就可以解決問題了。水浮蓮很粗生，又不用費工管理，只要適當地施些人畜糞肥，或者利用溝渠的水導入池塘作肥料就行，所以是最廉價的青飼料。每百斤水浮蓮可以供給一頭大豬吃五天，而成本最多只是三分錢。由於水浮蓮含有脂肪、蛋白質、醣類、鈣等養分，比番薯籐的營養價值還高，豬只吃了，易長快肥。曲江縣聯僑農業生產合作社用水浮蓮餵豬，豬隻平均每月增加重量十二斤到十八斤。

過去，農民認爲沒有番薯籐就沒法養豬，而要有大量的番薯籐，就得用很多田地種植番薯，這就很不合算。從前不容易解決的青飼料問題，有了水浮蓮，就可以得到根本解決了。去年底，省人民委員會號召全省普遍種植水浮蓮，要求做到「區區有示範（示範繁殖塘），社社有種植」，今年「清明」節後，全省八萬多個農業生產合作社的二十多萬畝面積的池塘中，將會爲綠色的水浮蓮所鋪滿。

有了水浮蓮這種養豬飼料，對廣東養豬業的發展有很大的作用。今年廣東生豬生產將由去年的七二七萬頭增加到一千萬頭，到明年底更將發展到一二七二萬頭。廣東豬是全國有名的豬種，不論海南豬、梅花豬，都以皮薄、肉嫩、味道鮮美爲消費者所讚賞。

「中國民間藝術」

影談

在看長城公司重映的「中國民間藝術」之前，曾在一個晚會中看到一部彩色的紀錄片，內容有許多與這部影片是相同的，可惜的是沒有聲音。但像「荷花燈」、「花鼓舞」、「採茶撲蝶」這些節目，沒有聲音雖然大大減色，但那虹霓般美麗的彩色，那輕快而優美的姿態，那樣富麗而巧妙的舞蹈設計，實在是動人之至。聽說我國這些民間藝術在倫敦表演時，劇院主要把最好的票價提高到十二鎊（合港幣一百九十二元），仍舊是場場滿座。巴黎的一張報紙主張，中國藝術團在巴黎至少應該演足一年，否則絕對不能使法國人滿足。

有一個短短插曲，說明這些藝術表演是如何的精采。中國藝術團在巴黎演出，立即轟動，第一晚謝幕達三十多次。有一天招待記者演出京戲中的武功讓他們攝影，來的攝影記者有五六十人，都是各大報各大通訊社的第一流的好手，一直拍了幾個鏡頭。第二天，許多拍了照的記者要求再拍一次，演員們很疲倦了，但記者們再三要求，原來中國京劇中的武功動作太快，而他們照相機上用的快門太慢，所以根本沒拍得清楚，等照片洗出來，只見模糊一片。所以巴黎一家報紙評論說：「中國古典戲劇的武打，速度是要用千分之一來計算的，而歐洲的動作的距離是用百分之一毫米計算的。歐洲的演員如果能做這樣試一下，一定要弄得頭破血流。」

如果誰不相信，去看一下這部「中國民間藝術」吧。「三岔口」中劉利華與任堂惠的摸黑刀對打，我想應是要用千分之一秒的速度，才能拍得清楚的。「鬧龍宮」中的舞蹈與打武，也達到又快又好看的神奇境界。作爲一種藝術，單單快是不夠的。還要快得好看，快得好像不費力。

長城這部紀錄片中有許多非常動聽的民歌。啊，這樣的民歌，眞的是令人聽得心跳，這樣洋洋的，充滿着春日的氣息。我們是在戲院之中，但心靈却早已飄到了那欣欣向榮的田野，聽着這些歌聲的時候，我們似乎聞到了野花的芬芳，聽到了夜草叢中小蟲的鳴叫。一個美麗的姑娘在思念她的情郞，終算明天怎樣去探望他呢，啊，這夜晚是多麼長……

電影片還使我們聽了一些非常精采的民間樂器演奏。廣東音樂「雙星恨」主要是表演速度技術，但笛子與嗩吶的演奏實在是神乎其技。它在你意想不到的地方突然低沉下去，又在你意想不到的地方高了起來，又如天馬奇峯地突然凝滯。聽慣西洋管弦樂的人，會感到這種樂器的演奏是說不出的新鮮活潑，又是溫柔，又是熱烈。多麼醲厚的文化啊！

姚嘉衣

影劇圈

黃金愛熱門搶手　鄭碧影最愛談天

★由文武花旦陳艷儂領導之「麗聲劇團」，頭台在高陞登場，二台往東樂。班方以收入良好，決多留一台，第三台仍拉箱往高陞演出，有三部新劇「飛鳳引玉龍下集」、「花木蘭」、「眞假鏡無雙」準備於第三台推出。脫下戲袍的羽佳，此次東山復出，甚獲觀衆贊賞。

★麗的呼聲電台女播音員艾雯，已定於四月一日與一姓周的男子結婚，在英京酒家設宴。艾雯原名陳惠貞，曾上過銀幕，與吳楚帆合拍過「杜鵑魂」。（子鎮）

★黃金愛除接赤柱神功戲台腳與薛少華、劉克宣、馮鏡華等演出外，刻又接茶果嶺之台腳，由芷生羅家權接得，演員單交與黃金愛主會，小生池灣李靈接得的三息誕神功，也是交黃金愛之名字與主會。

★細碧鄭碧影在片場拍戲，有空的時候，最愛和朋友聊天，古今中外，大談一番。故此拍戲雖在深宵，但有細碧在，便不愁寂寞了。

★陶三姑是將花名做了正名，原有的正名，反沒有人稱。她本來是粵劇出身，原名陶醒艷，轉入電影界後專演三姑六婆角色，人人都稱她做陶三姑。她深恐用了陶三姑這個花名，影界知道她是誰，那眞會名重一時的。

桂林雛嬌小玲瓏　陶桃艷你知是誰

★林妹妹的花名叫桂林雛，片場中，人人都叫她做阿雛。各位吃過桂林雛果子沒有？它比良鄉栗子小，就因爲林妹妹生得嬌小玲瓏，就用桂林雛來象徵她。這綽號流行影界二十餘年，恐怕桂林雛這個花名不大適用了。現在的林妹妹，雖然一樣短小，但比前肥多了。

★正風雙包案的「皇姑嫁何人」一片，聯營公司正在籌備，大華公司已搶先開拍，而且爭取時間，加開快車，可能短期完成在香港公映。聯營的導演尹志成，頗已有放棄皇姑的表示了。據尹志成稱，皇姑既無可爭，現已準備另拍第二部新片，免傷和氣，至於另一新片的片名，非到開鏡時，決不宜佈云。（探子）

上海雜記　龍華古塔

出上海的西南郊，遠遠望去，一座壯麗的古塔，隱現在春天的綠野中，它就是上海最古老的名勝——龍華塔。

龍華塔今年已有八百零八歲了，它開始建於吳孫權赤烏十年（公元二四七年），在唐代塔燬，到南宋紹興十七年（公元一一四七年）又重建。在這漫長的歲月中，這座古塔歷盡了人間的摧殘，常遭到破壞。前年，政府特聘請了專家，動工興修，才使龍華塔恢復了宋代的面貌，披上了新裝。

春天的龍華塔是格外顯得雄偉、美麗了，四周是一片翠綠的田野，龍華公園的桃李含苞待放，嬌嫩的楊柳條，淸淸的溪水，古代的亭園，自然地襯出了一幅江南春光的畫幅。當你站在這七層的高塔下面，仰視這閃發光的塔尖，修建一新的塔身，烏黑的古式瓦，土紅的「倚柱」，淡黃的塔牆，每層闌檻精緻古式的木欄杆時，你會感到中國勞動人民建築藝術的高超。（青）

棋壇摭錄

屠景明

高淇畢竟是高棋

帳頂掛棋盤

高淇這個名字，從外地象棋同好看起來，也許覺得有點陌生，其實自一九五二年起，他已被列爲上海十大名手之一了。他是浙江寧波人，從小就學會象棋。一九四四年間，平湖朱朗華因得傳譜「鏡錄」黃招和的衣缽，在平湖，嘉興附近六縣地區號稱無敵。高淇把他延到家中，每日跟他對弈。初時兩人棋力相差約在二先之間，三數百局後，勉能爭成平手。於是朱朗華就對他說：「你的棋藝已很可觀了，只是爭力還比我差些，因我小時學棋，即在帳頂上掛了一個棋盤，朝夕凝思，遂登大進。你能再加苦練，就不難出人頭地了。」

升降賽

隔不多時，適值周德裕往遊嘉興，高淇欣然約與對敵小住，初時由周饒長先，高淇贏得不多，改饒二先，周方比較下風。高淇歎稱：「不愧七省棋王，亦不過爾爾！」周臨行之日，高問周饒方棋力，究差多少，周說：「看來還在二先以外呢」。高不解其意，周笑道：「日來我只是隨手敷衍，氣力還未用足，倘你眞的有意學棋，那麼我可以再留二天，跟你來個『升降賽』。」

所謂升降賽，就是由棋力較高者首讓一先，對方輸則依次遞升，至多讓到單馬爲止，對方勝則遞降，除讓單馬以外就談不到什麼升降了。經過這樣的一番較量以後，雙方實力相差多少，才可以肯定下來。我少時跟揚州的鳴光紳學棋，就是照這樣磨鍊出來的。」

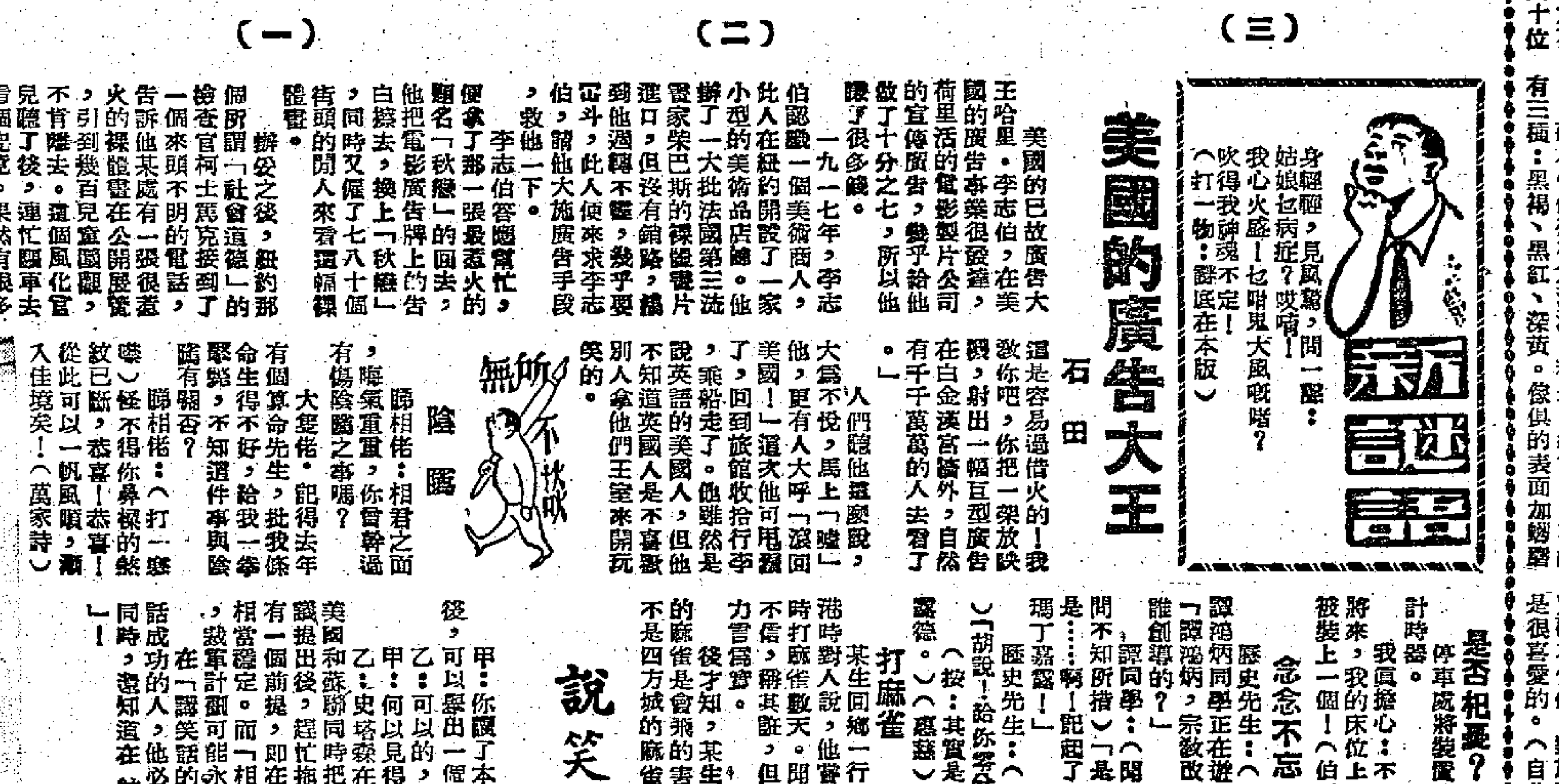
於是他們就對起升降賽來。到第三天，已被周德裕殺昏，升到讓馬的最後階段了。那天黃昏時分，恰巧朱朗華也來。曾見周方少了一子，便信口讚道：「小高大約可操勝券了。」高淇騷嘛地答道：「請勿見笑，這是饒馬賽，而且我已連贏六局了！」第七局的結果又是周勝。朱朗華說：「小高！歷年我跟老周對過三數十局，淨輸並不算多，現在這個樣子，只是你的棋藝退步罷了，看來我也可讓你一馬呢。」高淇說：「別誇大口，你敢試一試麼？」

周德裕聽罷，出去休息，又來一等到晚飯吃過，在就寢之前，反而拿紅棋讓起朱朗華二先來了，朱看見周不禁面紅耳赤。局終，周德裕說：「平心而論，我對小高本不能讓單馬，小高對你更不能饒二先，只是你們在一遇失利之後，心中怯慌，士卒就不用命了，所以久敗不亂而不餒，方是大將之材，今後且在藝氣上各自下些工夫吧。」

高淇棋不高？

一九五四年夏間，高淇和天津馬寬在上海同寓一室，那時他們都不很得意，謝俠遜口說：「高淇棋不高，馬寬馬不寬！」更使他們感到難堪。他們在受到這個刺激之後，發憤圖強，益加苦練，拿高淇來說，他曾於上年九月九日在人民遊樂場的一場公開比賽中連勝楊官璘二局。各地棋人能夠有此成就的，實在屈指可數，「高淇棋不高」的說法，當然不能成立了。

西洋漫畫選　內有惡犬



（一）　（二）　（三）

魯班館的巧匠人

北京雜記　高岑

在北京崇文門外，有一條不很整齊的小街叫魯班館。因爲它距離市中心較遠，是一個比較偏僻的地方，一般市民走不到這裏。然而這裏却住着不少的巧手木工匠，他們每天在製造着中國出色的硬木傢俱，很受國內外人士的歡迎和稱贊。

魯班館這條街的北口有個「公輸子之祠」，公輸子就是魯班，而魯班是春秋時代的一位巧匠，在建築上很有成就，因此後代的木匠、泥水匠、石匠都奉他爲祖師。早在淸朝，北京木板館——等於現在的營造廠，爲了紀念魯班，集資修建了這座「公輸子之祠」，這條街也因此而得名爲魯班館。

一百多年以前，魯班館就集中了北京的硬木傢俱舖，現在共有十四戶。除了魯班館，北京再也沒有硬木傢俱舖了。這些店舖裏有三、四十位木匠，他們都有高超的技術，年老一些的差不多都曾進過皇宮去製造硬木宣貨，年輕一點四、五十歲的，到過中南海替政府機關、會館做過硬木傢俱的也不在少數。

硬木指的是紫檀、紅木、花梨等木材。因爲它比楊、榆、柚、檜木堅硬，所以統稱爲硬木。硬木製造傢俱是最好的材料，堅固、耐用、不糟、不朽。

製造硬木傢俱的工具與一般木匠的工具不同，鋸齒、刨刀、斧刀、鑿子、鏨頭特別鋒利，否則對付不了那堅硬的木頭。在製造過程中，硬木釘不動釘子，也很少用鰾膠黏着，靠木匠的兩手做出木牙（俗稱筍子），互相咬緊，所以硬木傢俱一般地都能折卸，搬運還很方便，這一點是其他木材所不能相比的。

硬木傢俱從不加油漆，都是自然色，主要的有三種：黑褐、黑紅、深黄。傢俱的表面加蠟磨光，非常明亮，而且越擦越亮。這一點也是其他木材所不能比的，普通傢俱都要加油漆，加顏色，時間一久就顯得陳舊了。

硬木因爲質地堅硬，適於雕刻，不論是桌、椅、櫃、床、盤台、盆架、衣櫃、穿衣鏡，幾乎都經過匠人的手做出各種精細的雕刻，譬如說鳥、獸、花卉、圖案等。有的桌面還鑲上大理石，有的鑲着雕琢的螺鈿，有的鑲着銅錢或銅絲鑲的花紋。硬木傢俱具有很高的藝術價值，顯得極其大方、雅緻，它的顏色有富麗之美。如果在陳設的會客室、臥室、書房，陳設幾套硬木傢俱，室裏就會立刻增加濃厚的民族氣息。

北京的硬木傢俱比起一般傢俱來，價格算是便宜的。有些舊貨舖過木匠的改裝或翻新，售價比一般傢俱還便宜。

這些年來，我國駐外國的使館買了許多硬木傢俱運到國外去使用，當然它爲祖國的藝術增光不少。各國駐在北京的使館也不斷地到魯班館去買硬木傢俱，對於這種別有情調的特產，他們也是很喜愛的。（自北京寄）

新謎語

身輕輕，見風驚，問一聲：姑娘乜病症？哎唷！我心火盛！乜咁鬼大風哦嗐？吹得我神魂不定！

（打一物：謎底在本版）

美國的廣告大王

石田

美國的已故廣告大王哈里·李志伯，在美國的廣告事業很發達，荷里活的電影製片公司的宣傳廣告，幾乎給他做了十分之七，所以他賺了很多錢。

一九一七年，李志伯認識一個美術商人，此人在紐約開設了一家小型的美術品店舖。他辦了一大批法國第三流畫家柴巴斯的裸體畫片運回，但沒有銷路，損到他週轉不靈，幾乎要宣斗，此人便來求李志伯，請他大施廣告手段，救他一下。

李志伯答應幫忙，便拿了那一張最惹火的題名「秋戀」的回去，他把電影廣告牌上的告白撤去，換上「秋戀」，同時又僱了七八十個街頭的閒人來看這幅裸體畫。

辦妥之後，紐約那個所謂「社會道德」的檢查官柯士頓克接到了一個來頭不明的電話，告訴他某處有一張很惹火的裸體畫在公開展覽，引到幾百兒童圍觀，不肯離去。這個風化官聽了後，連忙驅車去看個究竟。果然有很多成年人與青年小童都在欣賞那幅裸體女郞。風化官回去下令拘捕這個美術商人，於是全美的報紙都大登記載這件事，人們在茶餘酒後，所談的都談到「秋戀」了。

美術商人坐了兩星期牢出來後，已成爲名人，「秋戀」一共印了七百多萬張，人們已把歐戰忘記，只記得「秋戀」了。有一個富翁還出價二萬元向那個商人收買了原來在廣告牌上展覽過的那一張「秋戀」，那張畫的來價只三角五分吧了。

這一次後，李志伯在廣告界中成爲霸王，英國的製片公司邀請他到倫敦研究宣傳術。他到達之後，各製片商設宴爲他洗塵，席中李志伯當然要講話，講後就要答人的詢問。有一人問他怎樣才可以注意廣告，李志伯站起來，聯一聯喉嚨說：「還是容易過借火的！我教你吧，你把一架放映機，射出一幅巨型廣告在白金漢宮牆外，自然有千千萬萬的人去看了。」

人們聽他這麼說，大爲不悅，馬上「噓」他，更有人大呼「滾回美國！」這次他可甩頭了，回到旅館收拾行李，乘船走了。他雖然是說英語的美國人，但他不知道英國人是不喜歡別人拿他們王室來開玩笑的。

說笑話的天才

陶醉

甲：你讀了本刊「講笑話的十大原則」一文後，可以舉出一個成功的講笑話的人嗎？

乙：可以的，例如美國的史塔森是也。

甲：何以見得？

乙：史塔森在裁軍小組提出一個建議，主張美國和蘇聯同時把軍隊裁減到二百五十萬人。建議提出後，趕忙拖上一條尾巴，他說：這個方案有一個前提，即在付諸實施時，國際局勢必須已相當穩定。而「相當穩定」是沒有標準的，因此，裁軍計劃可能永遠擱置。

在「講笑話的十大原則」中指出：「一個講笑話成功的人，他必定知道怎樣好好來組織故事，同時，還知道在結束時佈置『一個機巧的尾巴』！」

無所不談

陰騭

睇相佬：相君之面，晦氣重重，你曾幹過有傷陰騭之事嗎？

大臭佬：記得去年有個算命先生，批我係命生得不好，給我一拳擊斃，不知這件事與陰騭有關否？

睇相佬：（打一寒噤）怪不得你鼻樑的紋已斷，恭喜！恭喜！從此可以一帆風順，漸入佳境矣！（萬家詩）

是否杞憂？

停車處將裝置停車計時器。

我眞擔心：不久的將來，我的床位上也會被裝上一個！（伯川）

念念不忘

歷史先生：（發覺譚滔炳同學正在遊埠）「譚滔炳，宗教改革是誰創導的？」

譚同學：（聞先生問不知所措）「是……是……啊！記起了，是瑪丁露德！」

歷史先生：（大怒）「胡說！給你零分！」

（按：其實是瑪丁路德。）（應蕤）

打麻雀

某生回鄉一行。返港時對人說，他曾在鄉時打麻雀數天。聞者皆不信，稱其詐，但某生力言爲實。後才知，某生所打的麻雀是會飛的害鳥，不是四方城的麻雀。

容易着火

某君窺見某道學先生居然身懷瑪麗蓮夢露相片，不禁訝異。

某道學先生：（似有所覺）「因此回南天氣，預備黏在火柴盒上，容易着火也。」

某君：（口是心非）原來如此！（都幾妙）

姑妄言之

（是但）

談友甲：（愉悅地）我給你一個「貼士」。

談友乙：甚麼？

談友甲：你把這四件燒賣拿去放在老細的字紙簍內，我們的談稿包管可以源源登出，永不會投籃。（抽籤）

（編者按：有人說印度球隊龍門因被人暗放燒賣而贏球，然則字紙簍中放了燒賣，談稿將源源而入矣！）

（新謎語謎底是：風爐）

長城新片「[illegible]」中石磊和陳娟娟

太平山取經記

龍城主編　玉冰插圖

第二回　孫行者試經跑馬場　豬八戒疑返盤絲洞（四三）

話說何昆聽了八戒的敍述經過，大笑起來。八戒一怔道：「你笑什麼？」何昆笑道：「我笑你做了老襯也不知道。」八戒奇道：「怎麼樣？」何昆笑道：「朱美大約沒有母親，更沒有人生病，你的錢，都進到她的錢袋裏，進到那兄弟的袋裏了。那小伙子不是她的弟兄，朱先生，他是朱美的情人！」

八戒大奇，道：「你怎麼知道？你認識這個人嗎？」何昆道：「我不認識。」八戒道：「你不認識，爲什麼會知道她的事？」何昆笑道：「想也想得出來的了。你眞笨！」八戒道：「她騙我的錢！你說？」何昆笑道：「那還用得着客氣嗎？」八戒聽了，立刻跳起來，往外就走。

何昆見了，一手拉住他，問道：「你往那裏去？」八戒道：「我要跟他們算賬！」何昆笑道：「罷了，你還算什麼賬，錢也給了人家，還可以拿回來嗎？」八戒道：「我不能就這樣上了她的當。走，走，我無論如何，要把她的錢拿回來。」

八戒說時，仍往外走。何昆沒有辦法，只好叫伙記來會賬。八戒只想給錢，一摸身上，八戒分文沒有。只好由何昆付了。何昆笑道：「孫先生還回來不？」八戒道：「我不知道。」何昆道：「假使他不回來，你不是連房租也交不出？」八戒苦笑，道：「昆哥，假如孫先生回來的話，你千萬不要告訴他，說我花光了錢，更不要說我去舞場打架。這一件事，你要瞞着他，否則我就不得了。」何昆笑着應了。八戒拉了他下樓。

八戒越想越覺生氣，他料不到朱美竟然會騙他，甚至說到母親生病入院等等，實在可怕。他氣急敗壞的拉了何昆走，一邊央求他千萬不要對行者說知。他心想如果行者知道這一件事，不用師父叫他回去，行者也一定送他返上天宮的了，這是他最不願意的事了。

不多久，八戒已經走到朱美的屋子前面，八戒指着給何昆看，道：「這就是她住的地方了。」何昆道：「你上去，打算怎麼樣？」八戒道：「我也不打算怎麼，只是要朱美把錢交回給我。」何昆道：「錢呢，你可以拿的，但再不要動粗，你已經給人捉過了，再鬧事，可不成了。」八戒道：「我知道，那我不打她，我只要錢。」

八戒跑上樓去，何昆跟在後面，到了三樓打門，開門的又是昨晚那個老公公，他一見八戒就笑道：「是你嗎？」八戒道：「是的，我找朱小姐。」老公公道：「她出去了。」八戒不信，要進去看，老公公就跟他進屋子，八戒走到尾房，只見門已關上，外邊還有一把鎖鎖着。八戒道：「老公公，她一個人出去，還是兩個人的？」老公公笑道：「兩個人一早就出去了。她今天有錢，還不出去玩嗎？」八戒道：「你怎麼知道她有錢？」老公公道：「她本來欠了我的租，今天卻也還清楚了。」八戒暗暗叫苦，道：「你知道那男人是她的什麼人？」老公公笑道：「同在一個房間裏住的，你說他們是什麼關係？」八戒非常氣惱，道：「他們什麼時候回來的？我等他好了。」老公公道：「誰知道他們什麼時候回來，有了錢，就玩個痛快了。」八戒道：「朱小姐有沒有母親？」老公公搖頭道：「她什麼親人也沒有的。」八戒登時冒火，罵道：「豈有此理！這個女騙子！」老公公笑道：「什麼女騙子？」八戒道：「他拿了我的錢，說要替母親醫病。」老公公笑道：「你給她了？」八戒道：「給了。」老公公笑道：「由她去吧！你們出來玩的，花一點小錢，又有什麼關係？」

八戒氣極了。立刻跑進尾房，舉起腳就踢門，老公公連忙趕來道：「先生，你不要搗毀這裏呀！這一間房是我的呀，不是她的呀！」何昆也拉住他，道：「你又動粗了？你打破了這房間，也沒有好處。」八戒道：「我拿回她的錢。」何昆拉他走道：「你這樣，人家說你行劫呢！走吧！慢慢再想辦法。」

何昆費了許多唇舌，才把八戒拉下樓來。八戒自然無名火高三千丈，道：「我不把這個蜘蛛精捉住，我不姓豬！」正是：

是可忍也　孰不可忍

七劍下天山

梁羽生著

第二回：劍氣珠光，惹來意馬心猿，不覺坐行皆夢夢！琴聲笛韻，勾起新愁舊恨，無端啼笑盡非非！

凌未風微微頷首，頓了一下，隨即又鎮定下來，作出懶洋洋的神氣，說道：「這位便是江湖上人稱『霹靂劍』的劉郁芳了吧？恭喜你做了總舵主。」隨即又笑笑道：「暮春三月，正是江南最好的季節，劉總舵主卻從江南來到西北，難道就只爲了多鐸這個賊子嗎？」劉郁芳怔了一怔，心想這人說話好沒禮貌，勉强笑道：「凌英雄的意思是我們不該來嗎？」凌未風道：「我怎敢這樣說，只是若爲了多鐸一人，興師動衆實犯不着。要光復漢族河山，也不是暗殺一兩個人所能濟事。」通明和尚大爲不悅，說道：「我們留王輔臣部在江南給官軍圍剿，立足不住了，我們這幾個人才趕到西北來，欲在西北再創基業，多鐸不過是偶爾碰着吧了。凌英雄因此便恥笑我們嗎？」凌未風絞扭着雙手，笑道：「豈敢，豈敢！不過，欲圖大事，我看還是要回到南方去。」傅青主聽出話裏有因，問道：「這是怎麼說？」凌未風指一指紅衣喇嘛道：「他帶來了絕大的機密消息，進去再談吧。不過還是先請你治治這位朋友。」說罷指了一指劉中天。

劉郁芳見凌未風絞扭着雙手，猛然觸起心事，這人的神態好像自己少年時代的朋友，可是面貌卻完全不同。那位朋友是個英俊少年，而凌未風卻這樣難看。她不禁通通看了凌未風幾眼。

再說一衆人進了內廳之後，傅青主獨自帶着劉中天到了一個靜室，說道：「別人飲了這種毒酒的，確無法解救。你幸在得了凌未風的天山雪蓮，暫時可以撐着。而你又是練過內功的人，可以試用『氣功療法』，平心靜氣，寬守丹田，在室內打坐三十六個鐘頭，把毒氣逼在腿股一隅，然後我再給你一劑藥，把毒從湧泉穴洩出來，然後再用藥固本培源，大約當可無事。」劉中天大喜謝過，問了傅青主「氣功療法」的打坐姿勢和呼吸方法，原來和他所學過的「坐功」也差不多，立即閉目盤膝，在靜室內打起坐來。

傅青主料理完畢，走了出來，只見廳內氣雄，鴉雀無聲，面色很是緊張。凌未風笑道：「傅老前輩來了，可以商量商量。」傅青主問道：「甚麼事呀？」凌未風道：「傅先生昨晚和冒小姐探山，可聽到楚昭南還說了些什麼來？」傅青主想了半晌，說道：「好像聽到他們談起吳三桂。」凌未風又問道：「昨晚用飛蝗石打碎銅塔上琉璃的，想來就是你了。」凌未風點了點頭道：「正是！」傅青主又問道：「你提起吳三桂，吳三桂和我們有什麼關係呢？」凌未風叠着兩個手指笑道：「大有關係，吳三桂就要叛清了。」傅青主大吃一驚，將信將疑。（四十三）

每日完小說

文憑

彭歌

老黃整天在找尋職業。但是一天、二天，一月、二月，……。老黃還是在當「盘地官」。有一天，老黃跑得累了，摸摸口袋，還有一塊錢。

「找一間靜的咖啡店，享受一下吧！」

在咖啡店裏，老黃低着頭，邊呷着咖啡邊想：「明天往找老李吧！他是個醫生，同時也是自己的同鄉，說不定他可幫自己一點忙。」老黃深深地呷了一口咖啡。一丁點兒的樂觀，呈現在他枯黃的臉上。是的，每逢極度失意的時候，老黃總愛東思西想。

「喂！老黃，好久不見了，好嗎？」一個衣着入時的中年人，走到老黃面前，伸出手來和他相握。

「呀！佐治，原來是你。」老黃定神一看，詫異地嚷着說。

是的，佐治變了，從前在學校裏，佐治是有名的懶蟲。中學畢業後，老黃繼續讀大學。佐治不知怎地，混進一所洋行當職員，誰知現在佐治穿着比洋行大班還漂亮。但是這也應該的，因爲佐治現在已是某某洋行的副總經理。

「老黃，現在幹什麼呢？」佐治一邊說，一邊燃起雪茄，慢騰騰地吸起來，態度裝得是多麼安閒舒適。

「唉！幹『盘地官』哩，你呢？發達了，佐治。」老黃苦笑地望着佐治說。

「幹什麼差呢？全靠『大班』提拔，只撈得碗飯食吧了。」

「你現在是……。」老黃懷疑地問。

「噢，我嗎？老實告訴你，我的職務是代『大班』調查他那七位姨太太的日常生活和所接觸的人，嘻嘻，沒有什麼用哩，老黃。」佐治將頭俯近老黃，嘻皮笑臉地說。

「那你的生活就是這樣過嗎？」

「是的，是的。所以老黃，你說整天都找不到工作，那你一定沒有文憑吧！要知道，在香港工作，是要文憑的啊！」佐治很認眞地對老黃說。

「文憑，哈哈，我有大學、高中、初中、小學畢業的文憑，加上幼稚園畢業那張，一共五張呀！」

「哈哈！五張確是多得很，但是還欠一張，同時也是最重要的一張。」

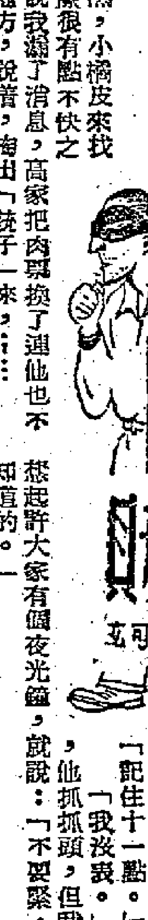
「那是那一張呀！」老黃驚張地問。

「托大脚！」佐治輕鬆地回答。

老黃苦笑一聲，沒有再說什麼。是的，他沒有那一張文憑，但也不想要那一張文憑。

裙帶風先生：請示地址，以便通信。

小說林



偵探小說

賊

秦可玄

三、落花空有意

一個個人影在心上閃來閃去，全一心，小橘皮，那打架的……纏綿複雜，恰似許多重叠的絡子，愈拆愈覺它攪得人頭昏腦脹。

這幾天天氣，時晴時陰，霧雨不測，鷄噪日落，天又陰霾四合，掙扎着不肯下去的日光，用盡了力氣想穿過陰雲再看看人間是非，但，陰雲很頑强，兩相抵觸抗爭下，把天的臉迸成了豬肝色。

如怕驟雨，又想小橘皮會來找，我回到破屋，決定不再出去，嚼完麵包，和衣睡着歇息寧神。

忽然，小橘皮來找，他好像很有點不快之色，他說我漏了消息，高家把肉票換了個他也不知道的地方，說着，掏出「鏈子」來：……

原來是夢，醒來時，心跳仍不止，點上油燈助助膽色。

窗外雨勢很大，窗前地下濕了一大片，再不關窗，就淋到「臥室」——床上去了，關上窗，聽見指揮雨，洒到木窗，又洒上檻間，無定向的捶射。

才敢出香煙送上洋油燈點着，忽然外頭有人輕叫：「煤黑，煤黑！」我提緊開窗，小橘皮站在窗口，一如夢中所見，我的心又跳得急遽，他說：「你開門，我要進來，快！」

我笑道：「我這門沒有鎖，你推一下就可以。」

他進來了，除了雨衣，我心更跳了，他的唐裝的上襟往上一扯，鐵黑烏亮的兩件東西！

他取下放在我床上道：「事情全準備齊了，明兒晚上十一點，你到坡前，這兩條寄在此地，收穩妥些，明兒別出去，我們謹愼些的好。」我心已跳到喉子尖了，氣喘點頭，他忽一笑道：「別害怕，你要想着鈔票很美。」說完又看我一眼道：「現在要錢不要？」

我搖搖頭，他用低到不能再低的聲音道：「記住十一點。」

「我沒表。」我說，他抓抓頭，但我立刻想起許大家有個夜光錶，就說：「不要緊，我會知道的。」

他顯得很疲倦的樣子，從懷裏取出一支煙，他說：「對不起，這麼特別，我不能敬客！」說完笑了笑，我明白那意思，想來，高家做的所謂『壓紮生意』，實際上就是那個生意，「黑白無常」。

吸完，他又問我要了些水，他端起水碗，我說：「也許沒了吧？」「有！」他打開看，一線熟氣蒸騰，我怔了怔，他却臉色不好看，突然拉長，正像枇杷葉，翻轉就是毛。（四十三）

百寶圖

漏洞

盧蓬

劉太太的女兒小珠有兩個男朋友：在銀行裏做事的章海泉和鄰居陸鳴。章海泉先認識她，二年以後她才與陸鳴打得火熱，不只是近水樓台的關係，姐兒愛俏，這是人之常情，章海泉年紀比她大十歲，兩人拍拖時候是不能作一對璧人論的，這點做母親的很明白，她所遺憾的是陸鳴還沒有職業，曾對女兒道：「你要鼓勵鼓勵陸鳴去找事情做。」

小珠的嘴唇翹起了，「好像他不在想法找事情那樣，香港人浮於事，一時那裏去找？我不能嫁他沒職業，因此傷了他的自尊心。」

「整天在這裏同你聊天，他會有心思幹正經事嗎？」小珠不要她母親多管，劉太太不再說什麼了。

這個家庭有些丈夫所遺下的產業，她的現款存在章海泉所服務的銀行裏，支票簿放在臥室中的櫃裏，母女合一臥室，放兩張床，章海泉與陸鳴都常到這臥室裏，白天劉太太出去打牌時候，陸鳴甚至橫在小珠的床上看畫報。

有天早起，劉太太得到章海泉的電話：「伯母！你打出過今天期的一千五百塊錢的支票嗎？」「沒有。」劉太太着急了。

「明明是你的支票，印鑑是相符的，我正準備付款，發現這一張支票與你上一張支票相差二十號，因此我懷疑，告訴收款的人請他等一等，劉太太！他……他走了，還有伙伴，……我……不會付錢，今天禮拜六，我兩點鐘到你府上來。」劉太太查支票簿的確少了一號。告訴女兒，小珠也奇怪。

兩點鐘，章海泉到劉家，把支票遞給劉太太道：「以後千萬不能把整本支票簿都蓋了印鑑，否則給人偷掉一張，填上數目就能到銀行裏來取款了。」

劉太太感謝章海泉的仔細，否則要損失一千五百元了。是誰偷的呢？不會是工人，工人跟了十多年，一向可靠。

陸鳴闖進房裏來了，劉太太想到可能是他，把自己的意見告訴了女兒，小珠問道：「你蓋印鑑時候，有誰看到？你又告訴了誰？」

「沒人看到，也沒有告訴誰。」母親搖頭。

「那末，章海泉怎麼知道整本支票簿都蓋了印鑑？」

「我明白了，是章海泉要害陸鳴。」

短篇小說

父與女

比林

這對爭氣的年青人，雖然沒有錢，但能克苦耐勞，竟然生活得不錯。這却氣煞老頭了。比之大女兒投海還要氣憤，因爲這次是證明他的見解錯了，這還了得！一向對父親的頑固都採取不認眞態度的小珠，這次對他的閉門不納也不在乎，還每星期給他一信，安慰他，這教固執老人更上火了，這分明是作對！兩年來都這樣，但一個字的回信也得不到，老人在兩年內性格變得非常暴躁而且也更頑固了。有一次在街上父女偶然碰見，老頭馬上轉過別路，孝心的女兒竟眼睛也通紅了，追過去，很想跟他說幾句話。但他好像還能認出她的腳步聲，跑得更快，幾乎氣也喘不過來，如果再追上去，很可能使他摔交，因此素來體貼父親的女兒，中途就止步了。

非天不佑人，而是人不佑人，抗日戰爭使這對克苦耐勞的夫婦更勞苦了，這也沒要緊，但更要緊的是藝術家突然得了傷寒病，勇敢的小珠竟然晝夜回家求助於老父，這個勇氣不但偉大而且非常難得，因爲有自尊心的人，戰勝自尊心，比戰勝任何東西都要難得多。最低限度，這種勇氣是高老伯所沒有的，一點子也沒有。

「誰還這麼晚拍門呀？」

「是二小姐。她說有要事。」僕人在老人臥房門外回答。

沉靜了很久，很可能他在自喜，自己的「老人宮」又對了。

「虧她還有臉回來見我，不許開門。」

「我已讓她進來了。」跟着是小珠的聲音：「爸爸，我求你開門讓我進去，好嗎？我有要事跟你說。」沒回答。

「爸爸，如果我不是頂急要你幫助，我不會這麼晚打擾你的。我不是姊姊，她是寧死也不回家，我則不然，我要活，我的丈夫也要活，他病得很重，等着錢用。我們沒有錯，爲什麼沒有臉見你呢？我知道你愛我，我才回來求你，但我也知道你很固執，難道你的固執比你對我的愛更强！姊姊學了你的盲目固執所以自殺死了，但幸喜我沒有學到。你的固執自然不能害死我，但如果你不固執却可以救我，我求求你！我從不誇耀自己對你的好處，但這一次我求你回想一下！你是否可以幫助我一下，救救我們！」

聲淚俱下的哀求，毫無結果，始終沒回答，房門始終閉着正如他的心門閉得那麼緊。難道他是睡着了，寧可相信他是睡着了，比相信世上有一個如此鐵石心腸的人，好些。

翌晨，老人好像有點回心轉意，在屋裏踱來踱去，不時問，是否有人拍門，似乎希望小珠會再來求他。但小珠再沒有來了，第二天老人等得不耐煩了，跑到小珠所居附近徬徨了很久，希望能碰見她，但她始終沒有出現，而老人始終沒有上門去找，第三、第四、第五天，老人都好像着了魔似的，依舊跑到老地方去，但從不開口問問鄰人小珠的蹤跡。第六天是中秋的前一天，我的一個朋友，跟小珠是同學，知道小珠丈夫死了，小珠却失蹤，以爲老人一定很傷心，因此順着節期，帶些餅去安慰他。這樣高老伯才知道這個消息。兩個月後他將房子賣了，到別的地方去旅行，理由據老人自稱是：人應四海爲家。但一般富於想像也富於感情的鄰居却肯定他是去找小珠，立即有人反對：「那麼盡可以登報紙，何需旅行？」如果他肯登報尋女，這還算得上固執嗎？現在他的錢也用完了，因此不能不結束他的四海爲家的生活，寄居於別人家裏。（下·完）

半月完小說

一抹殘陽

十二　莉莉死了

「還不放手。」莉莉撕着萬陸的手指，萬陸握得愈緊。

腳步聲音從甬道的那頭響着，逐漸向小房間走來，這腳步聲音，莉莉一聽便能夠辨別是女傭人的，但她卻趁勢向萬陸喊一下，她看到萬陸的神態，正爲着腳步聲音而空前緊張。

「放呀！」莉莉把聲音提高了，「你還無賴，如果再不放，我便得高聲呼救了。」

腳步的聲音來到門前突然停下。

萬陸知道在這扇門外，站着的是人，只要莉莉一聲喊救，便會衝進來的。「萬不能讓她叫喊，」萬陸腦子中只有這一個意念，於是他一轉身把莉莉的粉頸，夾在自己的腋下，把身軀牢牢貼着莉莉的口。

莉莉的四肢，狂力的掙扎，然而萬陸不知那裏來的神力，竟把莉莉挾得十分牢固，巨大的汗點從他的額頭滴下來，他的臂腕增加力量，縮緊再縮緊，莉莉本來强健的軀體，在這種情勢控制之下，失去了活力，她的氣管被扼，口鼻的呼吸給堵塞了，氣塞滿了肺部，她要哀求，但不能作聲，她的眼前一陣發黑，手腳再作一次最後的掙動，便寂然靜止了。

萬陸並沒有把她放下，仍然挾得很牢，他竪直耳朵諦聽門外的聲音，只希望腳步在門外移去。

一切都像死一般靜默。萬陸在靜默中沒有把緊張鬆弛下來。他在歇斯德里的狀態，甚至連莉莉被他窒息死了也不覺得。

突然有人在房門上輕輕一叩，這一叩雖然是輕微得像啄木鳥啄樹，但却把萬陸嚇得整個心跳了出來。

「小姐，」女傭人的聲音，「不要緊的，出來吧，那是公司的送貨員，等你簽收。」

這幾句話，很清晰地撐進萬陸的耳鼓裏，顫然四肢百骸鬆懈起來，手臂一鬆，莉莉的屍體，滑倒在他的腳旁。

萬陸又是一驚，這時他的意識剛剛回復，竟然不知道莉莉爲什麼會突然倒臥在地上，他連忙把莉莉抽起來，搖了幾搖，沒有反應，用手一探她的呼吸，竟然停止了。

一陣寒氣從丹田裏直透腦門，萬陸重新陷在恐怖的迷惘中。不知道怎樣應付。

小房間有一杯冷開水，萬陸拿起來喝了一口，其餘的向自己的頭上灌去，腦筋略爲清醒了些，他又想着逃走了，莉莉死了，沒有人再攔阻。於是，他把莉莉的屍體，移到床上，把床上的被子覆蓋着，然後開了房門。

大蘇（幸災樂禍之過）

吉叔作

壹人日記

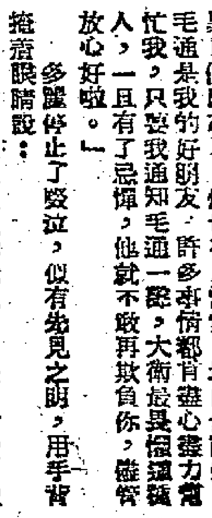
夢中人

是日也　九九九換事頭

老妻吟左一晚，話我冇出息，甩咗招公館份工，皆由我唔識托大腳咁講。畀佢吟到擸火，我憤然問佢點托大腳至啱，是否終日跟住招委員？呢的氣色仔女，有工即管做，冇托大腳咁衰仔。我頂佢幾句，老妻越發火上加油，半哭半鬧，扯東拉西，發揮一輪議論，所講無非托大腳道理，我至憎托大腳，塞住對耳唔聽。呢份工，事前講明是替工，爲期十日，未必做得長，但計老妻意思，除非唔做，做落擒左人籍腳至啱，想擒人籍腳，便須在替工期內，極力巴結事頭，討事頭歡心，老婆話我冇在呢方面落功夫，份工焉能做得長？老婆講句，呢層我實冇做到，不過話我唔得事頭歡心，又未必，招太對我甚好。至於擒人籍腳，手段卑污，幾大唔制。也。人窮志短，馬瘦毛長，鬼叫自己冇本事撈世界，有乜好講？只得任由老婆鬧到飽爲止。

今日，一早起身，往九九九搵班老友飽，以爲做下波鷄，鎅番盅早茶，不意九九九桃花依舊，人面全非，呢十日間，變化眞大，原來九九九換左事頭，成班老友飽，只暖番大盛勝。問起換事頭情形，大盛勝不勝感喟曰：「換左唔夠四日，事前人人都唔知，先幾晚，陸伯突然留住我地宵夜，我地還懵懵然，以爲陸伯聽性，乜忽然咁闊佬，後來陸伯宣佈明日換事頭，叫大家安心做落去，但同新事頭講過，全體伙記用番晒，陸伯一宣佈，大家覺得冇乜意思，一場同事，反而唔捨得陸伯走。」我曰：「陸伯唔做，有冇講出原因呢？」大盛勝曰：「冇講到，之計水汪全話，可能受家事刺激。」大盛勝講到呢處，低聲曰：「聽講陸伯同新二奶離婚，畀新二奶刮左一筆，你知喇，陸伯諗得個錢咁大，點還有心機做生意呢？」大盛勝一講，冇啲翳佬言之不謬，陸伯與新二奶果然離左婚，老夫少妻，好難講㗎。我又問班老友飽下落如何，是否人人有工做，大盛勝曰：「當然，花柳强就蔭工，原來阿强個妻仔，準備與陳小姐結婚。一早立心蔭工㗎。係呢，阿强叮囑我，至緊通知你，到時請飲，唔少得你一份。至妥當阿强啲，總講但佢未來外父，大把水頭，招郎入舍，準備畀錢阿强開個檔口，前舖後居，做下家庭生意，細細地都係事頭，唔使受人氣。」我又問水汪全下落，大盛勝曰：「新事頭來到，呢，就係櫃面個四眼佬。」我望下櫃面，見一四眼佬正襟危坐，面口繃緊，好似鬱通村咁。大盛勝低聲曰：「呢條友，奄占腥鶻到死，還勢利過陸伯，第一日來到，彈三彈四，呢樣唔啱，個樣唔啱，指到全叔失魂，你知啦，全叔孖九九九大頭輝，幾時唔頂到陸伯眼突，點受得個四眼佬氣呢？做左唔夠一個上晝，全叔就執包袱走。全叔唔憂嘅，大把路，東家唔打打西家之，全叔唔憂。」（二三四）

八　重見天日



橫来雨　江碧

一夫忙掏出手帕替多麗印乾臉上的淚水，肯定地安慰道：

「不，人類決不會一輩子註定做噩夢的，依照我的判斷，下一個將是又甜蜜又美麗的好夢了！」

多麗帶淚斜睇着一夫，根觸前塵，禁不住又滿懷辛酸，茫茫惘惘地說道：

「不！好夢由來最易醒！我……我怕……。」

說着，多麗悲不自勝，驀然伏在一夫的肩膀，就像女孩子那般縱聲痛哭起來！

一夫頓然不自知再要怎樣去慰解她？唯有先讓她哭一個暢快，然後扶起她那滴滴淚淚的臉兒，遙指着窗外的陽光和深綠色的樹蔭，悠遠地說道：

「多麗，你細瞧，節季都已變換了，新陳代謝是生命發展的規律，我們爲什麼不及時改變一下？怎的要長時間把自己關在暗窄的牛角尖裏死？」

多麗似懂不懂地瞪着一夫，一夫把手帕塞了給她，然後熱情充沛地接下去說道：

「你該再有着參加救亡歌劇團的那種豪邁的心情，事實上，人世間除了罪惡與冷酷，更有着仁慈與溫暖，笑笑吧，多麗，對我笑一笑，聽從我的說話，一切就自然而且很容易地變得十分美滿的了。」

一夫說得懇切，多麗終於受到了感動，悠然破涕爲笑，幽幽地說道：

「文先生，你的熱誠使我畢生銘感，我原不該令你失望的；不過，我更知道本身的厄運無可改變；你還是趁早把我忘掉吧，那對於雙方面都好過些……。」

「不是這麼說，」一夫嚴正地插進來說道：「假如有所謂『命運』的話，命運純然是由人類所創造、所操縱的，你正要好好地掌握自己的命運呀！」

「可是，我……我……」多麗嗚咽着。

一夫看到她的茫茫與困惑，知道她擔心大衛出獄後會繼續迫害她，便說：

「麗，你和大衛並沒有正式的夫婦關係，異日他出來了，你也不用慌怯；坦白告訴你，毛通是我的好朋友，許多事情都肯盡心盡力幫忙我，只要我通知毛通一聲，大衛最畏懼這個人，一旦有了忌憚，他就不敢再欺負你，儘管放心好啦。」

多麗停止了啜泣，似有先見之明，用手背揩着眼睛說：

「不，毛通是我的魁星，他決不會幫我的！」

「別孩子氣，」一夫忍俊不禁，鈎曲拇指嗓子說：「毛通不能不賣我的賬，且將一天鈎毛通出來飲茶，由他親口保證不難爲你的安全，好不好？」（八四）

寒齋說薈

山東館子

韓景

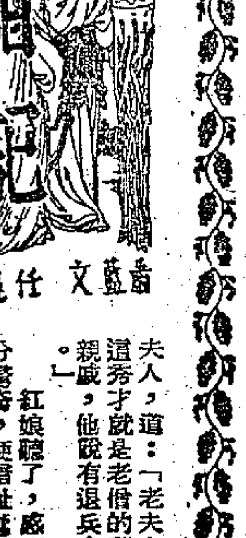
北京之山東館子，「濟南館烹調法」極爲著名，四十年來在京津幾欲執飲食界之牛耳。其實所謂濟南烹調法，非山東道地之味也，溯其源頭，則應追至光緒末年濟南大明湖上司家碼頭之雅園。雅園門榜鋪饌研究社，顧名思義，則所售之飲食品，皆由研究而來，不同凡響者也。

清末捐例大開，多金者納貲數萬，即可捐四品道台，而州縣官之多金者，無不捐此頭銜，往濟南候補。在候補期間，有體面者，上司即委之差局、所總辦，月亦有俸百金，道員之饕餮者，自奉甚厚，平居無事，則以逛窰子，講究飲食爲消遣，位尊多金，對於烹調術，多有發明。其庖人皆經過特別訓練，一經主人指示，皆能神而明之，不久遂爲今之易牙矣。

民國成立，候補道紛紛離去，而私家庖人，乃在濟南開設館子，雅園亦其一也。既而濟南市面零落，濟南烹調法乃侵入北京，爲其中翹楚焉。

余於一九三四年旅居濟南將一載，公餘之暇，嘗於湖中之匯下亭獨坐啜茗，偶入山東館子，覺其風味亦不惡，而黃河鯉尤佳，其烹法頗有江南風味也。

西廂記



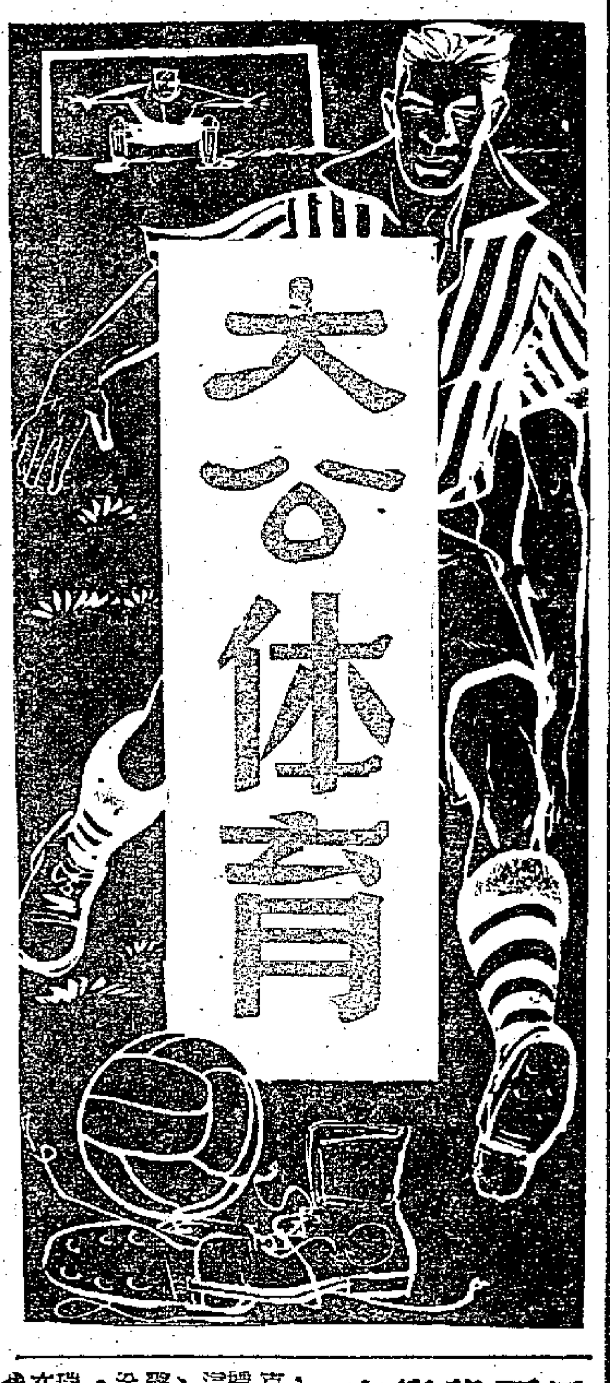
香藍文　任邁圖

五　賊困寺門

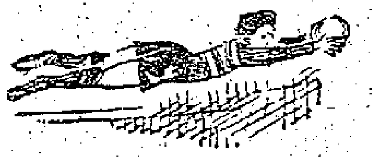
法本道了一聲「老僧遵命」，便到廊上宣佈道：「闔寺人等聽着，如今若有人能退得賊兵，老夫人作主，倒賠妝奩，將鶯鶯小姐與他爲妻。」

張珙一聽知寺僧之事，即忙回房修書一封，準備叫法本長老命人送去蒲關守將征西大將軍杜確處討救兵，以解闔寺的倒懸。現剛把書修好，步出書房去找法本，當下聽聞法本宣佈，便道：「我有退兵之策，何不問我？」法本道：「先生一介書生，手無縛鷄之力，怎能退得賊兵？」張珙道：「你不要小看了小生，我自有退兵之計，請寬極危！」法本道：「好好好，快去見過夫人。」法本帶着張珙去見夫人，道：「老夫人，這秀才就是老僧的那個親戚，他說有退兵之計。」

紅娘聽了，感到萬分驚奇，便暗扯鶯鶯衣袂，並低語道：「小姐那……」鶯鶯暗令紅娘勿言，自己却對她低聲道：「但願他能退賊兵。」夫人聽了，也感驚喜，便道：「先生有何退兵之計？」張珙道：「方才聽長老當衆說出夫人之意，小生與闔寺僧俗，也同在危難之中，故而願獻退兵之策。」（四十三）



督憲盃賽晚上交鋒
華洋勁旅再相逢
如華聯勝或和便可奪得錦標
頭場表演賽華裁與西裁碰頭



【本報訊】採兩戰計分制的督憲盃足球賽，本屆第一戰華協華聯隊以六比三擊敗總會西聯隊，先取兩分；第二戰於今晚八時卅分在香港會球場舉行，如果華聯再勝或打成和局，便可奪得錦標，倘失敗，才有第三次決賽。今晚並加插華裁對西裁的表演賽，七時開始。門票分二元四角及一元二角兩種。近來天氣漸暖，頗適宜於踢「夜波」，預料到時將吸引看客不少，必定展開熱鬧的場面。

華聯因爲先贏了第一仗，此次再戰，多選出「少壯派」上陣，使他們多吸收一點作戰經驗；贏了固佳，敗了亦無問題，因爲就算受挫，也還有第三次決賽。而且一般認爲多一場比賽，便多一場收入，有何不可？

督憲盃賽已有廿多年歷史，排在晚上舉行的以這回爲第一次。過去的賽，凡有「夜波」，軍人球員，平均都有很好的演出，原因是晚間涼爽，踢起來不致太過辛苦，他們體力較佳而演出虎虎可畏，相信今晚也不會例外。

此次華聯的人選，由於「少壯派」不少，一般認爲陣容不甚完整，取勝未必容易。然而，就華聯個人技術來說，與西聯比較，實在並未遜色，如果大家落力拍演，仍有取勝之道。但在晚上比賽，與白天比賽情形不同，爭奪不能夠常常「埋身」，因爲多「埋身」，就恐怕招致不能避免的損傷。而以前「夜波」，往往構成洋洋大觀的場面，就是因爲扭腳快，快便踢出「好波」了。

今晚這場比賽，由於華聯陣裏多「少壯派」，又由於西聯陣容不弱，到時對鬬起來，定有劇爭，拉成很緊的戰情，華聯各將，非加倍努力，恐怕不易言勝。

西聯五個前鋒，都是猛勇份子，那任中鋒的摩士尤善衝刺，配合兩翼，很可能展開凌厲的攻勢，華聯守衛必須逐個盯牢他們，才可減少門前危機；如盯不牢，便會「窿波」。至於華聯前鋒，在推進的時候，也要避重就輕，以速度配合走位，千萬不可「扭死波」，總要比對方踢得更快，才可以完成奪標的使命。雙方排定迎戰陣容如下：

華協華聯隊

陳志剛（南）；莫振華（南）、林錦棠（巴）；劉儀（傑）、區志賢（警）、何祥友（南）；譚湛（星）、劉添（巴）、陳輝洪（傑）、鄧華傑（傑）、司徒堯（巴）。

領隊：張錦添；教練：朱國倫；隊長：何祥友。

副選：劉建中（南）、羅北（東）、吳偉民（星）、鄧達熙（南）、劉志霖（東）、司徒文（巴）、劉繼照（傑）。

總會西聯隊

陀夫利（陸）；布力致（空）、馬田（空）；察士（陸）、士和夫（陸）、馬士（警）；韓尼波（星）、麥連能（空）、杜永權（傑）、麥燕尼士（陸）、麥美倫（陸）。

領隊：刁華；隊長：麥燕尼士；教練史道頓；軍醫廖偉。

副選：荷路（海）、荷根（陸）、騎士（警）、除加鑑（港）、加斯高（海）、帕利拉（約）、麥留連（陸）。

·錦旗贈征人·

（上）乒乓球總會會長郭琳褒昨天在雲華酒家設宴招待澳洲選手隊，席間致贈錦旗與客隊領隊谷巴。（下）香港參加世界乒乓球錦標賽選手隊定廿九日出發前往日本，昨天由會長郭琳褒授旗與領隊鍾榮光。

男丙學界籃賽 培僑得冠軍

【本報訊】男子丙組學界籃球賽昨天有一場冠軍決賽，在修頓室內場舉行，爭奪激烈，評過加時再賽後，培僑以廿一比十九勇奪得本屆錦標。聖約瑟退居亞軍。這場比賽，聖約瑟好、培僑合作好，速度佳，能夠伺機傳出，吳國與、黃福康、麗力好、鍾榮、恰到好處、施耀、文亦很活躍、最後投中決定性的一籃，是瑞在球，雖可貴。

今日足球賽程

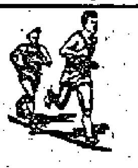
督憲盃賽
足總 對 華協 香港會場 下午八時半

表演賽
華裁 對 西裁 香港會場 下午七時

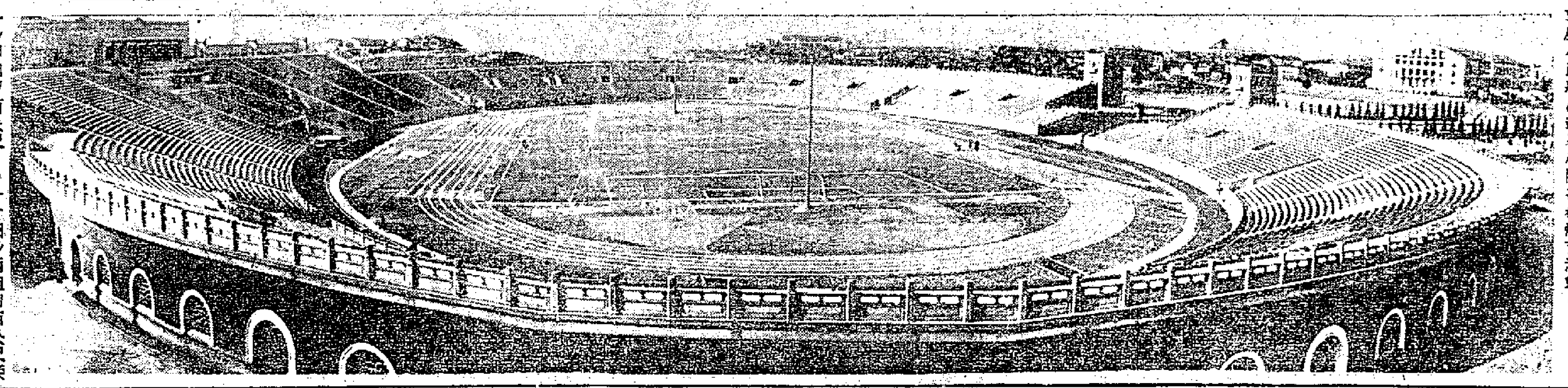
乙組聯賽
渣甸 對 陸軍 嘉山球場 （改期）

丁組聯賽
荷蘭 對 屈臣 跑馬地場 下午六時
航械 對 渣華 跑馬地場 下午六時
太華 對 港大 跑馬地場 （改期）
源馬 對 路政 跑馬地場 下午六時

全港校運會今最後決賽
下午一時在嘉山舉行



【本報訊】香港學界體協會主辦的校際學界運動大會預、複賽均已完畢，今日下午一時在嘉山舉行全部決賽，秩序共廿九項，中有一項公開項目。秩序如次：（一）甲組百十公尺高欄，（二）乙組百十公尺高欄，（三）女子壘球擲遠，（四）丙組跳遠，（五）甲組一千五公尺，（六）甲組一百公尺，（七）乙組一百公尺，（八）丙組一百公尺，（九）女子一百公尺，（十）公開擲標槍，（十一）乙組推鉛球，（十二）女子跳高，（十三）丙組二百公尺，（十四）甲組二百公尺，（十五）乙組二百公尺，（十六）公開擲標槍，（十七）丙組推鉛球，（十八）女子二百公尺，（十九）乙組跳遠，（廿）女子跳遠，（廿一）甲組四百公尺，（廿二）乙組四百公尺，（廿三）甲組跳高，（廿四）丙組四百公尺接力，（廿五）乙組四百公尺接力，（廿六）女子四百公尺接力，（廿七）甲組四百公尺接力，（廿八）乙組六百公尺接力，（廿九）甲組六百公尺接力。



重慶大運動場 重慶市新建的一個可容四萬多觀衆的體育場已經在體育活動中心——大田灣修築完工。體育場內有草地足球場、跑道和田賽場。重慶人民將在這裏展開各種體育活動。

總會隊應否點用華將？
要根據督憲盃的「友誼精神」來找尋答案
奇波

吹彈唱

誰是今屆督憲盃足球賽的冠軍？相信今晚打過之後，可能馬上有了答案；那隻亮晶晶的大銀盃也可能在比賽半場時間搬出來預備頒獎了。如果今晚冠軍誕生，毫無疑問，領獎的必是何祥友。因爲督憲盃打的是兩戰計分制，協會華聯隊已經贏了第一場，先得兩分，今晚打贏或打和，都可拿到錦標，而「肥油」正是華聯的隊長。

除非協會華聯隊唔爭氣，今晚輸了給總會西聯隊，變成各得兩分，才有第三場可打，那個時候，鹿死誰手，必須打過才知也。

據說，足球總會在督憲盃第二戰排陣之夕，曾有人主張挑選幾個華人球員加入總會隊出戰，乃作罷論，因此今晚的總會隊仍是清一色的洋將——中堅韓尼波雖是星島的球員，但他卻是非華籍球員，作洋將論。

總會隊應否點用華將作戰，這是一個老問題。記得若干年前，也曾有人提到這個問題，卒因附議無人，無由實現，這一次只是舊事重提吧了。

其實，足球總會的總會隊點用華將作戰是可以的。因爲督憲盃賽規定由足總的總會隊對抗華協的協會隊，雖然筆者手頭沒有「督憲盃比賽章程」之類的資料來做參考，但相信是沒有硬性規定兩隊之間有了西聯與華聯的界限的。所謂「總會西聯隊」與「協會華聯隊」，可能是後人還就事實，習慣上在「總會」與「協會」之下加上了「西聯」與「華聯」兩個字吧了。既然是「總會隊」，足球總會便有權指派它的屬下所有各會包括中西球將任何人代表出戰，這個問題，顧名不難思義，實在非常簡單。過去和現在兩次爭論，反對總會隊點用華將的人，也沒有提到兩隊之間應有華洋的限制，而只是從習慣上，根據過去事實來駁倒對方。

可是，「理論」儘管總會隊點用華將是對的，但行起來似乎又有許多不便。顯著的理由便是督憲盃比賽是足總與華協所合辦的，按例由兩會分別選人，而華協則沒有可能點用洋將，假如足總有權點用華將，那麼，所有華人好手都給它用上去了（甚至是清一色的「總會華聯隊」），結果，協會隊豈不是吃了大虧？

何況，督憲盃賽之所以發起，其中是經過一段「華洋交惡」的史實的，在彼此「恢復邦交」，重修舊好之後，才由雙方發起舉辦督憲盃賽，目的是敦睦友好，聯絡感情。足球場上的崇高表現就是友誼，用華聯來代表協會，西聯來代表總會，正好符合了督憲盃賽的宗旨，否則，排陣亂哂龍，這一項比賽也將因此而失掉它的歷史意義了。

昨夜修頓乒乓球賽
澳洲選手又遭鎩羽
僅雙打黃碧瑤助陣贏回一場
客隊今日上午飛往東京

【本報訊】昨晚除在混合雙打中得黃碧瑤助戰，港隊輸讓一分外，單由客隊出戰的又吃了光蛋。客隊連續表演兩晚，未曾贏過一場，今天上午十時半乘機離港飛往東京參加世界大賽了。

昨晚的比賽仍在修頓舉行，過程比較拉緊，有幾局是相持到廿三比廿一才分勝負的，但這都是港方有意做成的緊張局面罷了。比賽經過如下：

錢展成頗有取勝信心，演出輕鬆寫意，在取得優勢後，又讓曾寧士追成平手，錢才以廿三比廿一取勝首局。第二局以廿一比九而以二比〇輕取曾寧士。

薛緒初對羅便臣一場，薛也是一樣把首局放鬆，使比數接近而戰情可觀。第一局廿三比廿一，次局廿一比十八，薛以二比〇勝。

男女混合雙打，薛緒初、陳以混組對曾寧士、黃碧瑤組。這一場，港方分明是有意讓客隊佔一點光的。以技術論，曾寧士雖得黃碧瑤助，然而，看情形，還不是港方的對手。薛、陳組以廿一比九輕取首局，其後就以廿一比廿三、十五比廿一連負兩局，讓曾、黃組以二比一取勝。

劉錫光以二比〇輕取安迪生。在此戰中，安迪生發動猛攻，拚命地抽擊，劉錫光進攻的時候用「吊吊發」，守的時候用推擋，近乎「一雪波」，快來快擋，慢來慢推，使安迪生無所施其技，劉便以廿一比十七、廿一比十九而連勝兩局。

徐祥齡與勿地臣兩人在第一晚都沒有出戰，看來兩人技術有了很大的距離，但徐有點輕敵，只因個高腳大，控制戰局，以二比〇（廿一比十四，廿三比廿一）擊敗勿地臣。

男雙打由錢展成、徐祥齡組對安迪生、勿地臣組，結果，廿一比十六，廿一比十八，也以二比〇（廿一比十七）輕取曾寧士、羅便臣組。

昨今戰訊 公開羽球賽

【本報訊】全港公開羽毛球賽今晚上演聯賽，計有女子雙打一場，混合雙打一場，仍在跑馬地奇利近加華場交鋒。首場（女子雙打）何鳳雅、鄺海倫對林杏萍、何鳳德。次場（混合雙打）楊鍾騰、何蘭德對鄺昆球、鄺海倫。

昨晚男子單打楊鍾騰勝施伯成二比〇（十五比五、十五比七）。女子單打鄺海倫勝榮毅（十一、十二比九）。混合雙打蔡孝順、盧長江勝鄺、姚二比〇（十一比六、十五比七）。

人球贈與

區志賢吃叉燒飯

「急先鋒」區志賢是南華足球訓練班的高材生，與高保强同期畢業，現在分道揚鑣，高保强效力東方，區志賢服務警界，後者成爲警察足球隊的台柱。

這張照片是港聯對抗印度模罕巴根隊前，領隊余衛泉在大同酒家設宴款宴，區志賢正在吃叉燒飯的時候所攝。

看吧！這位青年警將的尊容，正在滿面春風，吃得津津有味。他身材雖然不比人家高大，但頭球卻有相當把握，常能在兵臨敵方城下的時候，一個箭步衝前頂球入網。像他這樣的身手，已入「大牌」之列，然而他卻無「大牌」的擺牌氣，每戰均無散場之弊。此君波外除，經常被選代表港聯、港選、華聯等隊出戰，不管正選也好，副選也好，他一樣是很愉快地依時到場的。

他的技術實在不差，體育精神也好，你曾見過區志賢被逐離場嗎？從來沒有。莫老慶對區志賢最爲賞識，在遴選席上，總是少不免將他提名競選的。區之所以常常被選，當然是技術與體育精神都好所致，但也多少得力於莫慶的提名呢！

今晚督憲盃第二戰，他被選擔任中鋒，「急先鋒」又有表演機會了。

世界乒乓大賽前夕

五百春，蟠桃會，瑞煙香靄。金仙駕鶴賦歸來，嘹亮瀛洲奏凱，看番盛筵宏開，有媒女（Cinderella）當窗未肯來。凌波舞步迴旋處，想他年空管教會，佇看紅鞋。

十張球桌一字排開

一九五六年世界乒乓球錦標賽，定四月二日——十一日在東京舉行。目前籌備已經就緒，可說是萬事俱備，只欠東風了。

這次比賽是在東京首都體育館舉行。據籌備委員會說，該館修理的工程確定於下月一日完竣，看台可容納觀衆一萬人以上。據說，在比賽時，十張乒乓台將在場上一字排開，全場用弧光燈照明，朗若列眉，但四周窗戶則予以關閉，這樣場上的光線就更爲集中了。

大批人馬陸續開到

東京羽田國際機場上，二十六日晚人頭擁擠，東京市民都想爭先一睹國際乒乓選手們的顏色。由印航包機載來的這批先遣隊，陣容很強大。他們包括十一個國家的選手與職員共計五十三人。當時在機場迎接的有東京市府和日本乒乓總會的代表一百多人。日本乒乓總會會長安達與世界乒總主席、英國隊隊長蒙塔古作熱烈的握手。

這浩浩蕩蕩的大批人馬，已由日方招待，分赴預先訂好的旅館安置。恐怕各國來賓口味不合，招待處特別聘請了名廚，駐在旅館，專司替代表們烹調之職。日本乒總的幹事岡澤大助說：「我們將竭盡能力，以求來賓的方便與舒適。」

這次來賓中，特別引人注意的有羅馬尼亞女選手安琪·羅茜娜，她大有蟬聯女子單打冠軍第七度的希望。另一受人注意的是男子單打的第一名種子球員捷克的安德來迪斯。此外，這次到達的還有英、法、蘇、東西德、威爾士、羅馬尼亞、瑞典、葡萄牙、捷克和印度各國的代表。他們分住在球場附近的日本青年會大樓和王子旅館。

乒總主席發表談話

世界乒總主席蒙塔古抵機場後發表談話。他說，他希望這次東京的錦標比賽能有較歷屆優良的成果。歐洲代表在這批中已經來齊，沒有人不來了。奧地利這次將不參加。他又說：「這次英國隊的實力很強，但目前世界乒乓水準已經不斷提高，進步飛快。英國隊在比賽中，也說不定會跑出一個冷門來呢。」

蘇聯代表出席會議

蘇聯這一次並沒有選派球員參加錦標賽，他們只派來兩名代表出席同時在東京舉行的世界乒乓大會。蘇聯乒乓協會的主席團委員紅頭髮的卡屈里娜·希佛勒娃在羽田機場上發表談話說：「這次蘇聯沒有派代表參加競賽，是因爲蘇聯對於乒乓運動程度還嫌幼稚。我們現在正開始學習。乒乓在蘇聯受到普遍歡迎，還是第二次大戰以後的事呢。蘇聯的乒乓球員對於日本選手很是欽佩。他們對日本球員都是很熟習的，並且認爲他們的技術很好。」

和希佛勒娃同來的還有蘇聯乒總主席團主席伊利克·瞞闌科夫。他們和其他代表們都一起住在旅館裏。

國際體壇珍聞 浩森

週末足球賽 甲組無大戰
足總昨發表最近賽程

【本報訊】足球聯賽已接近煞科的時候，未完的秩序，在非假日也有舉行。甲組好手要代表香港往澳門、星洲作埠際賽，所以週末秩序，甲組僅得中華對港會一場。其餘的秩序都是乙、丙、丁組的。茲錄如下：

甲組聯賽 三月卅一日（星期六）
港會 對 中華 嘉山球場 五時半

乙組聯賽
港會 對 中華 嘉山球場 四時正

丙組聯賽
電話 對 中健 跑馬地場 四時正
牛奶 對 電工 跑馬地場 四時正
巴士 對 電車 跑馬地場 五時半
律文 對 船塢 跑馬地場 五時半
荣耀 對 獄吏 跑馬地場 五時半

丁組聯賽
荷蘭 對 渣華 跑馬地場 四時正

乙組聯賽 四月一日（星期日）
渣甸 對 傑志 嘉山球場 四時正
南華 對 巴士 嘉山球場 五時半
約瑟 對 星島 香港會場 五時半

丙組聯賽
太古 對 中巴 跑馬地場 四時正

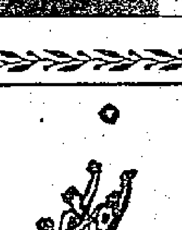
丁組聯賽
警察 對 路政 跑馬地場 四時正
太華 對 卡佛 跑馬地場 四時正
源馬 對 屈臣 跑馬地場 五時半
嘉山 對 龍會 跑馬地場 五時半
天祥 對 航械 跑馬地場 五時半

乙組聯賽 四月三日（星期二）
中華 對 巴士 嘉山球場 六時正
星島 對 傑志 香港會場 六時正

丙組聯賽
牛奶 對 中健 跑馬地場 六時正
荣耀 對 電車 跑馬地場 六時正
巴士 對 船塢 跑馬地場 六時正

乙組聯賽 四月四日（星期三）
東方 對 港會 香港會場 六時正
（未完）

爭奪錦標決賽權
東方火併鐘聲
甲組籃球今晚將有劇戰
敗隊將被擯出九強之外



【本報訊】公開籃球聯賽今晚八時半有一場甲組匹馳戰在修頓球場演出，由東方與鐘聲爭奪入圍決賽權，賽前七時半，加插一場籃球友誼賽，由飛馬對三餘。入場券六角。

東、鐘之戰，雙方原定的賽程已告賽畢，但因彼此同分，今晚再次相逢，將要決定它們的命運，失敗的就要被擯出九強之外了。過去東方曾敗於鐘聲之手，此次鐘聲能否再勝，頗有疑問。從雙方人手來看，可說是勢均力敵的對抗，東方朝氣好，鐘聲卻以經驗見勝。東方自得丘揚榮歸隊，陣腳，士氣大振。丘振聲動作刁鑽，投籃準，將是取分的主力。梁德榮、麥國強與鍾振沛已漸恢復常態，到時如能以快制慢，可望略佔優勢。

鐘聲人手均勻，作戰穩健，但氣力稍差，是最大的弱點，今晚如

新青籃球隊今晨赴廣州
將在穗作友誼賽三場

體壇動態

【本報訊】香港新青籃球隊一行職、球員十四人，今晨乘搭火車出發赴廣州。在穗逗留一週，除參觀農業展覽會和捷克展覽會外，並與廣州籃球隊作友誼賽三場，下月三日返港。此行職、球員名單如下：（領隊）余俊；（管理）吳偉光；（隊長）容耀林、黃明輝；（隊員）陳樹勳、徐鵬飛、黎宇光、陳洛源、吳偉光、王多志、余俊、賬長庠、倪鶴明、唐啓生、黃鑑波、麥康。

昨丁組足球賽中 兩球員被逐出場

【本報訊】足球聯賽昨天有乙、丁組各兩場比賽，丁組在嘉山舉行，乙組對傑志，傑志因有吳偉雄坐「[illegible]」……[illegible]……華敗，東小勝。東方以一比〇戰勝海外，比賽上半場，東方以三比〇領先，下半場再得兩球，兩隊各射一球，丁組龍會與嘉山賽的是佛祥在以二比一勝卡佛，九倉以九比〇大勝，在賽中，馮木、潘南兩人被指揮劉明出場，一吃官司了。[illegible]今天有丁組舉行，荷蘭對屈臣（跑馬地），航械對渣華（跑馬地），源馬對路政，都在下午六時開賽。

內蒙古牛遠道來港
首批百餘頭每頭二百五十斤
先到西環休息日內即可開盤

【本報訊】詩人描寫塞外風光有這樣的句子：「天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊」。現在，這裏也可以看到內蒙古的牛隻了。

這些遠方的客人是經過二千八百四十多公里的鐵路旅行，從寒冷的北方到達廣州，然後才轉船到這裏來的，牠在前天晚上從夜路上西環碼頭。第一批數目有一百二十頭，其中牡牛佔了大部份，牝牛只得七隻而已。

內蒙古的牛隻身軀異常龐大，但舉動並不野。這些牛是牧畜牛，鼻孔很小，說明牠們並不像南方牛隻那樣習慣耕作。現在運到的公牛都是「閹牯」，舉動特別溫文。

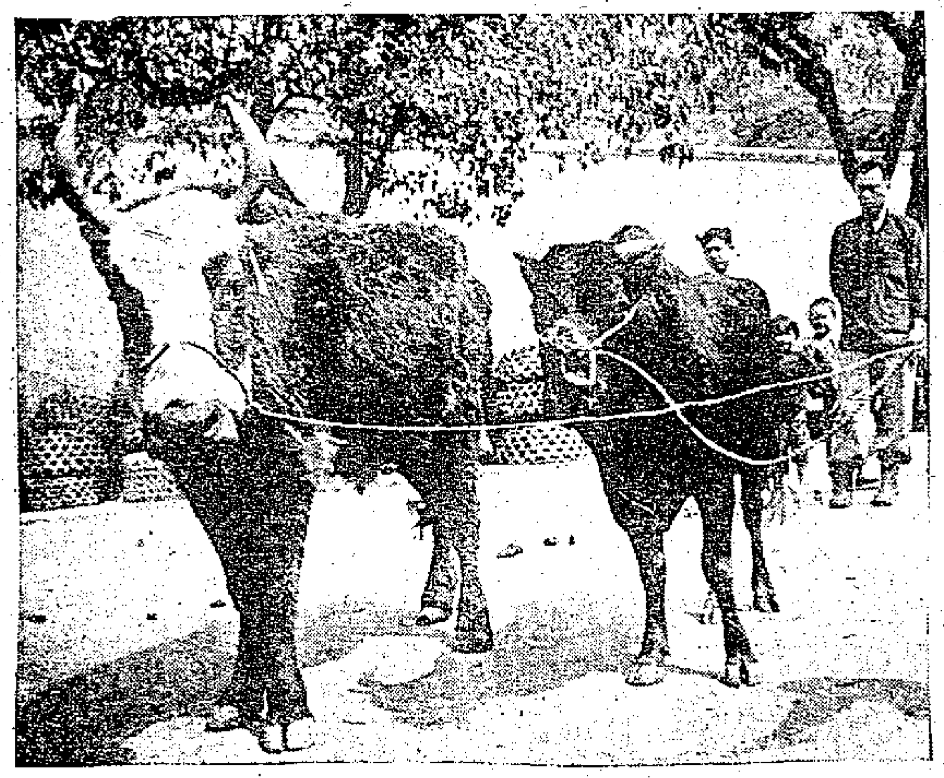
從外表看去，內蒙牛大致和澳洲乳牛的樣子差不多，和南方（主要指廣東、廣西牛）牛隻比較，牠們有幾個很顯著的特點：第一是身廣體重。現在運到這裏的梧州牛，平均每頭約重一百二十斤，內蒙牛的重量則達二百四、五十斤，一頭等於兩頭的重量。第二是頭短、尾長、腿粗。內蒙牛的頭比南方牛短，整個牛頭因此也顯得較圓，牠們的角是向上彎的，活像一對粗匪角。尾巴特別長，差一呎左右就到地了。第三是毛長而軟。牛脊上的毛長逾二吋，而且微微起彎，成圓波紋形，毛色分棕和黑兩種，也有棕白相間，像乳牛一樣。

據說，從河南省運來的牛，運輸時間約六天，從內蒙古運來的時間當然較長了。內蒙牛身材壯碩，儘管經過長期的舟車勞頓，還看不出有特別的疲態。現在牠們所吃的草盆，比其他牛隻多一倍多。

這次內蒙牛的到港，引起了不少人的注意（包括牛商），除了新奇（在歷史上是第一次）之外，牛欄商人還注意到另一問題，他們說，自從內地牛隻恢復出口後，開始運來的只是廣西的梧州牛和廣東的海南牛，去年上半年，遠一點的江西牛來了，最近，和香港距離又遠一點的河南牛，以至現在的內蒙牛都相繼運來。這是說，內地的貨源發展得越來越廣，以前在這裏吃到哈密瓜，大家已很高興，現在二百多斤的龐然大物也有辦法運來，供給香港居民食用，表明了內地交通事業的發展是很迅速的。

因為內蒙牛昨天還未正式開盤賣出，要嘗試內蒙牛的肉味，還要等待一下。這一百多頭的，也許將在今天開盤售賣的。有一件事需要注意的，購買時最好向肉商問問，因為從肉上看是找不到甚麼區別的，當心錯把馮京作馬涼。

內蒙牛昨天還在西環牛場裏，日內將開盤，有五頭則已送入屠場試宰了。據肉商說，宰後所看到的情形是：肉色鮮、脂肪均勻，沒有澳洲牛那種濃厚的「羶」味。味道如何，沒有人吃過，當然還不清楚，但內行人看過牠的肉紋很幼緻，相信煮熟的肉必滑。



這不是「父與子」。左邊一頭就是牛高馬大的內蒙牛，右邊的梧州牛，兩者大小，顯得分明。

經濟新聞

印尼新任經濟部長表示
外匯制度無須改變
纖維與木棉輸出實行增加補貼

【本報雅加達二十五日航訊】將出任新內閣經濟部長的布爾哈努汀最近發表談話說，當前所需要的是「平靜的氣氛」，以使一切的建設計劃都能好好地執行。

他又說，在他採取各種步驟之前，他將先行對經濟部的情況進行深入的調查研究，免得因為倉促從事而引起動盪不安。

他認為，商業外匯局制度無須加以改變，惟須改善執行工作。須注意輸出方面，目前印度尼西亞的輸出品有許多是不能在世界市場跟人競爭的，因其價格較別國的產品為貴，這是印度尼西亞的輸出品的成本過高所造成，成本過高的原因在於勞工、運輸等方面，因而在這些方面設法加以抑低。

他接着說，必須努力建設工業，使印度尼西亞能自給自足，無須依靠輸入。

【又訊】印度尼西亞對纖維（主要是蔴）和木棉的輸出，本月起增加補貼。

據外匯局最近發出一項通告說，根據金融委員會今年二月廿八日決定書的決定，特此說明有關輸出的貼水如下：

第一，從今年三月一日起，將纖維輸出貼水，由原百分之十提高至百分之二十五。這就是說，提高纖維輸出貼水的規定，適用於今年三月一日或以後所訂的輸出結匯合約者。

第二，從今年三月十日起，將木棉輸出貼水由原來的百分之十，提高至百分之十五。即提高木棉輸出貼水的規定，適用於今年三月十日或以後所訂的輸出結匯合約者。

獲得用家好評
我國紙張在緬吃香
出版界多用我白報紙印報刊
各種金筆鋼筆已為一般人樂意採用

【本報仰光三月二十三日航訊】中國出品紙張類自供應緬甸後，因紙質好，獲得甚高評價，尤以白報紙和馬糞紙（即黃板紙）銷路更暢。茲將在緬紙張市價調查如下：

中國出品的白報紙每令緬幣九元二十五分，馬糞紙每令三十六元。芬蘭白報紙每令十一元五十分，澳洲貨每令十一元二十五分，挪威貨每令十一元二十五分，捷克貨每令十一元二十五分，日本貨每令十元五十分。

據紙張入口商和各出版商人綜合意見，中國白報紙價錢便宜，質純潔白，用來印刷報紙和書刊，是最好的。除由緬甸民用供應局定額分配各出版商外，大部份用戶亦改用中國紙，這足徵中國紙張商譽日益提高。

又鋼筆一類，過去無疑地是美國商品統霸了大部份市場。自從緬商採購中國出品鋼筆來緬供應之後，已為一般用家普遍採用。

上海出品「英雄牌」金筆每打由緬幣四百二十元升至四百四十元，「永生牌」金筆每打由四百一十元，升至四百三十元。「金城牌」金筆每打三百五十元，「巨輪牌」金筆每打二百六十五元，「一吸滿」金筆每打二百二十元，「關勒銘」金筆每打一百四十五元，「正廣和」金筆每打一百三十四元，「金鋼牌」金筆每打一百三十四元。

「五龍牌」花桿鋼筆每打五十元，「和平牌」花桿鋼筆每打四十七元，「大東」俱空花桿鋼筆每打六十四元，「學生牌」色桿鋼筆每打五十七元，「銀星牌」色桿鋼筆每打四十六元，「五龍」黑桿鋼筆每打四十九元。

日本貨品「派洛牌」水筆每打一百零八元，「派洛」花桿水筆每打一百一十二元。

（老鄧、國華寄自仰光）

五家商行獲准註冊

【本報訊】港府公佈，上週有五家公司獲准註冊，它們的名字是：

遠東工業船務有限公司（FAR EAST METAL INDUSTRY & SHIPPING COMPANY, LIMITED），經營買賣及建築船隻。註冊資金一百萬元。地址在九龍東莞街三十九號地下。負責人為葉錦明、葉錦成、葉錦祥。

MOTION PICTURE & GENERAL INVESTMENT COMPANY LIMITED，經營投資買賣地產。註冊資金一百萬元。地址在淺水灣道三十五號。負責人為D.Brittan Evans。

DIANA TRADING COMPANY, LIMITED，進出口商及製造商。註冊資金一百萬元。地址在德輔道中四號A三樓。負責人為Wong Peng Cheong。

立興經業有限公司（LEA HIN COMPANY LIMITED），經營進出口商。註冊資金五十萬元。地址在高士打道五十六號。負責人為毛鳴昌、胡潔烈、曾成章。

中興搪瓷廠有限公司（CHUNG HING ENAMEL WARE FACTORY），製造搪瓷器皿。註冊資金六十萬元。地址在元洲街十號。負責人為陳柏津、張恩源。

蒜頭買賣漸見活躍
金山火蒜花貨又成千件
各種貨式交投亦顯熱鬧

【本報訊】近兩天，蒜頭買賣異常活躍，金山火蒜花貨續成一千支。今歲江門火蒜和東海大安蒜將各有一批開盤。

在南洋辦莊頻頻扯購下，火蒜和白蒜交投都很熱鬧。白蒜已疏渴，外客仍繼續扯購。

三天來，成交的金山火蒜達一千八百支，每公擔成一百二十九元，而花貨亦成一千支。碣石火蒜成約十噸，每公擔九十四元三毫。

近日白蒜成交亦不少。汕頭白蒜做成一千六百五十笠，每公擔九十九元二毫；南大安白蒜成出二百五十五公擔，每公擔成九十一元五毫；汕頭蒜球成約九百公擔，每公擔成六十九元五毫。此外，廣州苗蒜亦成八十大笠，每司碼擔成二十八元。

冷門煙仔紙
外客買數百令

【本報訊】冷門令裝煙仔紙復成交，白玻璃紙仍吃香。

印度尼西亞客恢復扯購，英國令裝煙仔紙成交四百五十令至五百令，大擔價每令成十五元五毫。因印度尼西亞客再度搶購，本地存底疏薄，只有意大利下月初花貨成五百令，每令為七十二元七毫。此外，南朝鮮客亦探盤，擬購買玻璃紙現貨，但現貨疏缺，故未成議。昨天暹羅客擬買白雞皮紙、道林紙、玻璃紙和色二號紙等。又南朝鮮客欲購捲筒白報紙，貨主將價搓堅，未聞做成。

馬來要換英鎊
叻幣滙率下跌
銀行公會主席強調不致再跌

【路透社新加坡二十六日電】據海峽時報消息：叻幣今日在市場上之兌換值（對英鎊）微跌，此係經過一次大宗交易所引起之後果，但據銀行界中人稱，叻幣之匯率，仍可保持正常之高水準，馬來貨幣委員會仍將照此定率，與當地銀行關換英鎊。

今日市價行情，是由二八又卅二分之一便士（賣方）及二八又卅二分之五便士（買方），降至二八便士（賣方）及二八又八分之一便士（買方）。

馬來亞外匯銀行公會主席蘇達爾氏稱，據彼觀察，叻幣之膨脹現已停止，銀行界則受到多方面的影響而要出售英鎊。目前的兌換率或將安定下來，而不致再跌下去，因為支付情勢已趨均衡。

股市稍醒
七種股價上漲
九燈引客注意

【本報訊】股市續告稍醒，雖然成交總值仍只為六十萬元。有七種股票昨天都強了價，其中以九龍舊燈上升六毫，較值得注意。

照現時的情形來看，股市有淡極回甦之勢。有些股價在連續下跌了一個時期之後，已有一些客戶落手採購，因此，本月底以前的股市，仍可望保持平定。

以昨天與前天的成交價相比，九龍舊燈起六毫，九龍新燈起五毫，電車股亦起五毫，青洲英泥起二毫半，置地股亦起五毫，會德豐則回升一毫。

又據於仁水險公司的報告書透露，去年該公司的盈利額，為四十萬零九千八百九十六元，這一數目比一九五四年減少三千五百三十四元。

昨日各種股票的成交情況如下：

股名	成交價（元）	成交份數
滙豐銀行	一、六七〇・〇〇	二〇
又	一、六六五・〇〇	一二
東亞銀行	三三六・〇〇	三〇
陸德保險	五七・〇〇	七二
會德豐	八・三五	二、八〇〇
黃埔船塢（除息）	三二・五〇	五〇〇
均益倉（除息）	二三・二〇	六八七
大酒店	一四・三〇	一、〇〇〇
置地公司	六〇・〇〇	一、二〇〇
油蔴地小輪（除息）	九九・〇〇	一〇〇
又	九九・五〇	六〇
又	一〇〇・〇〇	六八〇
電車（除息）	二二・九〇	二〇〇
又	二三・〇〇	一、七〇〇
九龍舊燈	二一・一〇	二〇〇
又	二一・二〇	五一
又	二一・六〇	五〇〇
九龍新燈	一八・九〇	七〇〇
香港電燈（除息除權股）	二九・五〇	五〇〇
又	二九・七〇	三、七〇〇
置利股	一八・二〇	二五〇
又	一八・七〇	八二四
青洲英泥	三四・二五	五〇〇
又	三四・五〇	五〇〇
蘇纜公司	一五・〇〇	五〇〇
牛奶公司	一七・三〇	一、一〇〇
又	一七・二〇	一、〇〇〇
聯合企業	五・一五	一、〇〇〇
聯合樹膠	一・六〇	一、〇〇〇
又	一・五五	五、〇〇〇
樹膠信託（除息）	二・一〇	二、〇〇〇
亞洲航業	一・一〇	一、五〇〇

桐油茴油市活
用家買入數十噸
各種生油零星成交

【本報訊】油市平穩。桐油和茴油市尚活躍。

桐油，昨天市上續成出六十噸，每長噸C.I.F.香港為二千九百五十元，買主為本地用家。

歐洲客扯購，茴油成約五桶，每磅C.&F.歐洲為十五先令四便士。

另悉，前昨兩天，生油亦續有做成。非洲蘗油共成三十噸，七月份交貨，每擔通桶成一百四十五元。日本白皎油成出四十五噸，每擔成一百四十元，定四月份付船。暹羅白鶴生油成二十桶，每擔成一百四十三元五毫；五鶴生油亦成二十桶，成一百四十三元。印度生油成六十桶，每擔成一百四十一元。

此外，非洲全粿棉油成約二十噸，四月份交，每擔成一百三十六元。

倫敦青銅價降
上週每噸跌了四十鎊
英樹膠聯會指摘港膠鞋業

【本報訊】據外電報道，倫敦的青銅價格在上週內下跌了四十鎊左右。而在三月十日那天，銅價曾扳上每噸四百三十六鎊的高峯。

中東的局勢緊張，使商人爭相囤貨，從而使青銅的供應可能趨於缺乏，這是造成當時銅價上漲的原因。但現在商人囤貨的現象又似已減緩了。

【又訊】昨日香港的五金市仍靜，只是鋼板尚有客探購三十噸。現在這宗交易已接近成功階段，大概一兩天內就可簽約成交了。

這三十噸鋼板包括有二分、二分半、四分、一分二厘半和五厘等五種花式。現在買方所出的價目是：二分、分半、一分二厘半和五厘，均為每擔五十五元，四分則是每擔五十二元半。

【法新社倫敦二十七日電】英國樹膠工人聯合會總書記沃爾殊二十七日在曼徹斯特發表了他的年報。在這個年報裏，沃爾殊指摘香港運用血汗勞工（意即指用極低微的工資剝削工人）。

沃爾殊特別提到目前市上出售的香港膠鞋。他說：「我們把這些商品看作全是帝國製品，且認為限制其進口，乃是自我欺騙而已，究竟還要多久才糾正這個錯覺呢？我們的香港殖民地是一個剝削勞工的溫床。在我看來，它即使血汗勞工，它還是不能夠全部生產那些正從那裏運來的商品的。」

法商要斟生意
兩家擬買鋼精搪瓷陶器
九家有貨物要向港銷售

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，最近有十一家法國商行來信要斟生意，其中有兩家要向香港買貨，其餘九家則有貨賣給香港。

這些商行的地址及來信內容如下：

一、巴黎的Ste Francaise des Produits Tropicaux，擬輸入製鈕貝殼。

二、突尼斯的Les Fils de V. Yana，擬輸入搪瓷器皿、鋼精器皿和陶器。

三、里昂的Soieries J. Bord，擬輸出天鵝絨、人造絲、棉紗、絲、尼龍布。

四、Fontenay-le-Comte的Rene Guillor，擬輸出單車、電單車和三輪滑車。

五、里爾的Manufature Nord et Loire，擬輸出單車。

六、Levallois的A.Salvi，擬輸出汽車材料。

七、Epernay的De Castellane，擬輸出香檳。

八、Saint-Leger的Pasquier-Desvignes，擬輸出酒水。

九、Bordeaux的C.B.H.，擬輸出酒和酒精。

十、Niort的Le Sphero，擬輸出香口膠。

十一、巴黎的Ets V. Soriano，擬輸出罐牛肉。

金鈔均微順
美匯企定少變

【本報訊】K金美元一致微降。昨日上午K金開市二五五・二，一度升上二五五・五的最高價。跟着便為投機下退，降至二五四・七五，已不再下移。這是全日的最低價，收市二五五。

下午開市以二五五・一，一度報上升，但開市後即無法前進，整個下午的市情，呈膠着狀態。收市二五四・八七五。場內上午交收六六〇兩，息價平算。

澳門金昨日按價二六六・五，息價平算。

抵澳的另一批新金昨日有一批新金易水是易水運來，前天易水一三〇，昨日降為一二八，因為有新金到，息價因而轉平，以上都是利淡的因素，故金價回降。

美匯昨日上午開市五八五・七五，收市五八五・七五；下午開市五八五・七五，收市五八五・八六，最高五八五・五；最低五八五・七五。

美元昨日上午開市五八四・一二五，不久曾升上五八四・二五，為全日的最高價。午市漸漸下降，以五八三・六二五為全日最低價。上午收市五八四・一二五。

午後開盤五八四・一二五，開市後一片牛皮，進退不足半點。收市五八四，去息五毫。場內上牌交收三萬九千美元。金單開市五八三・五，最高五八三・七五，收市五八三・七五，最低五八三・五。

新貨又將到
外紗續軟落

【本報訊】後途新貨又將運到，加以市銷乏出口客支持，廿支外來棉紗續見軟落。

和前天的成價相比，部份每包再向下降五元，以每包計，印度十支花牌紗，七百三十五元成出，巴基斯坦廿支紗退成每包九百一十五元，飛鷹牌成八百八十五元。

據說，日本紡紗價近又改高，日本三十二支紗訂新價伸合每包一千四百八十元；四十支一千六百一十元，但離方要六、七月才有貨付出。商人已經「上手」的轉手索價，五月份運到的四十支一千五百六十元；三十支則只索價一千五百九十元而已。

巴基斯坦三十二支駱駝牌貨，昨天每包成一千二百三十元。

日本木製二十紗，售價還比二十支低，廿支嘜光彩虹牌貨，昨天每包成九百零四元，卅支則成九百元。白牌貨，卅支二十支每擔成五百九十九元五十元。

大公報分類廣告

每天收費一元

每個位可排小字五十個 面積高一格，闊12公分

一個位起，超過者論行計算 每行可排十個六號字收費二毫

大中行鐘表批發 營業

英納格、羅唐納、大羅馬、奧馬表、海梭表、雪鐵納、亞波表、巴士表、海龍表、達馬司、德國表以及瑞士名表

特約經售・大量供應・零沽特平

德輔道中38號三樓 電話38809

G.E.C. 雪櫃 冰箱 分期付款每月$50元

協興電器行 彌敦道202號 電話63466

九龍通利琴行 鋼琴 分期付款

皇家音樂院考試書籍 電話送書 意大利飛馬手風琴 尖沙咀加拿芬道十八號 電話：61704 或 61398

浴德池浴室 九龍太子道123號至125號A（萬枝角道口） 電話：56101

藝思 華人行二樓 減價廿天

冷氣設備 全套四元 染髮元半 精工電面

工精價廉 髮型第一 安全敏捷 絕不取巧

新到鑽石 日本養珠 零售批發 一律歡迎 經售輪美玉器 有旅客證

大華珠寶行 香港大道中七十二號

請飲 青島啤酒 總代理：恒達公司

平靚快 有利電版公司 精製各種電版 干諾道中七十九號二樓 電話：二〇〇五二

雙門大櫃$200 文具鋼櫃$200 鋼寫字檯 國泰公司

修理雪櫃 精工修理雪櫃、冷氣機、收音機，歡迎買賣或交換 聯合行 電話六二九七〇 廟街二五九號E 快樂戲院側

同福行 專營 國產工業用品 京菓海產 土產什貨批發 新運到

物品名目

天福南貨號 ★春節過後又運到大批新貨★

統辦全國土產食品 經銷罐頭 美酒名茶 信譽保證 價廉物美

零沽批發 一律歡迎 名家主理 糖果火腿 專營東藏 家禽野味

香港銅鑼灣電車路（豪華戲院西側）電話：七六〇〇一

九龍彌敦道六〇八號 電話：五〇一〇一

出讓 相機廉讓

尋訪 尋人啟事 老兆棣

報稅 代理報稅

信義行 鞋

上門修理

國醫王德茂 醫約

專醫小兒驚疳 疳積瘡瘍 婦科 男科 各病 體弱 及各種熱病 胃病 虛損諸症

正骨專家 陳公石醫館

跌打損傷 骨碎筋斷 內部勞傷 氣喘咳嗽 胸背痛 骨節軟痛 手腳骨痛 風濕痛 還年痛症

外用固本 精 友 效力神奇

待聘 求職

徵求 古玩玉器 高價徵求 徵求廠房

務本夜中學 擴校招生

本校原有校舍學額已滿，經向教育司申請擴充分校於九龍青山道三六五至三七一號。續招高中一初中一二年級新生。

閱章報名處：九龍窩打老道73號AB本校 青山道365至371分校

（每日下午七時至九時接受報名）

開課日期：四月二日

招生 新車教授

高息洋樓出售 大元置業有限公司

租賃 萬衣燈租

補習英文 補習英文

求秘書職

求職

惠刊廣告 請打電話：三七二二三

交通指南

豐寧輪得順風之利 日本水泥提前運到 雲南載白米木材到期却延遲

【本報訊】昨日轉吹北風，從日本開來的船隻，因得順風之利，多可提前入口。反之，由曼谷開來的船隻，則因逆風而延期抵港。

太古輪船公司屬下的「豐寧」輪，原定明天自日本門司港開到，現有消息可提前於今晚六時入口。據悉，該輪這次載來日本水泥有五百餘噸。

同屬太古公司所有的「雲南」輪，原定今日自曼谷開到，現改於明日入口。她這次載來白米五百噸及木材三百餘噸。

亞士梯納士 載貨二千八百噸 昨晚赴星轉英國

【本報訊】藍煙通「亞士梯納士」號，已於昨晚取道新加坡開往英國利物浦和都伯林港口。她這次從香港載出貨物約二千八百噸，其中以棉織品、膠鞋和轉運往英屬西非的搪瓷器皿佔最多。

另一艘藍煙通輪「亞士爾尼士」號，則定後日開往利物浦和鹿特丹、漢堡等歐洲港口。因為港商運往利物浦的貨物，多已交由「亞士梯納士」輪駛出，故該輪改以收取運往荷蘭、西德的貨物為主。聞港商現時訂下的載位，約有六百噸。

法輪海防 下週到港

【本報訊】法國客貨輪「海防」號，定四月二日由西貢經澳門抵港，該輪抵港後將收貨開返西貢。據悉，她這次從西貢載有一批乘客到澳門去，但沒有貨物在香港起卸。該輪現委託太古公司任香港區接貨代理。

運費多少？ 棉織品運巴拿馬 每噸四十多美元

【本報訊】昨日有商人向船公司查詢棉織品和人造絲織品輸往巴拿馬的運費。據悉，棉織品輸往巴拿馬的運費，船公司定為每噸四十一元七毫半美元，人造絲織品則為每噸五十三元二毫半美金。

又悉，塑膠衣鈕輸往英國的運費，是與一般塑膠品的運費相同的，即每噸收二百三十先令。

飛機時刻

今日到港班機

㈠國泰：新加坡來，上午七時五十五分到。
㈡印航：東京來，上午八時廿五分到。
㈢日航：東京、冲繩來，上午九時十分到。
㈣港航及西北：東京、台北來，上午十一時二十五分到。
㈤泛美：曼谷來，下午一時十五分到。
㈥英國海外：東京來，上午八時卅分到。

今日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉，開上午十時。
㈡印航：往曼谷、孟買，開九時卅五分。
㈢英國海外：往東京，開上午十時卅分；往仰光、倫敦，開上午十時。
㈣日航：往東京，冲繩，開上午十一時。
㈤泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午三時。
㈥國泰：往新加坡，開中午十二時。
㈦韓航：往漢城，開上午十時。

明日到港班機

㈠泛美：曼谷來，上午八時十五分到。
㈡英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時卅分到。
㈢泛美：洛杉磯、東京來，上午九時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午十時四十五分到。
㈣越航及法航：西貢來，下午一時到。
㈤菲航：馬尼拉來，下午四時四十分到。
㈥國泰：曼谷來，下午六時零五分到。

明日離港班機

㈠港航及西北：往東京、台北，開上午八時四十五分。
㈡英國海外：往東京，開上午十一時卅分。
㈢泛美：往東京，開上午十二時；往曼谷、倫敦，開下午四時卅分。
㈣菲航：往馬尼拉，開下午五時十分。
㈤越航及法航：往西貢，開下午五時。

鐵砂四千餘噸 宗像丸昨運日

【本報訊】振鴻有限公司代理的日輪「宗像丸」，已於昨晚駛赴日本，從香港載出鐵砂四千一百五十噸。該輪定四月十三日空身自日本再到香港，然後又載運鐵砂四千一百五十噸返日。

月中將回頭再裝載

該公司代理的另一日輪「三永丸」（SANEI MARU），則定下月十九日自日本抵港，在港載入鐵砂四千九百噸，然後再於二十二日開返日本。

近來有數艘行走香港——釜山線的船隻，都因在港接不到貨物往釜山，而轉載馬鞍山的鐵砂原鑛到日本去。這些船隻包括有巴拿馬船和南朝鮮船。據可靠統計，二月份由香港運往日本的原鐵鑛，共達六千噸，本月份的數量有三千噸，下月運出的則估約二千五百噸。綜計二、三、四月的原鐵鑛載運量，共有一萬一千五百噸。

美貨一千噸 田料鐵皮菸草均有 費城明日即可載到

【本報訊】銀行公司代理的英輪「費城」號，已有數年沒來過香港，她現正由美國經馬尼拉開來，預定明日即可抵港，到時將停泊於A字二號泡。該輪這次從美國載來貨物約一千噸，其中包括有肥田料、黑鐵皮、木頭、菸草和紙張等。該輪定卅日開日本起落貨物，然後經華北港口駛來香港，收貨開返歐洲。

又，該公司代理的「羅賓」輪，定四月二日開往東南非港口。因為後日就是復活節假期了，所以前幾天已有不少商人趕訂載位。截至昨日為止，港商已預訂貨物載位六百噸，其中包括棉織品、鐵枝、膠鞋、電筒等。

白糖百噸 華興載到

【本報訊】昨駛入油蔴地口的「華興」輪，從高雄載來白糖一百噸和生猪三百頭，另雜貨六十二噸。雜貨包括有：麥粉，四百三百零五包；生粉二百二十二包；生薑一百九十五件；洋葱一百六十二件和米紙十籮。

勝高剌南行 載貨五百噸

【本報訊】鐵行公司之「勝高剌」輪，定今晚五時開往新加坡、仰光、加爾各答等地，預計出口貨物五百餘噸。其中在加爾各答起卸的佔六十噸，內有桂皮二百包和電筒一批，運往新加坡的糧食雜貨有一百五十噸，在疵嗻、仰光起卸的則各有數十噸。

又，和捷洋行代理的「飛箭」貨輪，定今早自美國、歐洲經新加坡開到，停泊於A字八號泡。她這次載來貨物共二千噸，其中以黑鐵皮、洋紙等居多，新加坡樹膠也有一些運來。

截郵時間

今日空郵（星期三）

日本	上午八時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午九時
台灣、冲繩島	上午十一時
美國	正午十二時
非律賓	下午二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
北婆羅洲	正午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

日本	上午八時
北京、上海、漢口	上午十時
印度支那、法國	上午十一時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、英國	下午一時
非律賓	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
台灣	正午十二時
非律賓	下午一時
南朝鮮	下午四時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午▲6時04分	上午 6時47分
▲視乘客是否擁擠才開出	
6時40分	7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分
▲逢星期日及公衆假期增開	

深圳開	到廣州
上午 10時20分	下午 1時52分
下午 12時30分	下午 4時 3分
下午 3時10分	下午 7時56分
下午 4時13分	下午 8時58分

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

廣州開	到深圳
上午 5時53分	上午 9時20分
上午 7時35分	上午11時22分
上午 8時40分	下午 1時57分
上午 9時50分	下午 3時 1分

入口船期預告

船	名	駛來港口	月日	公司
亞士爾尼士	ASCANIUS	中國	3月30	太古
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	3月30	渣甸
保士	PRODUCE	冲繩島	3月30	寶隆
加素華利	CASTLEVILLE	馬尼拉	3月30	銀行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	英國新加坡	3月30	太古
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	3月30	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	3月30	福來
寶波	BERBERE	婆羅乃	3月30	聯達
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月30	渣甸
芬灣	FERNBAY	美國太平洋港	3月30	多利順
曉生	HEW SANG	婆羅洲	3月31	渣甸
安順	ANSHUN	日本上海	3月31	太古
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	3月31	太平
多士特蘭	THORSTRAND	日本	3月31	多利順
漢陽	HANYANG	天津青島上海	3月31	太古
芝文定	TJIMENTENG	南非新加坡	3月31	渣華
絲朗	SHILLONG	日本	4月1	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	舊金山	4月1	鐵行
羅賓	ROY BANK	日本	4月1	銀行
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	4月1	渣甸
海后	HOI HOUW	天津青島	4月1	捷順
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	4月1	捷成
祥泰	BAYON	曼谷	4月2	永和祥
喜馬拉亞丸	HIMALAYA MARU	日本	4月2	東方
夏利睦	HERMOD	曼谷	4月2	多利順
海防	VILLE DE HAIPHONG	西貢澳門	4月2	太古
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	4月2	太古
柯那	ORNA	日本	4月2	捷成
海威	HYDRA	日本	4月2	多利順
赤城山丸	AKAGISAN MARU	歐洲	4月2	美邦
芝班那士	TJIPANAS	南美南非	4月2	渣華
埃頓賓	EDENBANK	黃埔	4月2	銀行
加地治	CARTHAGE	英國新加坡	4月2	鐵行
岳州	YOCHOW	天津青島上海	4月3	太古
麥堅尼總統	PRES. MACKINLEY	美國日本	4月3	總統
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月3	總統
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢馬尼拉	4月3	捷成
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	4月3	多利順
新地亞	SANTHIA	加爾各答星洲	4月3	鐵行
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.2	曼谷	4月3	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	日本	4月4	美邦
東英	EASTERN SAGA	日本	4月4	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美南非	4月4	渣華
里斯荷	LISHOLT	菲律賓	4月4	美邦
芝利華	TJILUWAH	印度尼西亞星洲	4月4	渣華
西吐士	CITOS	日本	4月4	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	4月4	天祥
長沙	CHANGSHA	神戶	4月4	太古
馬運馬士基	MAREN MAERSK	美國基隆	4月4	捷成
北佐諾士	PATROCLUS	日本	4月5	太古
寶朗威利	BRONXVILLE	美國菲律賓	4月5	多利順
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	4月5	天祥
奧化力沙	OVERIJSEL	中國	4月5	渣華
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	4月5	天祥
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	4月6	東方
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國基隆	4月6	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	4月6	美輪
羅士雲	ROGGEVEEN	日本	4月6	渣華
科利士賓	FORRESBANK	非洲新加坡	4月6	銀行
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	4月6	東方
大列頓	TRITON	日本	4月6	多利順
亞波丸	AWA MARU	日本	4月6	東方
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲星洲	4月6	捷成
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	4月7	大南
歐運拿	URLANA	喀喇蚩孟買	4月7	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月7	渣甸
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月7	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	4月7	華林
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	4月7	銀行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月7	福來
渣巴華	JAPARA	華北	4月7	渣華
谷鋒	PIONEER DALE	美國菲律賓	4月7	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月7	天祥
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	日本	4月7	東方
重慶	CHUNG KING	門司	4月7	太古
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	4月8	東方
鋼設計家	STEEL DESIGNER	美國馬尼拉	4月8	太平
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月8	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月9	岩拉多
阿特那士	ATREUS	英國新加坡	4月9	太古
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美歐星洲	4月9	和捷
渥華吉	OUWERKERK	歐洲星洲	4月9	渣華
高棉	CAMBODGE	馬賽星洲西貢	4月9	法郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	4月9	捷成
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	4月9	捷成
加錫	KARSIK	日本	4月9	渣華
忌連路根	GLENLOGAN	英國新加坡	4月9	渣甸
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	4月9	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	英國星洲	4月10	渣甸
詩好頓	SCHOUTEN	爪哇港新加坡	4月10	渣華
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	4月11	太古
美路士	MILOS	澳洲	4月11	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	4月11	福來
暹羅怡美利	LENEVERETT	波斯灣星洲	4月12	福來
大瑞丸	DAI ZUI MARU	日本	4月12	東方
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答星洲曼谷	4月12	渣甸
北河	PEI HO	日本	4月12	法郵
亞美士吉	AMERSKERK	日本	4月12	渣華
新達	SUNDA	中國	4月12	鐵行
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲島	4月13	福來
舟山	CHUSAN	英國星洲	4月13	鐵行
得利馬加士	TELEMACHUS	美國菲律賓	4月13	太古
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	4月13	太古
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	4月13	太古
登基	TANCRED	美國菲律賓	4月13	天祥
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	4月13	振鴻
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	4月14	捷成
浮泰拉	FULTALA	日本	4月14	鐵行
森摩亞	SAMOA	歐洲新加坡	4月14	寶隆
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月14	渣甸
勝巴華	SUMBAWA	馬尼拉	4月15	寶隆
南京	NANKIN	日本	4月15	鐵行
馬來太子	MALAYA PRINCE	美國馬尼拉	4月15	渣甸
芬海	FERNSEA	美國灣太平洋港	4月15	多利順
湖鋒	PIONEER LAKE	美國日本	4月16	美輪
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月17	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞士爾尼士	ASCANIUS	歐洲	3月30	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月30	總統
絲朗	SHILLONG	倫敦漢堡	4月2	鐵行
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	4月6	渣華
北佐諾士	PATROCLUS	英國	4月6	太古
卡地治	CARTHAGE	英國	4月6	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	馬賽利物浦	4月6	太古
大烈頓	TRITON	馬賽漢堡	4月7	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	4月7	天祥
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月8	銀行
忌連加利	GLENGARRY	倫敦漢堡	4月8	渣甸
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	4月9	華林
北河	PEI HO	歐洲	4月12	法郵
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	4月13	渣華
新達	SUNDA	馬賽倫敦漢堡	4月13	鐵行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	4月14	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
亞士爾尼士	ASCANIUS	亞丁蘇德港	3月30	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀喇蚩	3月30	總統
邊古治	BENCLEUCH	蘇德港	3月31	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	3月31	福來
德生	TAK SANG	加爾各答	4月2	渣甸
絲朗	SHILLONG	亞丁蘇德港	4月2	鐵行
柯那	ORNA	印度	4月3	捷成
三笠丸	MIKASA MARU	孟買巴斯拉嘉林沙	4月4	天祥
文洋丸	BUNYO MARU	加爾各答	4月5	美邦
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁近東	4月5	天祥
奧化力沙	OVERIJSEL	亞丁	4月6	渣華
沃美亞士	EUMAEUS	亞丁蘇德港	4月6	太古
卡地治	CARTHAGE	孟買亞丁蘇德港	4月6	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁蘇德港	4月6	太古
大烈頓	TRITON	亞丁蘇德港	4月7	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	蘇德港	4月7	天祥
亞波丸	AWA MARU	加爾各答	4月7	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	喀喇蚩	4月7	東方
山澄丸	YAMAZUMI	馬德拉斯	4月8	大南
忌連加利	GLENGARRY	亞丁蘇德港	4月8	渣甸
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	亞丁蘇德港	4月8	銀行
和星	STAR ARCTURUS	孟買波斯灣	4月8	福來
鐵力富	TRIGLAV	亞丁蘇德港	4月9	華林
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣	4月12	福來
新達	SUNDA	亞丁港蘇德港	4月13	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
亞士爾尼士	ASCANIUS	新加坡	3月30	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	馬尼拉星洲科倫坡	3月30	總統
芬灣	FERNBAY	馬尼拉	3月30	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	3月31	多利順
保士	PRODUCE	曼谷	3月31	寶隆
邊古治	BENCLEUCH	馬尼拉宿務	3月31	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT	星檳仰	3月31	福來
多士特蘭	THORSTRAND	星洲檳榔	4月1	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	4月1	太平
豐寧	FENG NING	宿務	4月1	太古
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	4月2	渣華
德生	TAK SANG	星檳巴生	4月2	渣甸
絲朗	SHILLONG	星檳巴生	4月2	鐵行
安順	ANSHUN	星洲	4月2	太古
海后	HOI HOUW	星洲巴生檳榔	4月2	捷順
邦士域	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉	4月2	捷成
羅賓	ROYBANK	星洲	4月2	銀行
寶波	BERBERE	婆羅乃	4月2	聯達
喜馬拉亞丸	HIMALAYA MARU	曼谷	4月3	東方
柯那	ORNA	星洲	4月3	捷成
赤城山丸	AKAGISAN MARU	馬尼拉	4月3	美邦
美東	AMBOULI	星洲	4月4	順昌
民興	ELSBETH	西貢金邊	4月4	順昌
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	4月4	天祥
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月4	總統
海防	VILLE DE HAIPHONG		4月4	太古
三笠丸	MIKASA MARU	西貢星洲吡嚟科倫坡	4月4	天祥
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	星蘇巴生	4月4	鐵行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	星洲	4月5	天祥
海皇	HOI WONG	星洲檳榔	4月5	捷順
文洋丸	BUNYO MARU	星巴生檳仰	4月5	美邦
岳州	YOCHOW	印度尼西亞	4月5	太古
寶朗威利	BRONXVILLE	西貢	4月5	多利順
馬運馬士基	MAREN MAERSK	西貢	4月5	捷成
加地治	CARTHAGE	星檳科倫坡	4月6	鐵行
曉生	HEW SANG	山打根	4月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	星洲	4月6	太古
奧化力沙	OVERIJSEL	星洲	4月6	渣華
歐美亞士	EUMAEUS	星洲	4月6	太古
大烈頓	TRITON	星洲	4月7	多利順
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢	4月7	捷成
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉	4月7	捷成
大郁丸	DAIIKU MARU	西貢星洲吡嚟	4月7	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	4月7	美輪
亞波丸	AWA MARU	曼谷星洲吡嚟	4月7	東方
熱海丸	ATAMI MARU	星洲吡嚟	4月7	天祥
長沙	CHANGSHA	馬尼拉	4月8	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	新加坡吡嚟	4月8	大南
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	星洲	4月8	銀行
忌連加利	GLENGARRY	星洲科倫坡	4月8	渣甸
羅士雲	ROGGEVEEN	星洲	4月8	渣華
和星	STAR ARCTURUS	星洲巴生科倫坡	4月8	福來
鐵力富	TRIGLAV	星檳仰	4月9	華林
九州丸	KYUSHU MARU	星洲	4月9	東方
渣巴拿	JAPARA	星洲印度尼西亞	4月9	渣華
海威	HYDRA	曼谷	4月9	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	4月9	太古
鋼設計家	STEEL DESIGNER	西貢曼谷星洲	4月9	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK	爪哇港	4月9	渣華
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢	4月10	捷成
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡	4月10	岩拉多
可達馬士基	HERTA MAERSK	爪哇港	4月10	捷成
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	4月10	渣華
加錫	KARSIK	百寶蘇日風	4月11	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	星檳仰光	4月12	福來
北河	PEI HO	西貢星檳	4月12	法郵
重慶	CHUNG KING	星洲爪哇港	4月12	太古

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	天津青島上海	4月6	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	3月30	福來
雲南	YUNNAN	釜山日本	3月30	太古
費城	CITY OF PHILADELPHIA	日本	3月30	銀行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	日本	3月30	渣甸
亞夫	HERVAR	基隆高雄	3月31	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	3月31	太古
邊古治	BENCLEUCH	西非	3月31	洛士利
沃馬利亞	UMARIA	日本	4月1	鐵行
芝文定	TJIMENTENG	日本	4月2	渣華
邦士域	BRAUNSWEIG	日本	4月2	捷成
忌連安	GLENEARN	日本	4月3	渣甸
夏利睦	HERMOD	冲繩日本	4月3	多利順
赤城山丸	AKAGISAN MARU	橫濱名古屋神戶	4月3	美邦
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	日本	4月4	總統
必達馬士基	PETER MAERSK	日本	4月4	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	4月4	鐵行
太原	TAI YUAN	日本	4月4	太古
芝班那士	TJIPANAS	日本	4月5	渣華
里斯荷	LISHOLT	日本	4月5	美邦
東沙	TUNGSHA	日本	4月5	天祥
金光丸	KINKO MARU	日本	4月6	東方
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	4月7	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	4月8	總統
谷鋒	PIONEER DALE	日本	4月8	美輪
歐運拿	URLANA	日本	4月8	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	日本	4月9	渣甸
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	4月10	法郵
忌連路根	GLENLOGAN	釜山	4月10	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	4月10	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅賓	ROY BANK	毛里求斯東南非	4月2	銀行
羅士雲	ROGGEVEEN	英屬東非	4月8	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	毛里求斯	4月10	渣華
北河	PEI HO	卡薩布蘭加	4月12	法郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	3月30	總統
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國	3月30	渣甸
加素華利	CASTLEVILLE	西雅圖溫哥華	3月31	銀行
仙加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	4月3	渣甸
必達馬士基	PETER MAERSK	美國	4月4	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	4月4	總統
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	舊金山羅省	4月4	總統
東沙	TUNGSHA	美國	4月5	天祥
里斯荷	LISHOLT	美國	4月5	美邦

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENG NING	悉尼	4月1	太古
西吐士	CITOS	悉尼墨爾本	4月4	天祥
捷利北琪	GJERTRUD BAKKE	西澳	4月4	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	4月8	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
北海	PAK HOI（上午七時）	新加坡	九龍倉櫃	太古
美麗谷	MINIKOI（下午三時）	日本上海	A 6	太平
芝萬宜	TJIWANGI（上午）	爪哇港星洲	A 3	渣華
大福康	BELINDA（上午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
飛箭	FLYING ARROW（晨早）	美歐新加坡	A 8	和捷
豐寧	FENG NING（下午六時）	門司	B 5	太古
邊古治	BENCLEUCH（下午五時）	英國新加坡	九龍倉櫃	洛士利
福生	BLISSFUL（下午二時）	暹羅新加坡	油蔴地	振盛行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
利百路	LIBERAL（上午十時）	婆羅乃	油蔴地	德安
維多利亞	VICTORIA（上午十時）	星洲科倫坡歐洲	九龍倉櫃	天祥
海利	HAI LEE（晨早）	暹羅仰光	B 11	多利順
福建	FUKIEN	高雄	油蔴地	維記
邊娜桃	BENATTOW（上午八時）	馬尼拉	太古塢	洛士利
海安	HAI AN（下午）	基隆	吐露海峽	維記
奧圖里加士	AUTOLYCUS（下午）	日本	太古櫃	太古
浩生	HO SANG（下午四時）	固納山打根斗湖	B 12	渣甸
勝高剌	SANGOLA（下午）	星洲加爾各答	A10	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	波斯灣星洲	B	福來
海明	HAI MENG	山打根	B	多利順
費城	CITY OF PHILADELPHIA	美國馬尼拉	A 2	銀行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	九龍倉櫃	總統
雲南	YUNNAN	曼谷	B	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
美麗谷	MINIKOI	馬尼拉亞丁歐洲	A 6	太平
安慶	ANKING	維加遜新加坡	北角櫃	太古
福州	FOOCHOW	上海日本	B 17	太古
飛箭	FLYING ARROW	基隆日本美國	A 8	和捷
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
台灣	TAIWAN	馬尼拉	九龍塢	天祥

輪船停泊處

船	名	地點	公司
美東	AMBOULI	高士威塢	順昌
亞夫	HERVAR	B29	多利順
海皇	HOI WONG	高士威塢	捷順
雪梨風	SYDNEY BREEZE	油蔴地	免
香港貿易	HONGKONG TRADER	B13	永透行
恒生	HANG SANG	B30	渣甸
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	深水埗	免
仁秀華	INCHULVA	九龍塢	威林臣
金貝風	GAMBAY BREEZE	深水埗	免
福富	HAI FOO	油蔴地	遠東
邊娜桃	BENATTOW	太古塢	洛士利
納賓風	NEPEAN BREEZE	B 6	免

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊碼頭	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球場碼頭下	二六七一九 三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大榮碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來輪本星期五（三十日）及星期一（四月二日）港開澳下午二時；德星輪本星期日（四月一日）及公衆假期星期一（四月二日）澳開港下午五時正，港開澳下午二時正。

鐵路海輪聯運 香港永達行股份有限公司 大道中四號四樓、電話二六四七八

香港 新聯公司 進出口貿易・水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

深圳 聯興行 鐵路運輸・報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

美東 S.S. AMBOULI 直透石叻 四月三、四日落貨 四月四日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

大福康 S.S. BELINDA 往西貢、金邊 三月廿八、廿九日落貨 三月廿九日下午開行

民興 M.V. ELSBETH 往西貢、金邊 四月二、三、四日落貨 四月四日下午開行 貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓